



# Lexmark E460dn, E460dw e E462dtn

---

## Guida per l'utente

**Gennaio 2010**

**[www.lexmark.com](http://www.lexmark.com)**

---

Tipo di macchina:

4513

Modello:

630, 63W, 6EW

# Sommario

<b>Informazioni sulla sicurezza.....</b>	<b>9</b>
<b>Informazioni sulla stampante.....</b>	<b>11</b>
Grazie per aver scelto questa stampante!.....	11
Individuazione delle informazioni sulla stampante.....	11
Scelta della posizione della stampante.....	12
Configurazioni della stampante.....	13
Informazioni sul pannello di controllo della stampante.....	16
Uso del raccoglitore di uscita standard e del fermo carta.....	19
<b>Impostazione della stampante aggiuntiva.....</b>	<b>21</b>
Installazione delle opzioni interne.....	21
Opzioni interne disponibili.....	21
Accesso alla scheda di sistema per l'installazione delle opzioni interne.....	22
Installazione di una scheda di memoria.....	23
Installazione di una scheda di memoria Flash o di una scheda firmware.....	25
Installazione delle opzioni hardware.....	26
Installazione di un cassetto da 250 o 550 fogli.....	26
Collegamento dei cavi.....	29
Verifica della configurazione della stampante.....	30
Stampa della pagina delle impostazioni dei menu.....	30
Stampa di una pagina delle impostazioni di rete.....	30
Impostazione del software della stampante.....	31
Installazione del software della stampante.....	31
Aggiornamento delle opzioni disponibili nel driver della stampante.....	31
Impostazione della stampa wireless.....	32
Informazioni necessarie per l'impostazione della stampante su una rete wireless.....	32
Installazione della stampante su una rete wireless (Windows).....	33
Installazione della stampante su una rete wireless (Macintosh).....	35
Installazione della stampante su una rete cablata.....	37
<b>Riduzione dell'impatto ambientale della stampante.....</b>	<b>40</b>
Risparmio di carta e di toner.....	40
Uso di carta riciclata.....	40
Conservazione dei materiali di consumo.....	40
Risparmio energetico.....	41
Uso della Modalità Eco.....	41
Riduzione del rumore emesso dalla stampante.....	42

Regolazione dell'opzione Risparmio energia .....	43
Riciclaggio.....	43
Riciclaggio dei prodotti Lexmark .....	44
Riciclaggio dei materiali di imballaggio Lexmark .....	44
Restituzione delle cartucce Lexmark per il riuso o il riciclaggio .....	44
<b>Caricamento della carta e dei supporti speciali.....</b>	<b>45</b>
Impostazione del tipo e del formato carta.....	45
Configurazione delle impostazioni di dimensione carta Universale.....	45
Caricamento dei vassoi.....	47
Uso dell'alimentatore multiuso.....	51
Collegamento e scollegamento dei vassoi.....	55
Collegamento dei vassoi .....	55
Scollegamento dei vassoi .....	56
Creazione di un nome personalizzato per un tipo di carta .....	56
Assegnazione di un nome del tipo di carta personalizzato a un vassoio .....	57
<b>Informazioni sulla carta e sui supporti speciali.....</b>	<b>58</b>
Istruzioni relative alla carta.....	58
Caratteristiche della carta .....	58
Carta non adatta .....	59
Scelta della carta .....	59
Scelta dei moduli prestampati e della carta intestata .....	60
Uso di carta riciclata e di altri tipi di carta da ufficio.....	60
Conservazione della carta.....	61
Dimensioni, tipi, pesi e capacità della carta supportati.....	61
Tipi e pesi di carta supportati dalla stampante.....	61
Dimensioni carta supportate dalla stampante .....	62
Capacità dei vassoi carta .....	63
<b>Stampa.....</b>	<b>64</b>
Stampa di un documento.....	64
Stampa di un documento .....	64
Stampa su supporti speciali.....	65
Suggerimenti relativi all'utilizzo della carta intestata.....	65
Suggerimenti sull'uso di lucidi.....	66
Suggerimenti sull'uso delle buste .....	66
Suggerimenti relativi all'utilizzo delle etichette .....	67
Suggerimenti sull'uso dei cartoncini .....	67
Stampa dei processi riservati e in attesa.....	68
Processi in attesa.....	68
Stampa dei processi riservati e in attesa .....	69

Stampa di pagine di informazione.....	70
Stampa di un elenco di esempi di font.....	70
Stampa di un elenco di directory.....	71
Stampa delle pagine di prova della qualità di stampa.....	71
Annullamento di un processo di stampa.....	71
Annullamento di un processo di stampa dal pannello di controllo della stampante.....	71
Annullamento di un processo di stampa dal computer.....	72

## **Informazioni sui menu della stampante.....73**

Elenco dei menu.....	73
Menu Carta.....	74
Menu Origine predefinita.....	74
menu Dimensioni carta e Tipo di carta.....	74
Menu Configura MU.....	77
Menu Sostituisci dimensioni.....	77
Menu Grana carta.....	77
Menu Peso carta.....	79
Menu Caricamento carta.....	80
Menu Tipi personalizzati.....	82
Menu Impostazione Universale.....	82
Menu Report.....	83
Menu Report.....	83
Menu Rete/Porte.....	84
Menu NIC attivo.....	84
Menu Rete standard o Rete.....	85
Menu Report (dal menu Rete/Porte).....	87
Menu Scheda di rete.....	87
Menu TCP/IP.....	87
Menu IPv6.....	88
Menu Wireless.....	89
Menu AppleTalk.....	90
Menu NetWare.....	90
Menu LexLink.....	91
Menu USB.....	91
Menu Parallela.....	93
Menu Impostazione SMTP.....	96
Menu Protezione.....	97
varie, menu.....	97
menu Stampa riservata.....	97
Menu Registro controllo protezione.....	98
Menu Imposta data/ora.....	99
Menu Impostazioni.....	100
menu Impostazioni generali.....	100

Menu Impostazioni .....	103
Menu Finitura .....	104
Menu Qualità .....	106
Menu Utilità .....	107
Menu XPS.....	108
Menu PDF .....	108
Menu PostScript .....	109
Menu Emulazione PCL .....	109
Menu HTML.....	112
Menu Immagine.....	113

## **Manutenzione della stampante.....114**

Pulizia della parte esterna della stampante.....	114
Conservazione dei materiali di consumo.....	114
Verifica dello stato dei materiali di consumo da un computer di rete.....	114
Richiesta di materiali di consumo.....	115
Ordinazione delle cartucce di toner.....	115
Ordinazione di un kit fotoconduttore .....	116
Ordinazione di un kit di manutenzione .....	116
Sostituzione dei materiali di consumo.....	117
Sostituzione della cartuccia di toner .....	117
Sostituzione del kit fotoconduttore.....	118
Spostamento della stampante.....	121
Spostamento della stampante.....	121
Trasporto della stampante .....	121

## **Supporto amministrativo.....122**

Ricerca di informazioni sull'amministratore e sulle operazioni di rete avanzate.....	122
Uso del server Web incorporato.....	122
Verifica del display virtuale.....	122
Verifica dello stato della periferica.....	123
Visualizzazione di report.....	123
Configurazione delle notifiche dei materiali di consumo.....	123
Modifica delle impostazioni per la stampa riservata.....	123
Impostazione degli avvisi e-mail.....	124
Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica.....	124

## **Rimozione degli inceppamenti.....126**

Come evitare gli inceppamenti.....	126
Identificazione degli inceppamenti nel percorso carta.....	127

Aree di inceppamento e messaggi correlati.....	127
200 Inceppamento carta.....	129
201 Inceppamento carta.....	131
202 Inceppamento carta.....	132
231 Inceppamento carta.....	133
233 Inceppamento carta.....	135
234 Inceppamento carta.....	135
235 Inceppamento carta.....	136
24x Inceppamento carta.....	136
251 Inceppamento carta.....	137

## **Risoluzione dei problemi.....139**

Informazioni sui messaggi della stampante.....	139
Calibrazione in corso .....	139
Cartuccia scaduta.....	139
Cambiare <origine> in <nome tipo personalizzato> .....	139
Cambiare <origine> in <stringa personalizzata> .....	139
Cambiare <origine> in <dimensioni>.....	140
Cambiare <origine> in <tipo> <dimensioni>.....	140
Chiudere sport. ant.....	140
Caricare <origine> con <nome/tipo personalizzato> .....	141
Caricare <origine> con <stringa personalizzata> .....	141
Carica <origine> con <tipo> <dimensioni> .....	141
Caricare <origine> con <dimensioni>.....	141
Carica alim. manuale con <nome tipo personalizzato> .....	142
Carica alim. manuale con <stringa personalizzata> .....	142
Carica alimentatore manuale con <tipo> <dimensioni>.....	142
Carica alimentatore manuale con <dimensioni> .....	143
Rimuovere carta da raccoglitore standard .....	143
Rimuovere carta da raccoglitore uscita standard .....	143
Sostituire cartuccia.....	143
Sostituire kit fotoc.....	143
Ripristino stampante in corso .....	144
Il ripristino senza la sostituzione potrebbe influire sulla qualità di stampa .....	144
Ripristino impostazioni di fabbrica in corso.....	144
Manutenzione ordinaria necessaria.....	144
Raccogl. std. pieno .....	144
Arresto in corso.....	144
Inoltro selezione.....	144
Troppi login dal pannello non riusciti .....	145
Vassoio <x> disabilitato .....	145
Vassoio <x> mancante.....	145

30.yy Ricarica non valida, sostituire cartuccia .....	145
31.yy Sostituire cartuccia toner mancante o difettosa.....	145
32.yy Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica .....	145
32 Sostituire cartuccia non supportata.....	145
34 Carta corta .....	146
35 Memoria insufficiente per supportare funzione Salva risorse.....	146
37 Memoria insufficiente per operazione di deframmentazione memoria Flash .....	146
37 Memoria insufficiente per fascicolare processo .....	146
37 Memoria insufficiente, eliminati alcuni processi in attesa .....	146
38 Memoria piena.....	147
39 Pagina complessa, alcuni dati potrebbero non essere stampati.....	147
42.xy Regione cartuccia non corrispondente.....	147
51 Rilevata Flash difettosa .....	147
52 Spazio non sufficiente nella memoria Flash per le risorse.....	147
53 Rilevata Flash non formattata .....	148
54 Errore software di rete standard.....	148
56 Porta parallela standard disabilitata .....	148
56 Porta USB standard disabilitata .....	148
58 Troppe opzioni Flash installate.....	148
58 Troppi vassoi collegati .....	149
80 Manutenzione ordinaria.....	149
84 Kit fotoconduttore in esaurimento .....	149
84 Sostituire kit fotoconduttore .....	149
88 Cartuccia in esaurimento .....	149
1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione.....	149
Risoluzione dei problemi della stampante di base.....	150
Il display del pannello di controllo della stampante è vuoto o contiene solo simboli di diamanti.....	150
Risoluzione dei problemi di stampa.....	150
I processi non vengono stampati.....	150
I processi riservati e altri processi in attesa non vengono stampati.....	151
Non è possibile stampare i PDF multilingua.....	152
La stampa richiede più tempo del previsto.....	152
La carta o il vassoio utilizzato per la stampa del processo non è corretto.....	152
Stampa di caratteri errati .....	152
Collegamento dei vassoi non funzionante.....	153
I processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati.....	153
Vengono visualizzate interruzioni di pagina errate .....	153
Le buste si incollano durante la stampa.....	154
Risoluzione dei problemi relativi alle opzioni.....	154
L'opzione non funziona correttamente o smette di funzionare dopo l'installazione.....	154
Cassetti .....	154
Scheda di memoria Flash.....	155
Scheda di memoria .....	155

Risoluzione dei problemi di alimentazione della carta.....	155
Si verificano numerosi inceppamenti carta.....	155
Il messaggio Inceppamento carta resta visualizzato anche dopo l'eliminazione dell'inceppamento .....	156
La pagina inceppata non viene ristampata dopo la rimozione dell'inceppamento .....	156
Risoluzione dei problemi di qualità di stampa.....	157
Individuazione dei problemi relativi alla qualità di stampa .....	157
Pagine bianche .....	158
I caratteri presentano bordi irregolari .....	158
Le immagini sono tagliate .....	158
Sfondo grigio.....	159
Immagini sfocate .....	159
I margini sono errati.....	160
Arricciamento della carta .....	160
La stampa è troppo scura .....	161
La stampa è troppo chiara.....	162
Stampa obliqua .....	163
Sulla pagina sono presenti ombreggiature dovute al toner.....	163
Aderenza difettosa del toner .....	163
Puntini di toner.....	164
La qualità di stampa sul lucido è scarsa.....	164
Striature orizzontali.....	164
Striature verticali.....	165
I lucidi o la carta contengono striature bianche o nere piene.....	166
Il server Web incorporato non si apre.....	166
Verificare i collegamenti di rete.....	166
Verificare le impostazioni della rete.....	167
Come contattare il servizio di assistenza.....	167
<b>Avvertenze.....</b>	<b>168</b>
Informazioni sul prodotto.....	168
Nota all'edizione.....	168
Consumo di energia.....	171
<b>Indice.....</b>	<b>179</b>

# Informazioni sulla sicurezza

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** prima di eseguire qualsiasi collegamento elettrico o di cavi, fare riferimento alle *Istruzioni di sicurezza* incluse.

Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica dotata di messa a terra posta nelle vicinanze del prodotto e facilmente raggiungibile.

Non posizionare o utilizzare questo prodotto in prossimità di acqua o superfici bagnate.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** questo prodotto utilizza un laser. L'uso di regolazioni, procedure o controlli diversi da quelli specificati può causare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Questo prodotto utilizza un processo che sottopone a riscaldamento i supporti di stampa; il calore generato può causare l'emissione di sostanze nocive da parte dei supporti. Leggere attentamente la sezione delle istruzioni operative riguardante la scelta dei supporti di stampa in modo da evitare il rischio di emissioni nocive.

Sostituire la batteria al litio con molta cautela.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** in caso di sostituzione errata della batteria al litio, potrebbe verificarsi un'esplosione. Sostituire la batteria al litio solo con un tipo equivalente. Non ricaricare, smontare o bruciare batterie al litio. Disfarsi delle batterie usate seguendo le istruzioni del produttore e le norme locali.

 **ATTENZIONE — SUPERFICIE MOLTO CALDA:** l'unità di fusione e l'area interna della stampante vicina all'unità potrebbero surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** la stampante pesa oltre 18 kg (40 libbre) e deve essere sollevata da almeno due persone allenate.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnerne gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** accertarsi che tutte le connessioni esterne (quali connessioni Ethernet e a sistemi telefonici) siano installate in modo corretto nelle relative porte contrassegnate.

Questo prodotto è stato progettato, testato e approvato per essere utilizzato con componenti di uno specifico produttore, conformemente ai rigidi standard globali per la sicurezza. Le caratteristiche legate alla sicurezza di alcune parti potrebbero non essere ovvie. Il produttore non è da ritenere responsabile in caso di uso di altre parti di ricambio.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** Non attorcigliare, legare, schiacciare o posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Evitare abrasioni o tensioni. Non stringere il cavo di alimentazione tra oggetti quali mobili o pareti. Se si verifica una qualunque di queste cose, si può incorrere in rischi di incendi o elettrocuzione. Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione per individuare segni di problemi. Rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa elettrica prima di ispezionarlo.

Per riparazioni di tipo diverso dagli interventi descritti nella documentazione per l'utente, rivolgersi a un tecnico specializzato.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** per evitare il rischio di scosse elettriche quando si pulisce la parte esterna della stampante, prima di continuare scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e scollegare tutti i cavi dalla stampante.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** in caso di temporali non utilizzare la funzione fax, non installare questo prodotto né effettuare i collegamenti elettrici o dei cavi, ad esempio la funzione fax, il cavo di alimentazione o del telefono, durante un temporale.

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza, consultare la *Guida per l'utente* del prodotto.

**SALVARE QUESTE ISTRUZIONI.**

# Informazioni sulla stampante

## Grazie per aver scelto questa stampante!

Lexmark si è impegnata molto per soddisfare le esigenze dei suoi clienti.

Per iniziare a utilizzare subito la nuova stampante, utilizzare i materiali di installazione forniti con la stampante, quindi fare riferimento alla *Guida per l'utente* per informazioni sull'esecuzione delle attività di base. Per ottenere il massimo dalla stampante, leggere attentamente la *Guida per l'utente* e verificare la presenza dei più recenti aggiornamenti sul sito Web Lexmark.

Lexmark si impegna a offrire stampanti dalle prestazioni elevate e a prezzo contenuto; inoltre, desidera che i suoi clienti siano soddisfatti. In caso di eventuali problemi, rivolgersi a uno degli esperti tecnici del supporto Lexmark per assistenza immediata. Per eventuali commenti e suggerimenti, contattare Lexmark. I clienti sono infatti per Lexmark l'obiettivo principale di tutte le attività e i loro suggerimenti aiutano la società a operare meglio.

## Individuazione delle informazioni sulla stampante

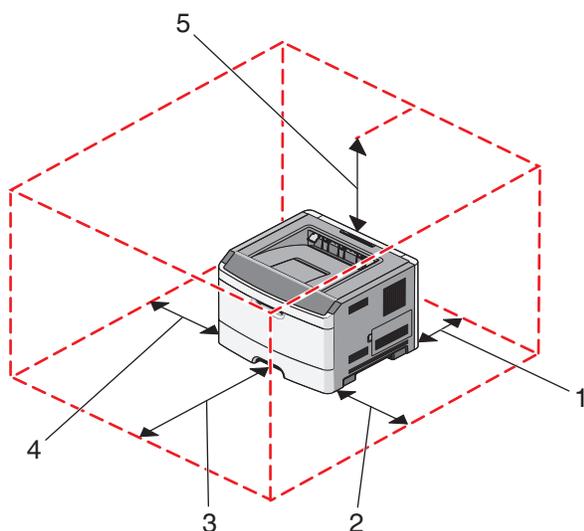
Argomento di ricerca	Disponibile in
Istruzioni di installazione iniziale: <ul style="list-style-type: none"><li>• Collegamento della stampante</li><li>• Installazione del software della stampante</li></ul>	Documentazione di installazione: è la documentazione relativa all'installazione fornita con la stampante ed è anche disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo <b><a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a></b> .
Configurazione aggiuntiva e istruzioni per l'uso della stampante: <ul style="list-style-type: none"><li>• Selezione e conservazione della carta e dei supporti speciali</li><li>• Caricamento della carta</li><li>• Esecuzione delle attività di stampa a seconda del modello della stampante</li><li>• Configurazione delle impostazioni della stampante</li><li>• Visualizzazione e stampa di documenti e foto</li><li>• Impostazione e uso del software della stampante</li><li>• Installazione e configurazione della stampante in una rete, a seconda del modello della stampante</li><li>• Gestione e manutenzione della stampante</li><li>• Risoluzione dei problemi</li></ul>	<i>Guida per l'utente</i> : la <i>Guida per l'utente</i> è disponibile sul CD <i>Software e documentazione</i> . Per gli aggiornamenti, visitare il sito Web all'indirizzo <b><a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a></b> .

Argomento di ricerca	Disponibile in
Guida per l'uso del software della stampante	<p>Guida Windows o Aiuto Mac: aprire un'applicazione o un programma software della stampante, quindi fare clic su <b>Guida</b> (o Aiuto).</p> <p>Fare clic su  per visualizzare le informazioni sensibili al contesto.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La Guida viene installata automaticamente con il software della stampante.</li> <li>• Il software della stampante si trova nella cartella dei programmi della stampante o sul desktop, a seconda del sistema operativo.</li> </ul>
<p>Gli aggiornamenti, il supporto tecnico e le informazioni aggiuntive più recenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Documentazione</li> <li>• Download dei driver</li> <li>• Supporto chat in diretta</li> <li>• Supporto e-mail</li> <li>• Supporto telefonico</li> </ul>	<p>Sito Web del supporto Lexmark: <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.</p> <p><b>Nota:</b> selezionare la regione, quindi il prodotto per visualizzare il sito del supporto appropriato.</p> <p>Per i numeri di telefono del supporto e l'orario del servizio relativo alla regione o al paese, visitare il sito Web del supporto o fare riferimento alla garanzia stampata fornita con la stampante.</p> <p>Registrare le seguenti informazioni (presenti sulla ricevuta e sul retro della stampante) e tenerle a portata di mano quando si contatta il supporto in modo da rendere il servizio più rapido:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Numero modello stampante</li> <li>• Numero di serie</li> <li>• Data di acquisto</li> <li>• Luogo di acquisto</li> </ul>
Garanzia	<p>Le informazioni sulla garanzia variano in base al paese o alla regione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Negli Stati Uniti:</b> consultare la dichiarazione di garanzia limitata inclusa con questa stampante o disponibile all'indirizzo <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.</li> <li>• <b>Resto del mondo:</b> consultare la garanzia stampata fornita con la stampante.</li> </ul>

## Scelta della posizione della stampante

Quando si sceglie una posizione in cui collocare la stampante, lasciare spazio sufficiente per aprire vassoi, coperchi e sportelli. Se si prevede di installare altri componenti, lasciare spazio sufficiente anche per questi ultimi. Importante:

- Verificare che il flusso d'aria nella stanza soddisfi l'ultima revisione dello standard ASHRAE 62.
- Scegliere una superficie piana, solida e stabile.
- Posizionare la stampante:
  - Lontano dal flusso diretto di eventuali condizionatori d'aria, riscaldatori o ventilatori
  - Al riparo dalla luce solare diretta, da livelli estremi di umidità o da escursioni termiche
  - Al riparo da polvere e sporcizia
- Per una ventilazione corretta della stampante, si consiglia di rispettare le seguenti distanze spaziali:

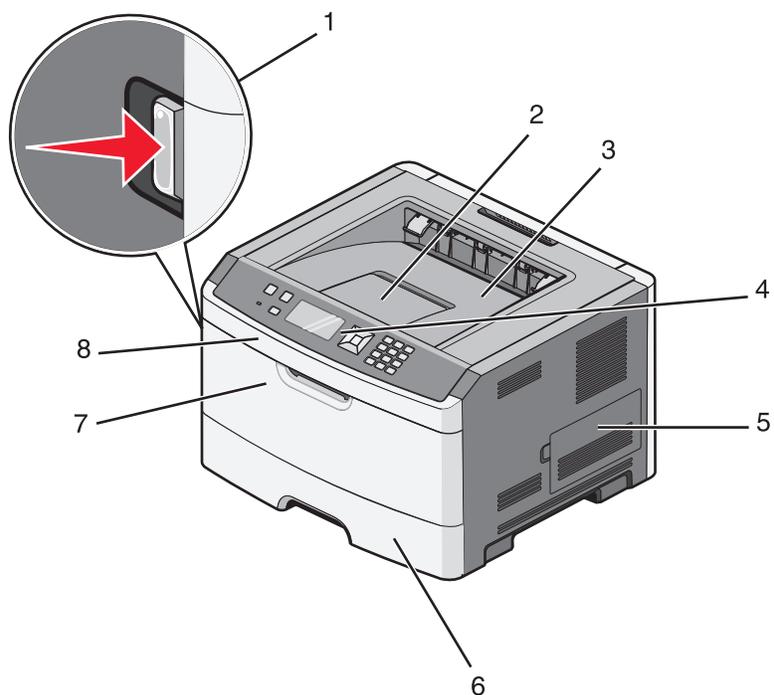


<b>1</b>	Lato posteriore	300 mm (12 pollici)
<b>2</b>	Lato destro	200 mm (8 pollici)
<b>3</b>	Lato anteriore	300 mm (12 pollici)
<b>4</b>	Lato sinistro	12,7 mm (0,5 pollici)
<b>5</b>	Lato superiore	300 mm (12 pollici)

## Configurazioni della stampante

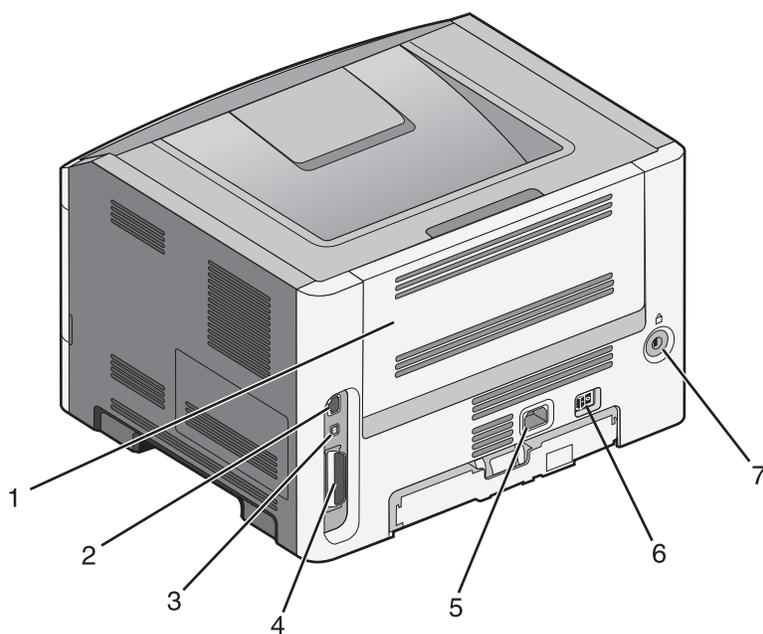
### Modello base

La figura seguente mostra la parte anteriore della stampante, i componenti o le funzioni di base:



<b>1</b>	Pulsante di sblocco dello sportello anteriore
<b>2</b>	Fermo carta
<b>3</b>	Raccoglitore di uscita standard
<b>4</b>	Pannello di controllo della stampante
<b>5</b>	Sportello scheda di sistema
<b>6</b>	Vassoio standard da 250 fogli (Vassoio 1)
<b>7</b>	Sportello alimentatore multiuso
<b>8</b>	Sportello anteriore

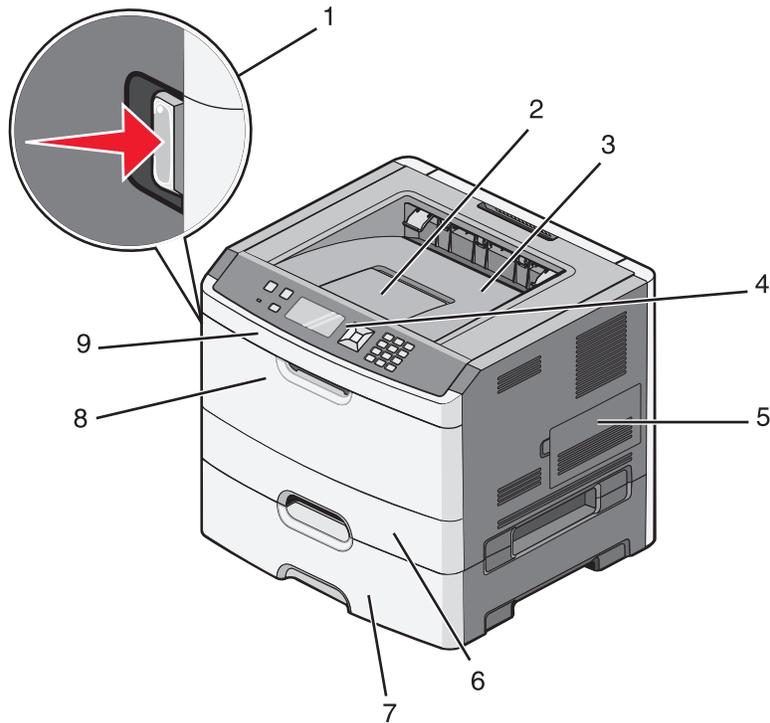
La figura seguente mostra la parte posteriore della stampante, i componenti o le funzioni di base:



<b>1</b>	Sportello posteriore
<b>2</b>	porta Ethernet
<b>3</b>	porta USB
<b>4</b>	Porta parallela <b>Nota:</b> non disponibile su tutti i modelli.
<b>5</b>	Presa per il cavo di alimentazione della stampante
<b>6</b>	Interruttore di alimentazione
<b>7</b>	Slot di sicurezza

## Modelli configurati

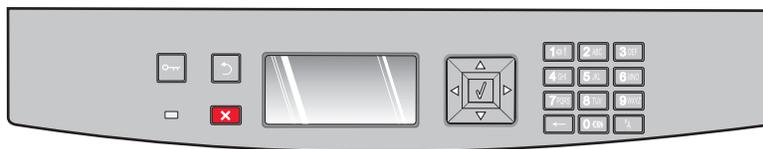
L'illustrazione riportata di seguito mostra la stampante configurata con un cassetto opzionale:



1	Pulsante di sblocco dello sportello anteriore
2	Fermo carta
3	Raccoglitore di uscita standard
4	Pannello di controllo della stampante
5	Sportello scheda di sistema
6	Vassoio standard da 250 fogli (Vassoio 1)
7	Cassetto opzionale da 250 o 550 fogli (Vassoio 2)
8	Sportello alimentatore multiuso
9	Sportello anteriore

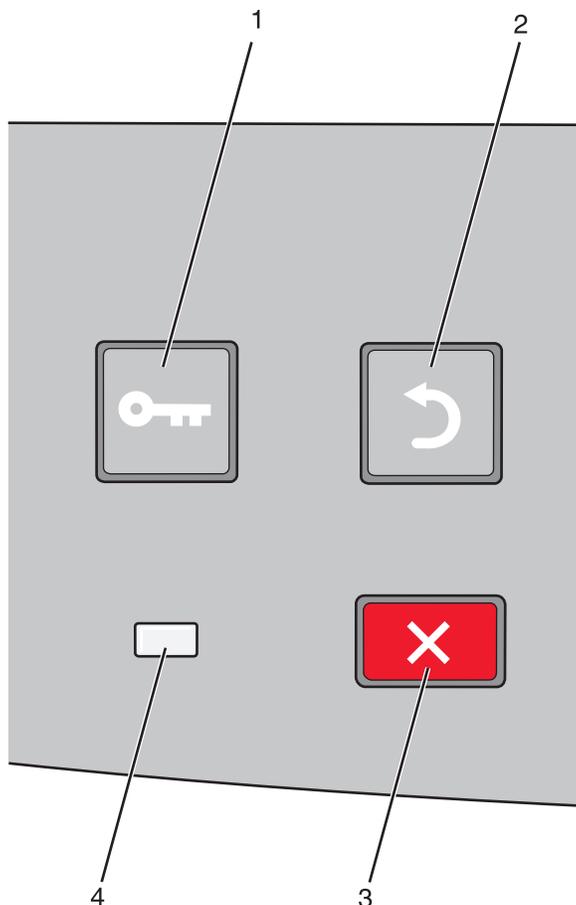
## Informazioni sul pannello di controllo della stampante

Il seguente schema mostra il pannello di controllo della stampante:



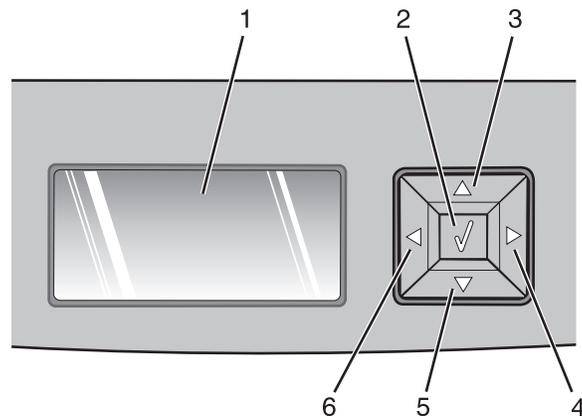
Informazioni sulla stampante

I seguenti schemi e tabelle forniscono ulteriori informazioni sulle voci del pannello di controllo della stampante:

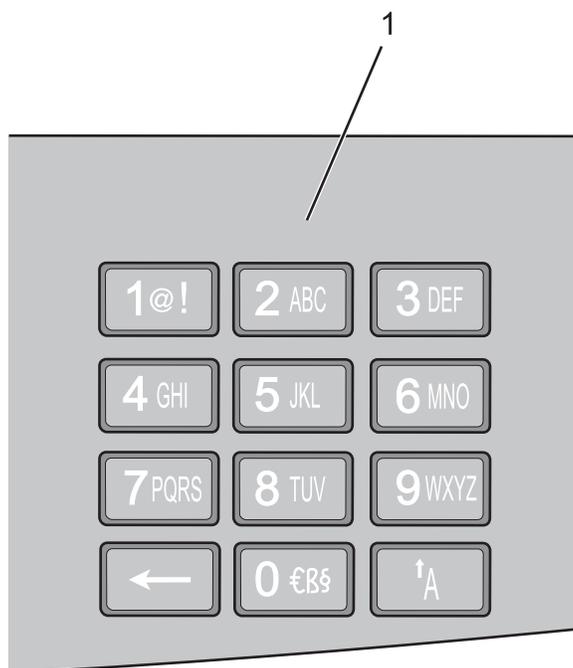


Voce	Descrizione	
<b>1</b> Pulsante Menu  	Consente di aprire i menu. <b>Nota:</b> i menu sono disponibili solo se la stampante si trova nello stato <b>Pronta</b> .	
<b>2</b> Pulsante Indietro  	Consente di tornare alla schermata precedente del display.	
<b>3</b> Pulsante Stop  	Interrompe tutte le attività della stampante. Durante la stampa, se si preme  , viene visualizzato momentaneamente il messaggio <b>Arresto in corso</b> . Viene quindi visualizzata la schermata <b>Interrotto</b> con un elenco di impostazioni che è possibile selezionare.	

Voce		Descrizione
4	Spia luminosa	<p>Indica lo stato della stampante:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spenta:</b> la stampante è spenta.</li> <li>• <b>Verde lampeggiante:</b> la stampante è in fase di riscaldamento, elaborazione dei dati o stampa.</li> <li>• <b>Verde fisso:</b> la stampante è accesa ma inattiva.</li> <li>• <b>Rosso fisso:</b> è necessario l'intervento dell'operatore.</li> </ul>



Voce		Descrizione
1	Display	Consente di visualizzare i messaggi relativi allo stato della stampante e a eventuali problemi da risolvere. Sul display possono inoltre essere visualizzate immagini relative alle istruzioni della schermata Mostra, che mostrano come eseguire operazioni quali la rimozione di un inceppamento.
2	Pulsante Selezione 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consente di aprire un menu e di visualizzare la prima voce del menu (denominata voce di menu).</li> <li>• Consente di aprire una voce di menu e di visualizzare le impostazioni o i valori predefiniti. L'impostazione predefinita dell'utente corrente è indicata da un asterisco (*).</li> <li>• Consente di salvare la voce di menu visualizzata come nuova impostazione predefinita dell'utente.</li> </ul> <p><b>Nota:</b> quando si salva una nuova impostazione come impostazione predefinita dell'utente, questa rimane attiva finché non vengono salvate nuove impostazioni o ripristinate le impostazioni predefinite di fabbrica. Le impostazioni scelte mediante un programma software possono anche modificare o sostituire quelle predefinite dell'utente selezionate dal pannello di controllo della stampante.</p>
3, 4, 5, 6	Pulsanti direzionali 	<p>Premere i pulsanti freccia su o giù per scorrere i menu, le voci di menu o le impostazioni, anche denominate valori oppure opzioni, o per scorrere all'interno di schermate e opzioni di menu.</p> <p><b>Nota:</b> ogni volta che si preme il pulsante freccia su o freccia giù, si sposta una voce di qualsiasi elenco.</p> <p>Premere il pulsante freccia sinistra o freccia destra per aumentare o ridurre un valore o scorrere il testo che consente di passare a un'altra schermata.</p>

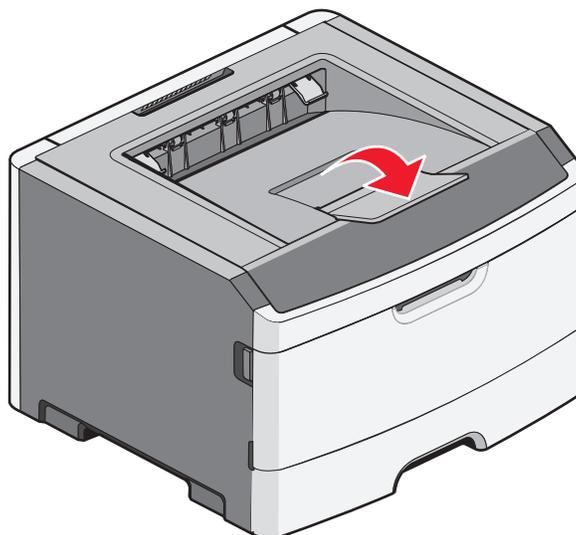


Voce	Descrizione
1	Tastierino Consente di immettere numeri o simboli quando sul display è presente il campo appropriato.

## Uso del raccoglitore di uscita standard e del fermo carta

Il raccoglitore di uscita standard può contenere fino a 150 fogli da 75 g/m<sup>2</sup> (20 libbre). I processi vengono raccolti con il lato di stampa rivolto verso il basso. Il raccoglitore di uscita standard include un fermo carta che trattiene la carta in modo che non scivoli dalla parte anteriore del raccoglitore quando impila. Il fermo carta inoltre consente di impilare meglio la carta.

Per aprire il fermo carta, estrarlo tirando verso l'esterno e capovolgendolo.



Informazioni sulla stampante

**Note:**

- Non lasciare il fermo carta nella posizione aperta quando si stampano lucidi per evitare di piegarli.
- Quando si sposta la stampante, accertarsi che il fermo carta sia chiuso.

# Impostazione della stampante aggiuntiva

## Installazione delle opzioni interne

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** se dopo aver installato la stampante si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi hardware o di memoria opzionali, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di proseguire. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

È possibile personalizzare la capacità di memoria e la connettività della stampante aggiungendo delle schede opzionali. Le istruzioni riportate in questa sezione descrivono come installare le schede disponibili e individuare una scheda che si desidera rimuovere.

## Opzioni interne disponibili

### Schede di memoria

- Memoria della stampante
- Memoria Flash
- Font

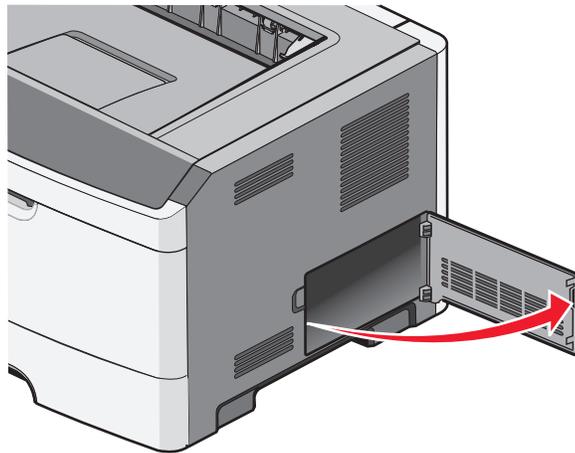
### Schede firmware

- Scheda Moduli e Codice a barre
- PrintCryption™

## Accesso alla scheda di sistema per l'installazione delle opzioni interne

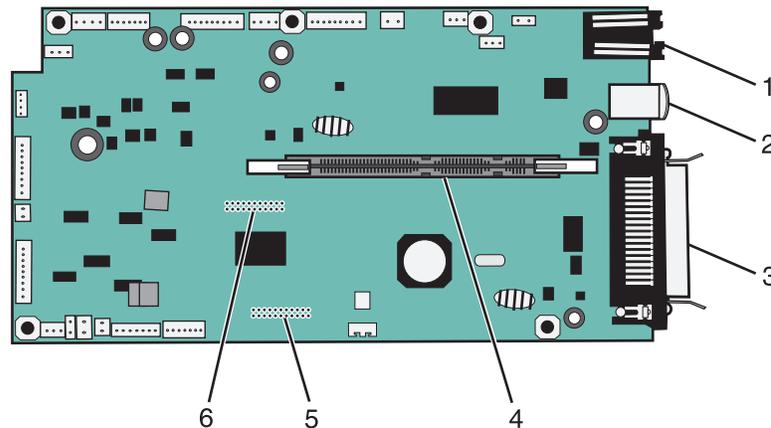
**⚠ ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** se dopo aver installato la stampante si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi hardware o di memoria opzionali, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di proseguire. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

- 1 Guardando la stampante, lo sportello della scheda di sistema è situato sul lato destro. Aprire lo sportello della scheda di sistema.



- 2 Per individuare il connettore appropriato, fare riferimento alla figura riportata di seguito.

**Avvertenza — Danno potenziale:** i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.



1	connettore Ethernet
2	porta USB
3	Connettore parallelo <b>Nota:</b> non disponibile su tutti i modelli.
4	Connettore della scheda di memoria

5	Connettore della scheda opzionale
6	Connettore della scheda opzionale

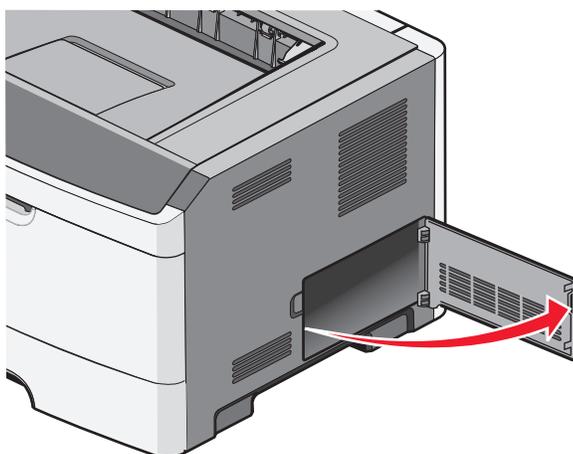
## Installazione di una scheda di memoria

**⚠ ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** se dopo aver installato la stampante si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi hardware o di memoria opzionali, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di proseguire. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare i cavi.

**Avvertenza — Danno potenziale:** i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare una superficie metallica.

È possibile acquistare separatamente una scheda di memoria opzionale e collegarla alla scheda di sistema. Per installare la scheda di memoria:

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Accedere alla scheda di sistema.



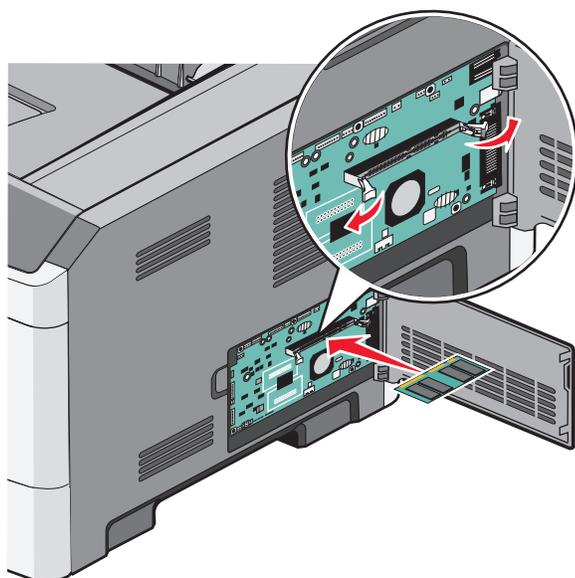
- 3 Estrarre la scheda di memoria dalla confezione.

**Nota:** non toccare i punti di connessione lungo il bordo della scheda.

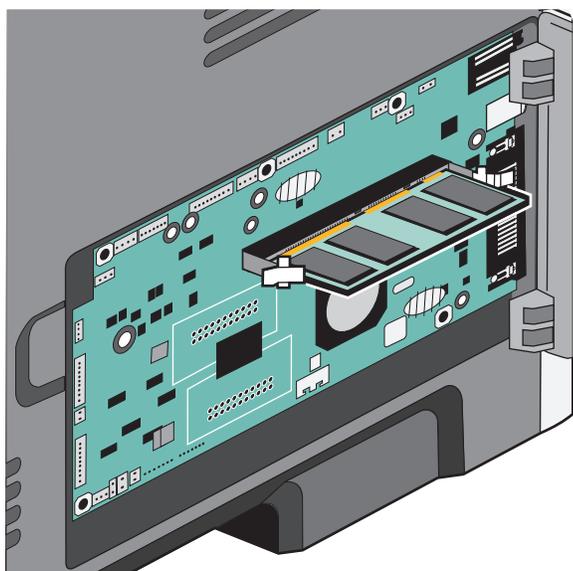
- 4 Allineare la scheda di memoria con il relativo connettore sulla scheda di sistema.
- 5 Sbloccare i fermi posti ai lati del connettore della scheda di memoria.

**Avvertenza — Danno potenziale:** le schede di memoria possono essere facilmente danneggiate dall'elettricità statica. Toccare una superficie di metallo con messa a terra prima di toccare la scheda di memoria.

**Nota:** le schede di memoria per altre stampanti potrebbero non essere compatibili con il modello acquistato.



- 6** Inserire la scheda di memoria nel connettore finché i fermi non *scattano* in posizione.  
Per inserire completamente la scheda potrebbe essere necessario esercitare una certa pressione.



- 7** Assicurarsi che entrambi i fermi siano fissati alle corrispondenti tacche sulle due estremità della scheda di memoria.
- 8** Chiudere lo sportello della scheda di sistema.
- 9** Riaccendere la stampante.
- 10** Aprire la cartella delle stampanti:
- a** Fare clic su  oppure su **Start** e quindi fare clic su **Esegui**.
  - b** Nella casella Inizia ricerca o Esegui, digitare `control printers`.
  - c** Premere **Invio** o fare clic su **OK**.  
Viene aperta la cartella delle stampanti.
- 11** Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante.

Impostazione della stampante aggiuntiva

**12** Fare clic su **Proprietà**.

**13** Fare clic su **Opzioni di installazione**.

**Nota:** le schede di memoria per altre stampanti potrebbero non essere compatibili con il modello acquistato.

**14** Fare clic su **Richiedi alla stampante**.

**15** Fare clic su **OK**.

**16** Fare clic su **OK**, quindi chiudere la cartella delle stampanti.

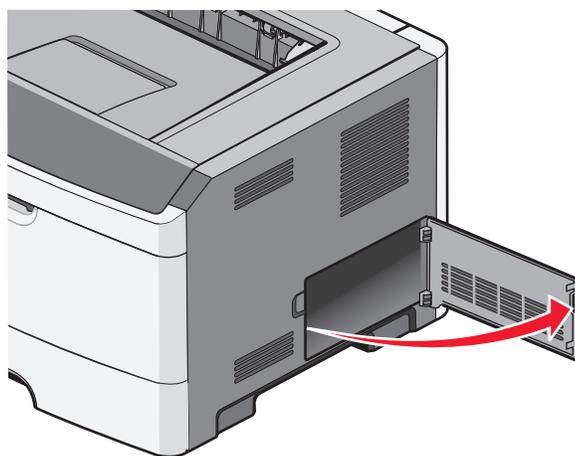
## Installazione di una scheda di memoria Flash o di una scheda firmware

La scheda di sistema dispone di due alloggiamenti per una scheda di memoria Flash o firmware opzionale. È possibile installare solo una delle due schede ma i connettori sono interscambiabili.

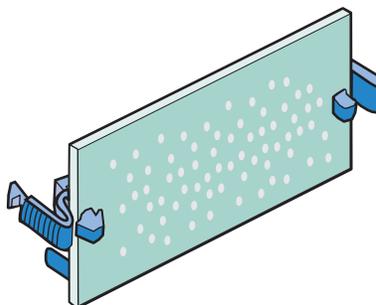
**⚠ ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnerne gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

**Avvertenza — Danno potenziale:** i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.

**1** Aprire la porta della scheda di sistema.



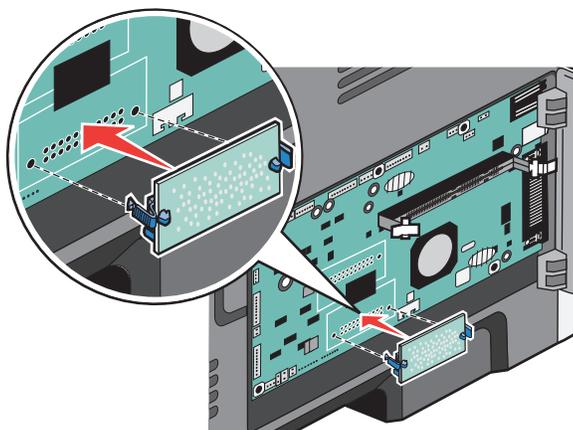
2 Estrarre la scheda dalla confezione e



**Nota:** evitare di toccare i punti di connessione lungo il bordo della scheda.

3 Tenendo la scheda dai lati, allineare la scheda al connettore sulla scheda di sistema.

4 Inserire la scheda fino a bloccarla in posizione.



**Note:**

- Il connettore sulla scheda deve aderire per tutta la sua lunghezza alla scheda di sistema.
- Fare attenzione a non danneggiare i connettori.

5 Chiudere la porta della scheda di sistema.

## Installazione delle opzioni hardware

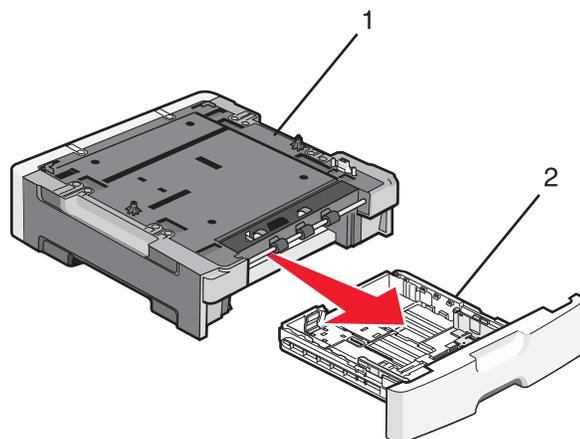
### Installazione di un cassetto da 250 o 550 fogli

**⚠ ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** la stampante pesa oltre 18 kg (40 libbre) e deve essere sollevata da due o più persone allenate.

Il cassetto opzionale deve essere posizionato sotto la stampante. Un cassetto consta di due componenti: un vassoio e un'unità di supporto. La stampante supporta un cassetto opzionale; è possibile installare un cassetto da 250 o 550 fogli.

**⚠ ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** se dopo aver installato la stampante si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi hardware o di memoria opzionali, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di proseguire. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare i cavi.

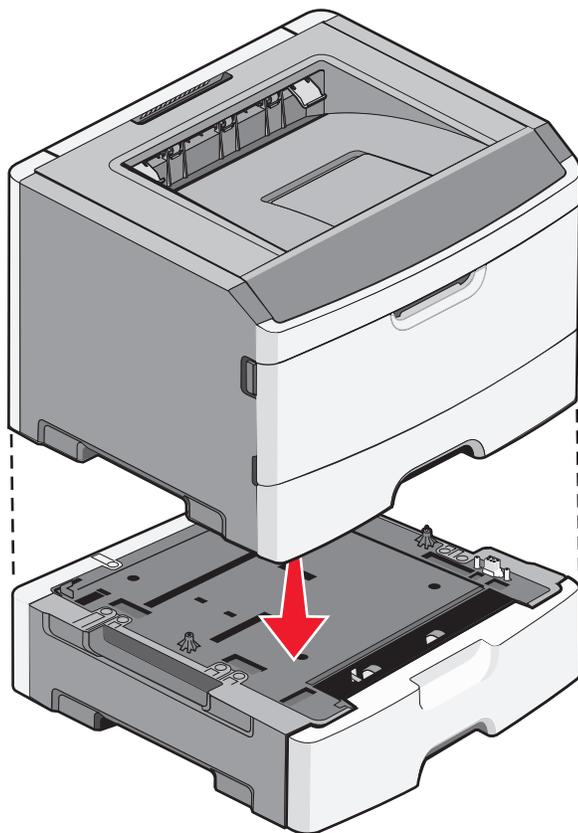
- 1 Estrarre il cassetto dalla confezione e rimuovere il materiale di imballaggio.
- 2 Rimuovere il vassoio dall'unità di supporto.



1	Unità di supporto
2	Maniglia del vassoio

- 3 Rimuovere il materiale di imballaggio e il nastro dall'interno del vassoio.
- 4 Inserire il vassoio nell'unità di supporto.
- 5 Posizionare il cassetto nell'area prescelta per l'installazione della stampante.

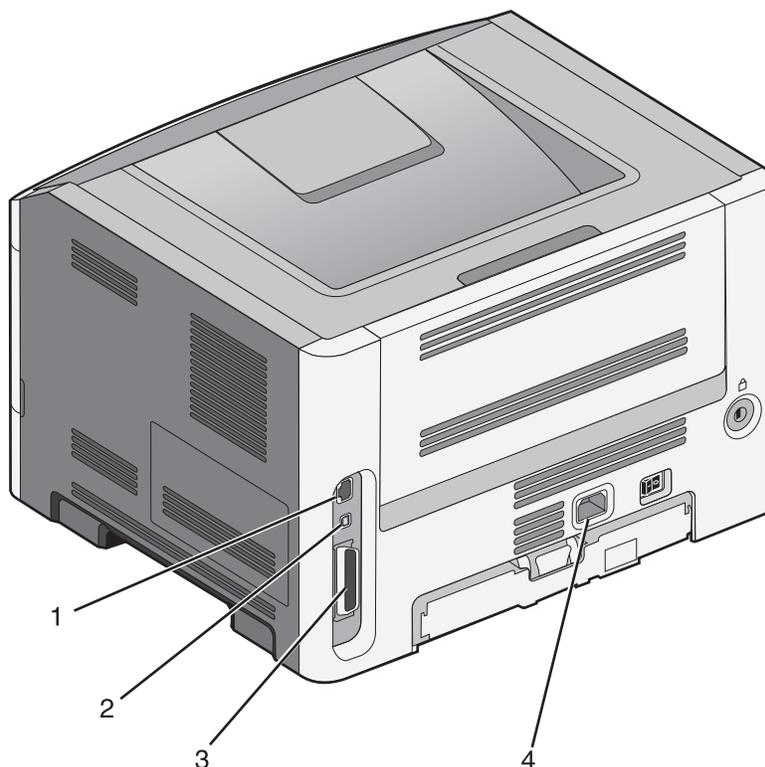
- 6** Allineare i bordi esterni della stampante con i bordi esterni del cassetto, quindi abbassare lentamente la stampante fino a bloccarla in posizione.



- 7** Riaccendere la stampante.
- 8** Aprire la cartella delle stampanti:
- a** Fare clic su  oppure su **Start** e quindi fare clic su **Esegui**.
  - b** Nella casella Inizia ricerca o Esegui, digitare **control printers**.
  - c** Premere **Invio** o fare clic su **OK**.  
Viene aperta la cartella delle stampanti.
- 9** Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante.
- 10** Fare clic su **Proprietà**.
- 11** Fare clic su **Opzioni di installazione**.
- 12** Fare clic su **Richiedi alla stampante**.
- 13** Fare clic su **OK**.
- 14** Fare clic su **OK**, quindi chiudere la cartella delle stampanti.

# Collegamento dei cavi

- 1 Collegare la stampante a un computer o a una rete.
  - Per una connessione locale, utilizzare un cavo USB o parallelo.
  - Per una connessione di rete, utilizzare un cavo Ethernet.
- 2 Collegare il cavo di alimentazione prima alla stampante e poi alla presa a muro dotata di messa a terra.



1	porta Ethernet
2	porta USB <b>Avvertenza — Danno potenziale:</b> Non toccare il cavo USB, eventuali schede di rete o la stampante nell'area mostrata mentre è in corso la stampa. Si potrebbero perdere dei dati o potrebbe verificarsi un malfunzionamento.
3	Porta parallela <b>Nota:</b> se il modello della stampante è un modello wireless, l'antenna wireless viene collegata qui.
4	Socket del cavo di alimentazione

# Verifica della configurazione della stampante

## Stampa della pagina delle impostazioni dei menu

Stampare una pagina delle impostazioni dei menu per controllare le impostazioni correnti e verificare che le opzioni della stampante siano installate correttamente.

**Nota:** se non sono state ancora apportate modifiche alle impostazioni delle voci di menu, nella pagina delle impostazioni dei menu sono elencate tutte le impostazioni predefinite di fabbrica. Una volta selezionate e salvate altre impostazioni dai menu, queste sostituiscono le impostazioni predefinite di fabbrica come *impostazioni predefinite dell'utente*. Un'impostazione predefinita dell'utente resta attiva finché non si accede nuovamente al menu, si sceglie un altro valore e questo viene salvato.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Report**, quindi premere .
- 4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Pagina impostazioni menu**, quindi premere .

Al termine della stampa della pagina delle impostazioni dei menu, la stampante torna allo stato **Pronta**.

## Stampa di una pagina delle impostazioni di rete

Se la stampante è collegata a una rete, stampare una pagina delle impostazioni di rete per verificare la connessione di rete. In questa pagina sono contenute anche importanti informazioni relative alla configurazione per la stampa di rete.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Report**, quindi premere .
- 4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Pagina impostazioni rete**, quindi premere .

**Nota:** se è installato un server di stampa interno opzionale, viene visualizzato il messaggio **Stampa pagina impostazioni rete <x>**.

- 5 Nella prima sezione della pagina delle impostazioni di rete, verificare che lo stato della stampante sia "Collegata". Se lo stato è "Non collegata", è possibile che il connettore LAN non sia attivo o che il cavo di rete non funzioni correttamente. Rivolgersi a un tecnico del supporto di sistema, quindi stampare un'altra pagina delle impostazioni di rete.

# Impostazione del software della stampante

## Installazione del software della stampante

Il driver per stampante è un software che consente al computer di comunicare con la stampante. Il software della stampante viene generalmente installato durante la configurazione iniziale della stampante.

### Per gli utenti Windows

- 1 Chiudere tutti i programmi software in esecuzione.
- 2 Inserire il CD *Software e documentazione*.
- 3 Dalla finestra di dialogo principale dell'installazione, fare clic su **Installa stampante e software**.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

### Per gli utenti Macintosh

- 1 Chiudere tutte le applicazioni software in esecuzione.
- 2 Inserire il CD *Software e documentazione*.
- 3 Dalla scrivania Finder, fare doppio clic sull'icona del CD della stampante che viene visualizzata automaticamente.
- 4 Fare doppio clic sull'icona **Installa stampante e software**.
- 5 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

### Utilizzo di Internet

- 1 Accedere al sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.
- 2 Dal menu Driver e Download, fare clic su **Trova driver**.
- 3 Selezionare la stampante, quindi selezionare il sistema operativo in uso.
- 4 Scaricare il driver e installare il software della stampante.

## Aggiornamento delle opzioni disponibili nel driver della stampante.

Dopo aver installato il software della stampante ed eventuali opzioni, potrebbe essere necessario aggiungere manualmente le opzioni nel driver della stampante per renderle disponibili per i processi di stampa.

### Per gli utenti Windows

- 1 Aprire la cartella Stampanti:
  - a Fare clic su  oppure fare clic su **Start**, quindi su **Esegui**.
  - b Nella casella Inizia ricerca o Esegui, digitare `control printers`.
  - c Premere **Invio** oppure fare clic su **OK**.  
Viene aperta la cartella delle stampanti.
- 2 Selezionare la stampante.
- 3 Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante, quindi selezionare **Proprietà**.

- 4 Fare clic sulla scheda Opzioni di installazione.
- 5 In Opzioni disponibili, aggiungere le eventuali opzioni hardware installate.
- 6 Fare clic su **Applica**.

## Per gli utenti Macintosh

### In Mac OS X 10.5 o versioni successive

- 1 Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- 2 Fare clic su **Stampa e Fax**.
- 3 Selezionare la stampante, quindi fare clic su **Opzioni e Forniture**.
- 4 Fare clic su **Driver**, aggiungere le eventuali opzioni hardware installate.
- 5 Fare clic su **OK**.

### In Mac OS X versione 10.4 o precedenti

- 1 Dalla scrivania Finder, scegliere **Vai > Applicazioni**.
- 2 Fare doppio clic su **Utility**, quindi su **Centro stampa** o **Utilità di configurazione della stampante**.
- 3 Selezionare la stampante, quindi dal menu Stampanti scegliere **Mostra Info**.
- 4 Dal menu a comparsa, scegliere **Opzioni installabili**.
- 5 Aggiungere le eventuali opzioni hardware installate, quindi fare clic su **Applica modifiche**.

## Impostazione della stampa wireless

**Nota:** l'SSID (Service Set ID) è un nome assegnato a una rete wireless. WEP (Wireless Encryption Protocol) e WPA (Wi-Fi Protected Access) sono tipi di protezione utilizzati in una rete.

## Informazioni necessarie per l'impostazione della stampante su una rete wireless

**Nota:** collegare i cavi di installazione o di rete solo quando indicato dal software di impostazione.

- **SSID:** l'SSID viene anche definito come nome della rete.
- **Modalità wireless (o modalità di rete):** la modalità sarà infrastruttura o ad hoc.
- **Canale (per reti ad hoc):** il valore predefinito del canale è Automatico per le reti di infrastruttura.

Anche alcune reti ad hoc richiederanno l'impostazione automatica. Se non si è certi quale canale selezionare, contattare il tecnico del supporto di sistema.

- **Metodo di protezione:** esistono tre opzioni di base per il metodo di protezione:

- Chiave WEP

Se la rete utilizza più chiavi WEP, immetterne fino a quattro negli spazi forniti. Selezionare la chiave attualmente in uso nella rete scegliendo Chiave di trasmissione WEP predefinita.

*oppure*

- Passphrase WPA o WPA2

WPA include la codifica come livello di protezione aggiuntivo. Le opzioni sono AES o TKIP. La codifica deve essere impostata per lo stesso tipo nel router e nella stampante altrimenti la stampante non sarà in grado di comunicare in rete.

- Nessuna protezione

Se la rete wireless non utilizza alcun tipo di protezione, non si disporranno delle informazioni sulla protezione.

**Nota:** si consiglia di utilizzare una rete wireless protetta.

Se si sta installando la stampante su una rete 802.1X mediante il metodo Avanzato, potrebbero essere necessarie le seguenti informazioni:

- Tipo di autenticazione
- Tipo di autenticazione interna
- Nome utente e password 802.1X
- Certificati

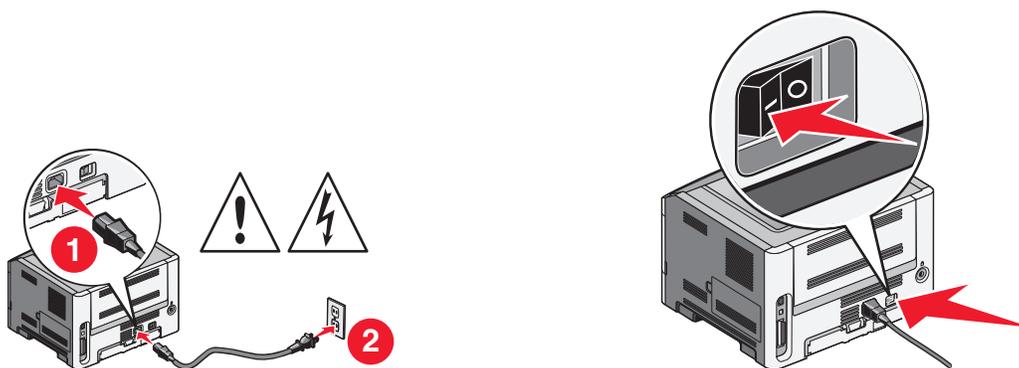
**Nota:** per ulteriori informazioni sulla configurazione della protezione 802.1X, consultare la *Guida alle operazioni di rete* nel CD Software e documentazione.

## Installazione della stampante su una rete wireless (Windows)

Prima di installare la stampante su una rete wireless, verificare che:

- La rete wireless in uso sia configurata e funziona correttamente.
- Il computer in uso sia collegato alla stessa rete wireless dove si desidera configurare la stampante.

- 1 Collegare il cavo di alimentazione alla stampante e a una presa elettrica dotata di messa a terra, quindi accendere la stampante.



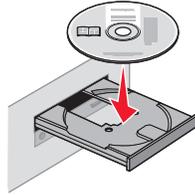
Accertarsi che la stampante e il computer siano completamente accesi e pronti all'uso.

Impostazione della stampante aggiuntiva

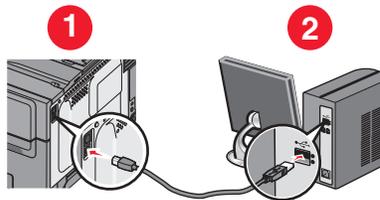


Non collegare il cavo USB finché non appare la relativa richiesta sullo schermo.

- 2 Inserire il CD *Software e documentazione*.



- 3 Fare clic su **Installa stampante e software**.
- 4 Fare clic su **Accetto** per accettare i termini del contratto di licenza.
- 5 Fare clic su **Consigliata**, quindi su **Avanti**.
- 6 Fare clic su **Collegamento in rete wireless**.
- 7 Collegare temporaneamente un cavo USB tra il computer nella rete wireless e la stampante.



**Nota:** dopo aver configurato la stampante, il software richiede di scollegare il cavo USB temporaneo per poter stampare in modalità wireless.

- 8 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo del computer per completare l'installazione del software.

**Nota:** La scelta del percorso consigliata è **Di base**. Scegliere **Avanzata** solo se si desidera personalizzare l'installazione.

- 9 Per consentire ad altri computer nella rete wireless di utilizzare la stampante wireless, seguire la procedura descritta dal punto 2 al punto 6 e quella relativa al punto 8 per ciascun computer.

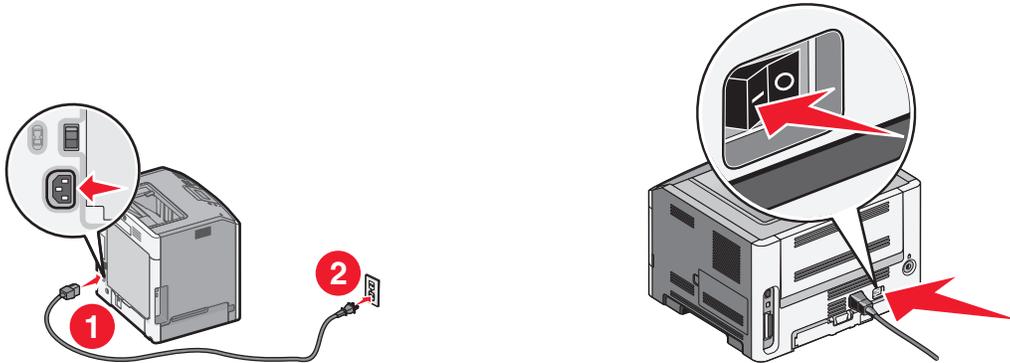
# Installazione della stampante su una rete wireless (Macintosh)

## Preparazione alla configurazione della stampante

- 1 Individuare l'indirizzo MAC della stampante nel foglio fornito con la stampante. Scrivere le ultime sei cifre dell'indirizzo MAC nello spazio fornito sotto:

Indirizzo MAC: \_\_\_\_\_

- 2 Collegare il cavo di alimentazione alla stampante e a una presa elettrica dotata di messa a terra, quindi accendere la stampante.



## Immissione delle informazioni sulla stampante

- 1 Accedere alle opzioni AirPort.

### In Mac OS X versione 10.5 o successive

- a Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- b Fare clic su **Rete**.
- c Fare clic su **AirPort**.

### In Mac OS X versione 10.4 e precedenti

- a Dalla scrivania Finder, scegliere **Vai > Applicazioni**.
- b Dalla cartella Applicazioni, fare doppio clic su **Connessione Internet**.
- c Dalla barra degli strumenti, fare clic su **AirPort**.

- 2 Dal menu a comparsa Rete, selezionare **server di stampa xxxxxx**, dove le x sono le ultime sei cifre dell'indirizzo MAC situato nel foglio dell'indirizzo MAC.

- 3 Aprire il browser Safari.

- 4 Dal menu a comparsa Bookmarks, selezionare **Show**.

- 5 In Collections, selezionare **Bonjour** o **Rendezvous**, quindi fare doppio clic sul nome della stampante.

**Nota:** L'applicazione era denominata *Rendezvous* in Mac OS X versione 10.3, ma attualmente è denominata *Bonjour* da Apple Computer.

- 6 Dalla pagina principale del server Web incorporato, accedere alla pagina in cui sono memorizzate le informazioni sulle impostazioni della rete wireless.

## Configurazione della stampante per l'accesso wireless

- 1 Digitare il nome di rete (SSID) nel campo appropriato.
- 2 Se la rete utilizza un router wireless, selezionare **Infrastruttura** come modalità di rete.
- 3 Selezionare il tipo di protezione utilizzato per proteggere la rete wireless.
- 4 Immettere le informazioni sulla protezione necessarie per collegare la stampante alla rete wireless.
- 5 Fare clic su **Inoltra**.
- 6 Aprire l'applicazione AirPort presente nel computer:

### In Mac OS X versione 10.5 o successive

- a Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- b Fare clic su **Rete**.
- c Fare clic su **AirPort**.

### In Mac OS X versione 10.4 e precedenti

- a Dalla scrivania Finder, scegliere **Vai > Applicazioni**.
- b Dalla cartella Applicazioni, fare doppio clic su **Connessione Internet**.
- c Dalla barra degli strumenti, fare clic su **AirPort**.

- 7 Dal menu a comparsa Rete, selezionare la rete wireless.

## Configurazione del computer per l'uso della stampante in modalità wireless

Per eseguire la stampa su una stampante di rete, ciascun utente Macintosh deve installare un file PPD (*PostScript Printer Description*) personalizzato e creare una coda di stampa nel Centro stampa o nell'Utilità di configurazione della stampante.

- 1 Installare un file PPD sul computer:
  - a Inserire il CD *Software e documentazione* nell'unità CD o DVD.
  - b Fare doppio clic sul pacchetto del programma di installazione della stampante.
  - c Dalla schermata di benvenuto, fare clic su **Continua**.
  - d Fare nuovamente clic su **Continua** dopo aver letto il file Leggimi.
  - e Fare clic su **Continua** dopo aver visualizzato l'accordo di licenza, quindi fare clic su **Accetto** per accettare i termini del contratto.
  - f Selezionare una destinazione, quindi fare clic su **Continua**.
  - g Nella schermata Installazione Standard, fare clic su **Installa**.
  - h Digitare la password utente, quindi fare clic su **OK**.  
Tutto il software necessario viene installato sul computer.
  - i Al termine dell'installazione, fare clic su **Chiudi**.
- 2 Aggiungere la stampante:
  - a Per la stampa IP:

### In Mac OS X versione 10.5 o successive

- 1 Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- 2 Fare clic su **Stampa e Fax**.
- 3 Fare clic su +.
- 4 Selezionare la stampante dall'elenco.
- 5 Fare clic su **Aggiungi**.

### In Mac OS X versione 10.4 e precedenti

- 1 Dalla scrivania Finder, scegliere **Vai > Applicazioni**.
- 2 Fare doppio clic sulla cartella **Utility**.
- 3 Individuare e fare doppio clic su **Utilità di configurazione della stampante** o **Centro Stampa**.
- 4 Dall'Elenco Stampanti, scegliere **Aggiungi**.
- 5 Selezionare la stampante dall'elenco.
- 6 Fare clic su **Aggiungi**.

**b** Per la stampa AppleTalk:

### In Mac OS X versione 10.5

- 1 Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- 2 Fare clic su **Stampa e Fax**.
- 3 Fare clic su +.
- 4 Fare clic su **AppleTalk**.
- 5 Selezionare la stampante dall'elenco.
- 6 Fare clic su **Aggiungi**.

### In Mac OS X versione 10.4 e precedenti

- 1 Dalla scrivania Finder, scegliere **Vai > Applicazioni**.
- 2 Fare doppio clic sulla cartella **Utility**.
- 3 Individuare e fare doppio clic su **Centro stampa** o **Utilità di configurazione della stampante**.
- 4 Dall'Elenco Stampanti, scegliere **Aggiungi**.
- 5 Scegliere la scheda **Browser di default**.
- 6 Fare clic su **Altre stampanti**.
- 7 Dal primo menu a comparsa, scegliere **AppleTalk**.
- 8 Dal secondo menu a comparsa, selezionare **Zona AppleTalk Locale**.
- 9 Selezionare la stampante dall'elenco.
- 10 Fare clic su **Aggiungi**.

## Installazione della stampante su una rete cablata

Queste istruzioni si applicano alle connessioni di rete in fibra ottica o Ethernet.

Prima di installare la stampante su una rete cablata, verificare che:

- La configurazione iniziale della stampante sia stata eseguita.
- La stampante sia collegata alla rete con il tipo di cavo appropriato.

## Per gli utenti Windows

- 1 Inserire il CD *Software e documentazione*.

Attendere fino alla visualizzazione della schermata di benvenuto.

Se il CD non si avvia dopo un minuto, effettuare quanto segue:

**a** Fare clic su  oppure su **Start** e quindi fare clic su **Esegui**.

**b** Nella casella Inizia ricerca o Esegui, digitare `D:\setup.exe`, dove **D** indica la lettera dell'unità CD o DVD.

- 2 Fare clic su **Installa stampante e software**.

- 3 Fare clic su **Accetto** per accettare i termini del contratto di licenza.

- 4 Selezionare **Consigliata**, quindi fare clic su **Avanti**.

**Nota:** per configurare la stampante utilizzando un indirizzo IP statico, tramite IPv6 o per configurare stampanti utilizzando script, selezionare **Personalizzata** e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

- 5 Selezionare **Collegamento in rete** cablata, quindi fare clic su **Avanti**.

- 6 Selezionare la marca della stampante dall'elenco.

- 7 Selezionare il modello di stampante dall'elenco, quindi fare clic su **Aggiungi**.

- 8 Selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti individuate nella rete, quindi fare clic su **Fine**.

**Nota:** se la stampante configurata non è presente nell'elenco delle stampanti individuate, fare clic su **Aggiungi porta** e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

- 9 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione.

## Per gli utenti Macintosh

- 1 Assegnare un indirizzo IP alla stampante tramite il server DHCP di rete.

- 2 Stampare la pagina delle impostazioni di rete dalla stampante. Per informazioni sulla stampa di una pagina delle impostazioni di rete, vedere "Stampa di una pagina delle impostazioni di rete" a pagina 30.

- 3 Individuare l'indirizzo IP della stampante nella sezione TCP/IP della pagina delle impostazioni di rete. L'indirizzo IP è necessario se si sta configurando l'accesso per computer situati in una subnet diversa da quella della stampante.

- 4 Installare i driver e aggiungere la stampante.

**a** Installare un file PPD sul computer:

- 1 Inserire il CD *Software e documentazione* nell'unità CD o DVD.

- 2 Fare doppio clic sul pacchetto del programma di installazione della stampante.

- 3 Dalla schermata di benvenuto, fare clic su **Continua**.

- 4 Fare nuovamente clic su **Continua** dopo aver letto il file Leggimi.

- 5 Fare clic su **Continua** dopo aver visualizzato l'accordo di licenza, quindi fare clic su **Accetto** per accettare i termini del contratto.

- 6 Selezionare una destinazione, quindi fare clic su **Continua**.

- 7 Nella schermata Installazione Standard, fare clic su **Installa**.

- 8 Digitare la password utente, quindi fare clic su **OK**.

Tutto il software necessario viene installato sul computer.

- 9 Al termine dell'installazione, fare clic su **Riavvia**.

**b** Aggiungere la stampante:

- Per la stampa IP:

### **In Mac OS X versione 10.5 o successive**

- 1** Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- 2** Fare clic su **Stampa e Fax**.
- 3** Fare clic su **+**.
- 4** Fare clic su **IP**.
- 5** Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi.
- 6** Fare clic su **Aggiungi**.

### **In Mac OS X versione 10.4 e precedenti**

- 1** Dalla scrivania Finder, scegliere **Vai > Applicazioni**.
  - 2** Fare doppio clic su **Utility**.
  - 3** Fare doppio clic su **Utilità di configurazione della stampante** o **Centro Stampa**.
  - 4** Dall'Elenco Stampanti, fare clic su **Aggiungi**.
  - 5** Fare clic su **IP**.
  - 6** Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi.
  - 7** Fare clic su **Aggiungi**.
- Per la stampa AppleTalk:

### **In Mac OS X versione 10.5**

- 1** Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- 2** Fare clic su **Stampa e Fax**.
- 3** Fare clic su **+**.
- 4** Fare clic su **AppleTalk**.
- 5** Selezionare la stampante dall'elenco.
- 6** Fare clic su **Aggiungi**.

### **In Mac OS X versione 10.4 e precedenti**

- 1** Dalla scrivania Finder, scegliere **Vai > Applicazioni**.
- 2** Fare doppio clic su **Utility**.
- 3** Fare doppio clic su **Utilità di configurazione della stampante** o **Centro Stampa**.
- 4** Dall'Elenco Stampanti, fare clic su **Aggiungi**.
- 5** Scegliere la scheda **Browser di default**.
- 6** Fare clic su **Altre stampanti**.
- 7** Dal primo menu a comparsa, scegliere **AppleTalk**.
- 8** Dal secondo menu a comparsa, selezionare **Zona AppleTalk Locale**.
- 9** Selezionare la stampante dall'elenco.
- 10** Fare clic su **Aggiungi**.

**Nota:** se la stampante non viene inclusa nell'elenco, potrebbe essere necessario aggiungerla utilizzando l'indirizzo IP. Rivolgersi a un tecnico del supporto di sistema per assistenza.

# Riduzione dell'impatto ambientale della stampante

Lexmark è impegnata nella sostenibilità ambientale e migliora continuamente le stampanti per ridurre l'impatto sull'ambiente. La società progetta pensando all'ambiente, crea l'imballaggio in modo da ridurre i materiali e offre programmi di raccolta e riciclaggio. Per ulteriori informazioni, vedere:

- Il capitolo sugli avvisi
- La sezione sulla sostenibilità ambientale del sito Web Lexmark all'indirizzo [www.lexmark.com/environment](http://www.lexmark.com/environment)
- Il programma di riciclaggio Lexmark all'indirizzo [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle)

Selezionando determinate attività o impostazioni della stampante, si potrebbe ridurre ulteriormente l'impatto della stampante. In questo capitolo vengono descritte le impostazioni e le attività che potrebbero generare un maggiore vantaggio ambientale.

## Risparmio di carta e di toner

Gli studi dimostrano che l'80% dell'emissione di CO<sub>2</sub> di una stampante è correlata all'utilizzo di carta. È possibile ridurre in maniera significativa l'emissione di CO<sub>2</sub> utilizzando la carta riciclata e alcuni suggerimenti di stampa, quali la stampa su entrambi i lati della carta e la stampa di più pagine su un lato del foglio di carta.

Per informazioni su come risparmiare carta e ridurre il consumo energetico in maniera rapida utilizzando un'impostazione della stampante, vedere la sezione relativa all'uso della Modalità Eco.

### Uso di carta riciclata

Come azienda sensibile ai problemi ambientali, Lexmark supporta l'uso di carta da ufficio riciclata prodotta appositamente per l'uso con stampanti laser. Per ulteriori informazioni sulla carta riciclata che può essere utilizzata con la stampante, vedere "Uso di carta riciclata e di altri tipi di carta da ufficio" a pagina 60.

### Conservazione dei materiali di consumo

Esistono molti modi per ridurre la quantità di carta e di toner utilizzata per la stampa. È possibile:

#### Utilizzare entrambi i lati del foglio

Se il modello della stampante in uso supporta la stampa fronte/retro, è possibile controllare se la stampa viene effettuata su uno o due lati del foglio selezionando **Stampa su due lati** dalla finestra di dialogo Stampa o dalla barra degli strumenti Lexmark.

#### Posizionare più pagine su un foglio di carta

È possibile stampare fino a 16 pagine consecutive di un documento composto da più pagine su un solo lato del foglio di carta selezionando un'impostazione dalla sezione Stampa multipagina (N in 1) della schermata della finestra di dialogo Stampa.

## Controllare l'accuratezza della prima bozza

Prima di stampare o effettuare copie multiple di un documento:

- Utilizzare la funzione di anteprima selezionandola dalla finestra di dialogo Stampa o dalla barra degli strumenti Lexmark, per visualizzare l'anteprima del documento prima di stamparlo.
- Stampare una copia del documento per controllare che il relativo contenuto e formato siano corretti.

## Evitare gli inceppamenti della carta

Effettuare selezioni accurate e caricare la carta in modo da evitare che si inceppi. Per ulteriori informazioni, vedere "Come evitare gli inceppamenti" a pagina 126.

# Risparmio energetico

## Uso della Modalità Eco

Utilizzare Modalità Eco per scegliere rapidamente una o più modalità per ridurre l'impatto ambientale della stampante.

**Nota:** consultare la tabella seguente per conoscere le diverse impostazioni che possono variare quando si seleziona un'impostazione Modalità Eco.

Scegliere	Per
Consumo energetico	Ridurre il consumo energetico, specialmente quando la stampante è inattiva. <ul style="list-style-type: none"><li>• Il motore della stampante non si avvia finché un processo non è pronto per la stampa. È possibile che vi sia un leggero ritardo prima che venga stampata la prima pagina.</li><li>• Dopo un minuto di inattività, la stampante entra in modalità Risparmio energia.</li><li>• Quando la stampante entra in modalità Risparmio energia, la spia del display del pannello di controllo della stampante si spegne.</li></ul>
Carta	<ul style="list-style-type: none"><li>• Attivare la funzione di stampa fronte/retro automatica (sui modelli di stampante che supportano la stampa fronte/retro).</li><li>• Disattivare le funzioni di stampa del registro.</li></ul>
Cons. energ./Carta	Utilizzare tutte le impostazioni associate alle modalità Consumo energetico e Carta.
Spenta	Utilizzare le impostazioni predefinite di fabbrica per tutte le impostazioni associate alla Modalità Eco. Questa impostazione supporta le specifiche delle prestazioni per la stampante.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Dal pannello di controllo della stampante, premere .
- 3 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **Impostazioni**, quindi premere .
- 4 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **Impostazioni generali**, quindi premere .

- 5 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato ✓ **Modalità Eco**, quindi premere ✓.
- 6 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù per scorrere l'elenco delle impostazioni possibili. Premere ✓ quando l'impostazione è quella desiderata.  
Viene visualizzato il messaggio **Inoltre selezione**.

## Riduzione del rumore emesso dalla stampante

Per ridurre il rumore emesso dalla stampante utilizzare la Modalità silenziosa.

**Nota:** consultare la tabella seguente per conoscere le diverse impostazioni che possono variare quando si seleziona un'impostazione Modalità silenziosa.

Scegliere	Per
Attivato (testo/grafica) <b>Nota:</b> questa impostazione è adatta per la stampa di testo e grafici.	Ridurre il rumore della stampante. <ul style="list-style-type: none"> <li>• I processi di stampa vengono elaborati a una velocità ridotta della metà rispetto a quella di elaborazione normale.</li> <li>• Il motore della stampante non si avvia finché un processo non è pronto per la stampa. È possibile che vi sia un leggero ritardo prima che venga stampata la prima pagina.</li> <li>• Le ventole vanno a una velocità ridotta o sono disattivate.</li> <li>• Se la stampante dispone della funzione fax, i segnali acustici del fax vengono ridotti o disabilitati, compresi quelli prodotti dall'altoparlante del fax. Il fax viene messo in modalità Standby.</li> <li>• I suoni emessi dal controllo allarme e dall'allarme cartuccia sono disattivati.</li> <li>• La stampante ignora il comando di avanzamento avvio.</li> </ul>
Disattivato (immagine/foto) <b>Nota:</b> selezionando <b>Foto</b> dal driver è possibile disabilitare la Modalità Silenzioso, nonché offrire una migliore qualità di stampa e una stampa ad alta velocità.	Utilizzare le impostazioni predefinite di fabbrica. Questa impostazione supporta le specifiche delle prestazioni per la stampante.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Dal pannello di controllo della stampante, premere .
- 3 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato ✓ **Impostazioni**, quindi premere ✓.
- 4 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato ✓ **Impostazioni generali**, quindi premere ✓.

- 5 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓ Modalità Silenzioso**, quindi premere .
- 6 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù per scorrere l'elenco delle impostazioni possibili. Premere  quando l'impostazione è quella desiderata.  
Viene visualizzato il messaggio **Inoltre selezione**.

## Regolazione dell'opzione Risparmio energia

È possibile selezionare un valore compreso tra 1 e 240 minuti. L'impostazione predefinita di fabbrica è 30 minuti.

Per aumentare o diminuire il numero di minuti prima che la stampante entri in modalità Risparmio energia, effettuare una delle seguenti operazioni:

### Uso del server Web incorporato

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.  
**Nota:** se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.
- 2 Fare clic su **Impostazioni**, quindi su **Impostazioni generali**.
- 3 Fare clic su **Timeout**.
- 4 Nella casella Risparmio energia, aumentare o diminuire il numero di minuti che la stampante deve attendere prima che entri in modalità Risparmio energia.
- 5 Fare clic su **Inoltra**.

### Uso del pannello di controllo della stampante

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Premere .
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓ Impostazioni**, quindi premere .
- 4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓ Impostazioni generali**, quindi premere .
- 5 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓ Timeout**, quindi premere .
- 6 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓ Risparmio energia**, quindi premere .
- 7 Premere il pulsante freccia su o giù per aumentare o diminuire il numero di minuti prima che la stampante entri in modalità Risparmio energia, quindi premere .

## Riciclaggio

Lexmark offre programmi di raccolta e approcci al riciclaggio progressivi dal punto di vista ambientale. Per ulteriori informazioni, vedere:

- Il capitolo sugli avvisi
- La sezione sulla sostenibilità ambientale del sito Web Lexmark all'indirizzo [www.lexmark.com/environment](http://www.lexmark.com/environment)
- Il programma di riciclaggio Lexmark all'indirizzo [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle)

## Riciclaggio dei prodotti Lexmark

Per la restituzione e il riciclaggio dei prodotti Lexmark:

- 1 Visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **[www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle)**.
- 2 Individuare il prodotto che si desidera riciclare e selezionare il paese dall'elenco.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

## Riciclaggio dei materiali di imballaggio Lexmark

Lexmark si impegna continuamente per ridurre al minimo i materiali di imballaggio. Una minore quantità di materiali di imballaggio garantisce un trasporto delle stampanti Lexmark nella maniera più efficiente ed ecosostenibile e una riduzione dei materiali da smaltire. Questa efficienza determina una riduzione delle emissioni responsabili dell'effetto serra, un risparmio energetico e di risorse naturali.

Le confezioni di carta Lexmark sono riciclabili al 100% dove esistono impianti di riciclaggio di materiale corrugato. Tali impianti potrebbero non trovarsi nella propria area.

La schiuma utilizzata nei materiali di imballaggio Lexmark è riciclabile dove esistono impianti di riciclaggio di materiale in schiuma. Tali impianti potrebbero non trovarsi nella propria area.

Quando si restituisce una cartuccia a Lexmark, è possibile riutilizzare la confezione in cui è contenuta la cartuccia. Lexmark riciclerà la confezione.

## Restituzione delle cartucce Lexmark per il riuso o il riciclaggio

Il programma di raccolta cartucce Lexmark devia milioni di cartucce Lexmark dalle discariche annualmente consentendo ai clienti Lexmark di restituire in maniera facile e gratuita le cartucce usate a Lexmark per il riuso o il riciclaggio. Il 100% delle cartucce vuote restituite a Lexmark sono riutilizzate o disassemblate per il riciclaggio. Vengono riciclate anche le confezioni utilizzate per restituire le cartucce.

Per restituire le cartucce Lexmark per il riuso o il riciclaggio, seguire le istruzioni fornite con la stampante o la cartuccia e utilizzare l'etichetta di spedizione prepagata. È inoltre possibile:

- 1 Visitare il sito Web all'indirizzo **[www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle)**.
- 2 Dalla sezione Toner Cartridges, selezionare il proprio paese dall'elenco.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

# Caricamento della carta e dei supporti speciali

In questa sezione viene descritto come caricare i vassoi da 250 e 550 fogli, nonché l'alimentatore multiuso. Comprende inoltre informazioni sull'orientamento della carta, sull'impostazione di Dimensioni carta e Tipo di carta e sul collegamento e lo scollegamento dei vassoi.

## Impostazione del tipo e del formato carta

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Menu carta**, quindi premere .
- 4 Premere il pulsante freccia su o freccia giù fino a visualizzare **Dimensioni/tipo carta**, quindi premere .
- 5 Premere il pulsante freccia su o freccia giù finché non viene visualizzato il vassoio o l'alimentatore corretto, quindi premere .
- 6 Premere il pulsante freccia sinistra o freccia destra finché non vengono visualizzate le dimensioni corrette, quindi premere .
- Viene visualizzato il menu **Tipo di carta**.
- 7 Premere il pulsante freccia sinistra o freccia destra finché non viene visualizzato il tipo corretto, quindi premere .
- Viene visualizzato il messaggio **Inoltre selezione**. La stampante torna al menu **Dimensioni/tipo carta**.

## Configurazione delle impostazioni di dimensione carta Universale

L'impostazione di dimensione carta Universale viene definita dall'utente e consente di stampare con dimensioni carta non preimpostate nei menu della stampante. Impostare le Dimensioni carta per il vassoio specificato su Universale quando le dimensioni desiderate non sono disponibili nel menu Dimensioni carta. Quindi, specificare le seguenti impostazioni di dimensione carta Universale per la carta in uso:

- Unità di misura (pollici o millimetri)
- Altezza verticale e larghezza verticale
- Direzione alimentaz.

**Nota:** le dimensioni Universale più ridotte corrispondono a 76,2 x 127 mm (3 x 5 pollici); le più ampie corrispondono a 216 x 356 mm (8,5 x 14 pollici).

## Specificare un'unità di misura

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .  
Viene visualizzato il **√Menu Carta**.
- 3 Premere .
- 4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **√Impostazione Universale**, quindi premere .
- 5 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Unità di misura**, quindi premere .
- 6 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **√** accanto all'unità di misura corretta, quindi premere .
- Viene visualizzato il messaggio **Inoltre selezione**, seguito dal menu **Impostazione Universale**.
- 7 Premere e rilasciare  fino a visualizzare il messaggio **Pronta**.

## Specificare l'altezza e la larghezza della carta

La definizione di altezza e larghezza specifiche per la carta Universale (con orientamento verticale) consente alla stampante di supportare le dimensioni e le funzioni standard quali la stampa fronte/retro e la stampa di più pagine su un unico foglio.

**Nota:** selezionare **Altezza verticale** per regolare l'impostazione dell'altezza della carta o **Larghezza carta** per regolare l'impostazione della larghezza della carta o regolare entrambe. Seguono le istruzioni per regolare entrambe le impostazioni.

- 1 Dal menu Impostazione Universale, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **√Larghezza verticale**, quindi premere .
- 2 Premere il pulsante freccia sinistra o destra fino a visualizzare l'impostazione desiderata, quindi premere .
- Viene visualizzato il messaggio **Inoltre selezione**, seguito dal menu **Impostazione Universale**.
- 3 Dal menu Impostazione Universale, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **√Altezza verticale**, quindi premere .
- 4 Premere il pulsante freccia sinistra o destra fino a visualizzare l'impostazione desiderata, quindi premere .
- Viene visualizzato il messaggio **Inoltre selezione**, seguito dal menu **Impostazione Universale**.
- 5 Premere e rilasciare  fino a visualizzare il messaggio **Pronta**.

## Specificare la direzione dell'alimentazione

Bordo corto è l'impostazione predefinita di fabbrica per la direzione dell'alimentazione dell'impostazione carta Universale. Il menu Direzione alimentaz. viene visualizzato solo quando l'altezza e la larghezza specificate per la dimensione Universale sono impostate su valori pari o inferiori a 8,5 pollici (216 mm). Se necessario, specificare se nella stampante viene inserito prima il bordo corto o il bordo lungo.

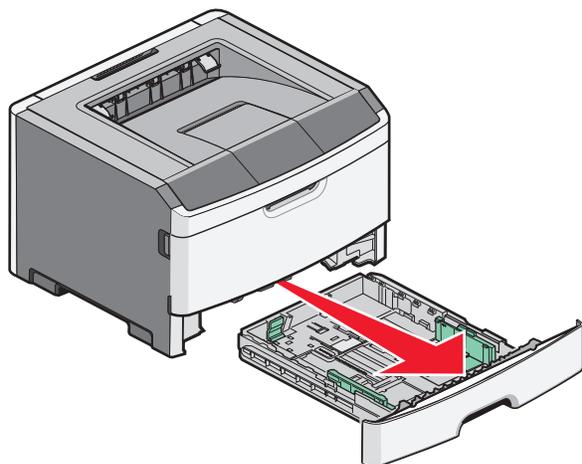
- 1 Dal menu Impostazione Universale, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Direzione alimentaz.**, quindi premere .
- 2 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **√Bordo corto** o **√Bordo lungo**, quindi premere .

3 Premere e rilasciare  fino a visualizzare il messaggio **Pronta**.

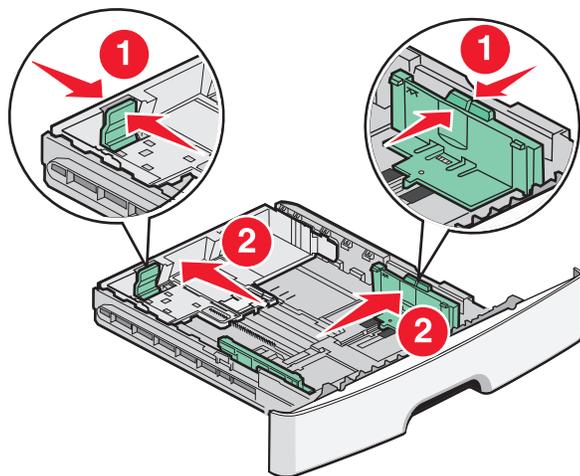
## Caricamento dei vassoi

1 Estrarre il vassoio completamente.

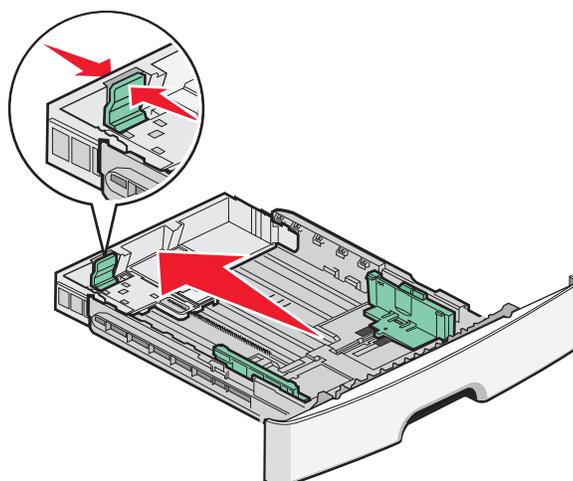
**Nota:** non rimuovere i vassoi durante la stampa o quando sul display viene visualizzato il messaggio **occupata**. Ciò potrebbe causare un inceppamento della carta.



2 Premere e far scorrere le guide nella posizione corretta per le dimensioni della carta da caricare.



Per caricare carta di formato lungo, ad esempio A4 o legal, premere e far scorrere all'indietro la guida della lunghezza nella posizione adeguata alla lunghezza della carta da caricare.

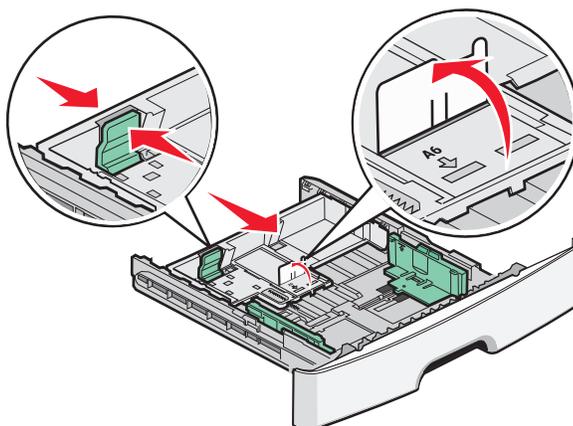


Per caricare carta formato-A6:

- a** Premere e far scorrere la guida della lunghezza verso il centro del vassoio nella posizione adeguata al formato A5.
- b** Sollevare il fermo posteriore formato A6.

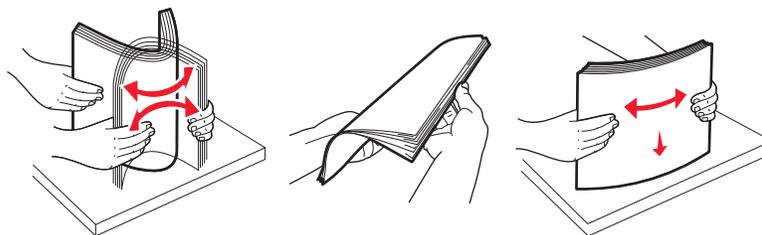
**Note:**

- Il vassoio 1 supporta solamente 150 fogli in formato A6. Fare riferimento al limite massimo di caricamento sul fermo posteriore A6, indicante l'altezza massima per il caricamento della carta in formato A6. Non sovraccaricare il vassoio.
- Nel vassoio 2 non può essere caricata carta in formato A6.



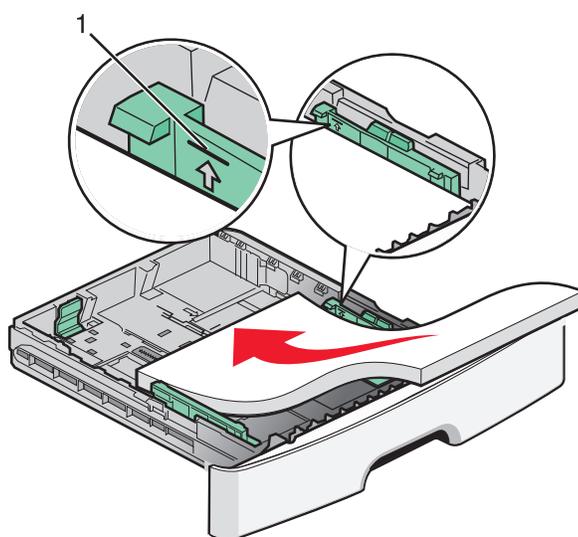
**Nota:** utilizzare gli indicatori del formato carta sul fondo del vassoio per posizionare la guida.

- 3** Flettere una risma di carta avanti e indietro per separare i fogli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o sguaiare la carta. Allineare i bordi su una superficie piana.



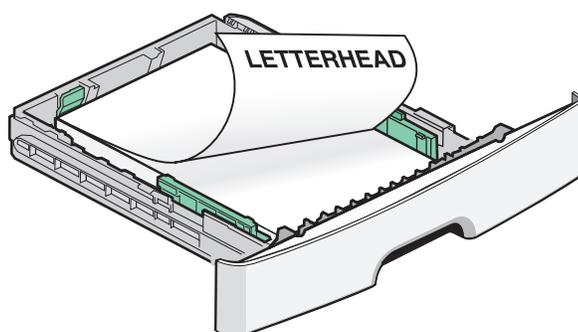
- 4** Caricare la risma accostandola al retro del vassoio come mostrato nella figura con il lato di stampa consigliato rivolto verso il basso.

**Nota:** il limite massimo di caricamento sulla guida della larghezza indica l'altezza massima per il caricamento della carta. Non caricare carta in formato A6-fino al limite massimo di caricamento; il vassoio supporta solamente 150 fogli.

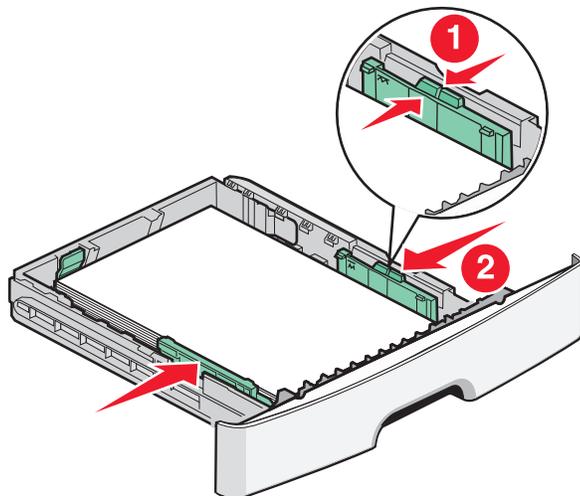


**1** Limite massimo di caricamento

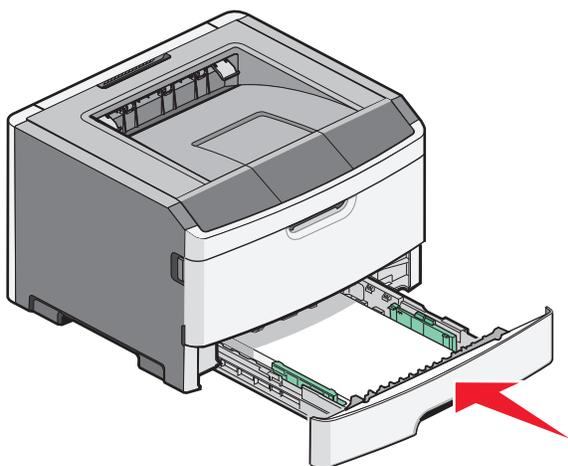
Caricare la carta intestata con il bordo superiore del foglio rivolto verso la parte anteriore del vassoio e con il progetto rivolto verso il basso.



**5** Premere e far scorrere le guide in modo che tocchino leggermente la risma.



**6** Inserire il vassoio.



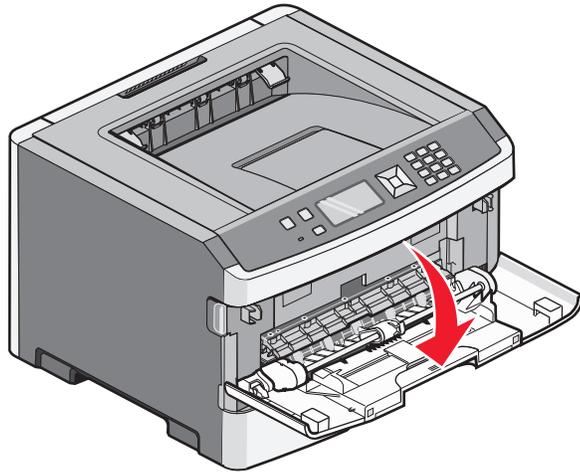
**7** Se è stato caricato un tipo di carta diverso da quello caricato in precedenza nel vassoio, modificare l'impostazione Tipo/Dimensioni carta nel menu Carta del pannello di controllo della stampante.

# Uso dell'alimentatore multiuso

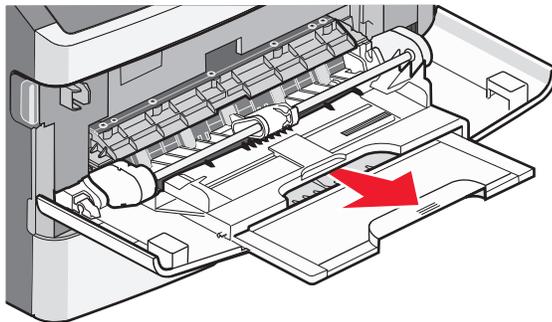
È possibile utilizzare l'alimentatore multiuso quando si stampa su tipi e formati di carta diversi oppure supporti speciali, ad esempio cartoncino, lucidi, etichette di carta e buste. È inoltre possibile utilizzare l'alimentatore multiuso per i processi di stampa di una sola pagina su carta intestata o altri supporti speciali che non si tengono in un vassoio.

## Apertura dell'alimentatore multiuso

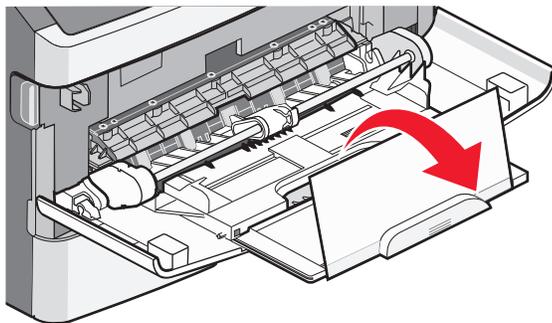
- 1 Afferrare la maniglia, quindi abbassare lo sportello dell'alimentatore multiuso.



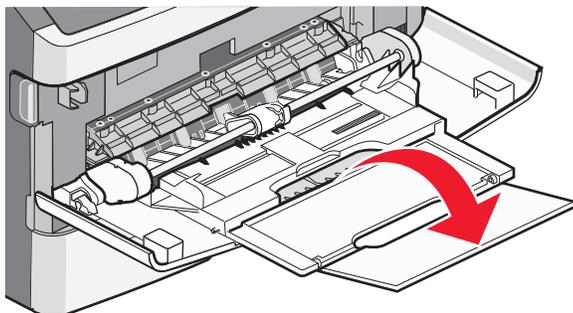
- 2 Afferrare la maniglia sollevata, quindi estrarre l'estensione.



- 3 Afferrare la maniglia sollevata, quindi estrarre l'estensione in modo da aprirlo.

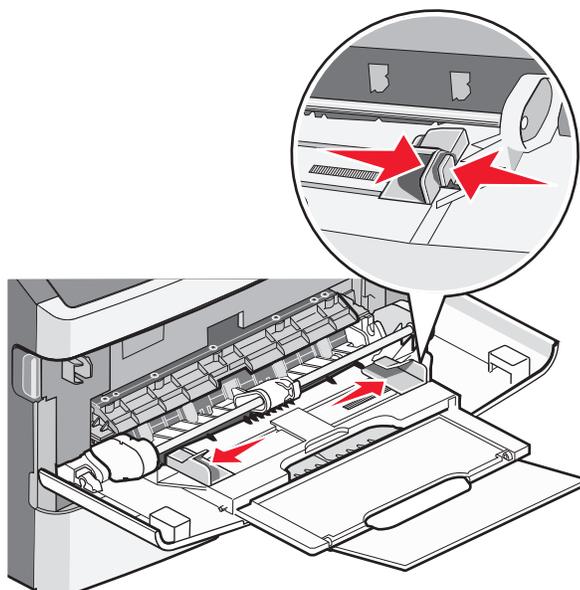


4 Accompagnare l'apertura dell'estensione. In tal modo, l'alimentatore è completamente aperto.



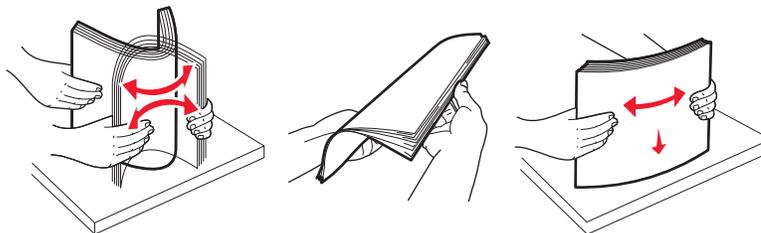
## Caricamento dell'alimentatore multiuso

1 Stringere la linguetta posizionata sulla guida della larghezza a destra, quindi far scorrere le guide completamente.



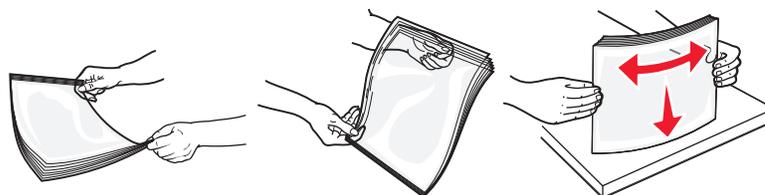
2 Preparare la carta o i supporti speciali per il caricamento.

- Flettere i fogli di carta o le etichette di carta avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o sguallciare la carta o le etichette. Allineare i bordi su una superficie piana.



- Tenere i lucidi dai bordi, quindi aprirli a ventaglio. Allineare i bordi su una superficie piana.

**Nota:** non toccare il lato di stampa dei lucidi e fare attenzione a non graffiarli.



- Flettere la risma di buste avanti e indietro in modo da separarle, quindi aprirle a ventaglio. Allineare i bordi su una superficie piana.

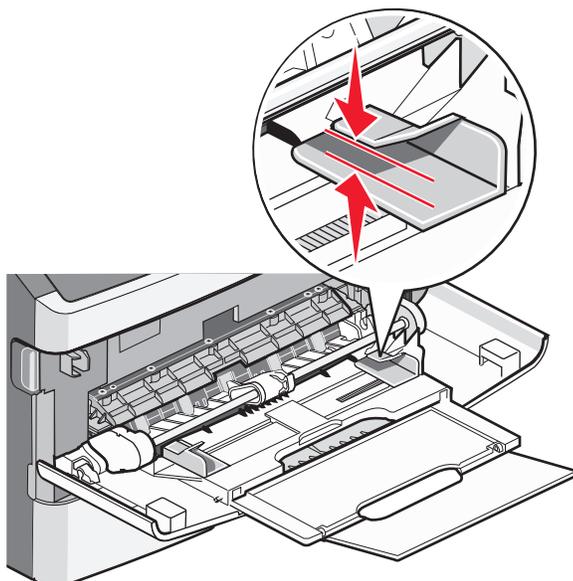


**Nota:** l'apertura a ventaglio impedisce ai bordi delle buste di aderire gli uni agli altri. Inoltre, consente di alimentarli correttamente per evitare inceppamenti. Non piegare o sguaiare le buste.

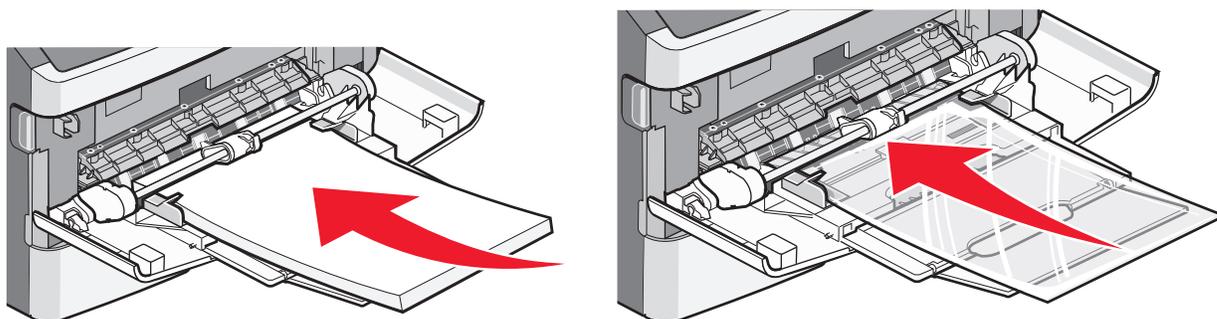
### 3 Caricare la carta o i supporti speciali.

**Note:**

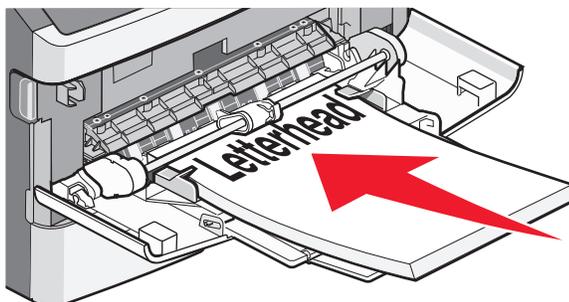
- Non forzare la carta nell'alimentatore multiuso. Un caricamento eccessivo del vassoio potrebbe provocare inceppamenti.
- Non superare il limite massimo di caricamento della risma forzando la carta o i supporti speciali sotto gli indicatori del limite che si trovano sulle guide.



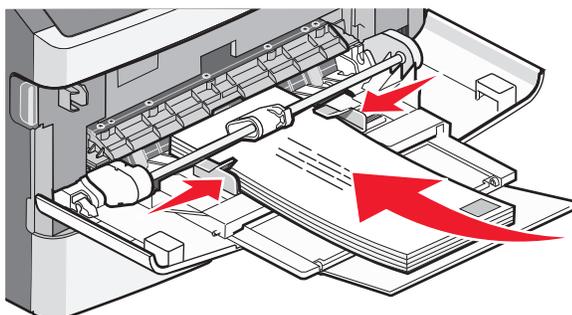
- Caricare la carta, i lucidi e il cartoncino con il lato di stampa consigliato rivolto verso l'alto e inserendo nella stampante il bordo superiore per primo. Per ulteriori informazioni sul caricamento dei lucidi, vedere la confezione dei lucidi.



- Caricare la carta intestata con il logo rivolto verso l'alto e in modo che il bordo superiore venga inserito per primo nella stampante.

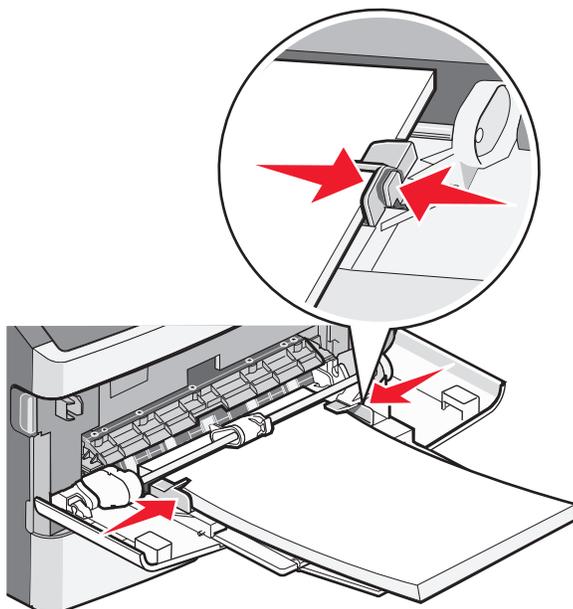


- Caricare le buste con l'aletta rivolta verso il basso e con l'area destinata al francobollo come mostrato. Il francobollo e gli indirizzi sono riportati nella figura solo per mostrare il corretto orientamento per il caricamento delle buste.

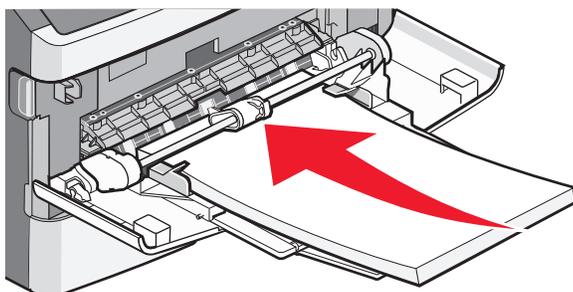


**Avvertenza — Danno potenziale:** non utilizzare buste preaffrancate e con graffette, ganci, finestre, rivestimenti patinati o autoadesivi. potrebbero danneggiare seriamente la stampante.

- 4 Premere la linguetta situata sulla guida della larghezza a destra per regolare le guide finché non toccano leggermente i lati della risma.



- 5 Far scorrere con cautela la carta nell'alimentatore multiuso finché non si arresta. La carta deve essere ben distesa nell'alimentatore multiuso. Accertarsi che il supporto venga prelevato senza problemi dall'alimentatore multiuso e che non sia piegato o arricciato.



- 6 Dal pannello di controllo della stampante, impostare Dimensioni carta e Tipo di carta.

## Collegamento e scollegamento dei vassoi

Oltre al collegamento di vassoi tra di loro, è anche possibile collegare l'alimentatore multiuso ai vassoi.

### Collegamento dei vassoi

Il collegamento dei vassoi è utile per i processi di stampa di grandi dimensioni o per la stampa di più copie. Quando uno dei vassoi collegati è vuoto, la carta viene prelevata dal successivo vassoio collegato. Quando le impostazioni delle dimensioni e del tipo sono le stesse per tutti i vassoi, essi vengono collegati automaticamente. È necessario definire le impostazioni delle dimensioni e del tipo per tutti i vassoi nel menu Carta.

## Scollegamento dei vassoi

I vassoi scollegati prevedono impostazioni *diverse* rispetto a quelle di qualsiasi altro vassoio. Per scollegare un vassoio utilizzando il menu Carta, modificare le impostazioni di Tipo di carta e Dimensioni carta in modo che non corrispondano a quelle di alcun altro vassoio.

- 1 Dal menu Carta, verificare che l'impostazione del tipo (ad esempio, Carta normale, Carta intestata, Personalizzata tipo <x>) per il vassoio che si desidera scollegare non corrisponda all'impostazione del tipo di alcun altro vassoio.  
Se il nome che descrive meglio la carta in uso viene utilizzato per i vassoi collegati, assegnare un nome di tipo di carta diverso per il vassoio, ad esempio Personalizzata tipo <x>, o assegnare un proprio nome personalizzato.
- 2 Verificare che l'impostazione delle dimensioni (ad esempio, Letter, A4, Statement) per il vassoio che si desidera scollegare non corrisponda all'impostazione delle dimensioni di alcun altro vassoio.

**Nota:** le impostazioni di Dimensioni carta non sono automatiche. È necessario impostarle manualmente nel menu Carta.

**Avvertenza — Danno potenziale:** non assegnare un nome di tipo di carta che non descriva accuratamente il tipo di carta caricato nel vassoio. La temperatura dell'unità di fusione varia in base al tipo di carta specificato. Se viene selezionato un tipo di carta non appropriato, la carta potrebbe non essere elaborata correttamente.

## Creazione di un nome personalizzato per un tipo di carta

Se la stampante è in rete, è possibile utilizzare il server Web incorporato per definire un nome diverso da Personalizzata tipo <x> per ogni tipo di carta personalizzata che viene caricata.

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

**Nota:** se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo nella sezione TCP/IP.

- 2 Fare clic su **Impostazioni**.

- 3 Fare clic su **Menu carta**.

- 4 Fare clic su **Nome personalizzato**.

- 5 Digitare il nome per il tipo di carta nella casella Nome personalizzato <x>.

**Nota:** questo nome personalizzato sostituirà un nome per il tipo personalizzato <x> nei menu Tipi personalizzati, Dimensioni carta e Tipo di carta.

- 6 Fare clic su **Inoltra**.

- 7 Fare clic su **Tipi personalizzati**.

Viene visualizzato **Tipi personalizzati**, seguito dal nome personalizzato.

- 8 Selezionare un'impostazione per Tipo di carta dall'elenco accanto al nome personalizzato.

- 9 Fare clic su **Inoltra**.

## Assegnazione di un nome del tipo di carta personalizzato a un vassoio

Assegnare un nome per l'impostazione Personalizzata tipo<x> a un vassoio da collegare o scollegare. Associare lo stesso nome dell'impostazione Personalizzata tipo <x> a ogni vassoio che si desidera collegare. Vengono collegati solo i vassoi a cui è stato assegnato lo stesso nome.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Dal pannello di controllo della stampante, premere .
- 3 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **Menu Carta**, quindi premere .
- 4 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **Dimensioni/tipo carta**, quindi premere .
- 5 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓** accanto al nome del vassoio, quindi premere .
- Viene visualizzato il menu **Dimensioni carta**.
- 6 Premere di nuovo .
- Viene visualizzato il menu **Tipo di carta**.
- 7 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Tipo personalizzato <x> o** un altro nome personalizzato, quindi premere .
- Viene visualizzato il messaggio **Inoltre selezione**, seguito da **Menu carta**.
- 8 Verificare che al nome personalizzato sia associato il tipo di carta corretto.  
**Nota:** Carta normale è l'impostazione predefinita associata a tutti i nomi dell'impostazione Personalizzata tipo <x> e ai nomi personalizzati definiti dall'utente.
  - a Nel menu Carta, premere il pulsante Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Tipi personalizzati**, quindi premere .
  - b Premere il pulsante Freccia giù finché non viene visualizzato **✓** accanto al nome del tipo di carta personalizzato selezionato in passo 7 a pagina 57, quindi premere .
  - c Premere il pulsante Freccia giù finché non viene visualizzato **✓** accanto all'impostazione Tipo di carta desiderata, quindi premere .

# Informazioni sulla carta e sui supporti speciali

Con i termini carta e supporti speciali si intendono carta, cartoncini, buste, etichette di carta e lucidi. Prima della stampa, è necessario tenere presente una serie di elementi relativi alla selezione della carta e dei supporti speciali. In questo capitolo vengono fornite informazioni sulla selezione e la gestione della carta e dei supporti speciali.

Si consiglia di provare un campione limitato di qualsiasi carta o supporto speciale che si desidera utilizzare con la stampante prima di acquistarne grandi quantità.

Per ulteriori informazioni sui tipi di carta e di supporti speciali supportati dalla stampante, consultare la *Card Stock & Label Guide* (solo in inglese) disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

## Istruzioni relative alla carta

La scelta della carta o dei supporti speciali corretti riduce la possibilità che si verifichino problemi di stampa. Per una qualità di stampa ottimale, si consiglia di provare un campione della carta o dei supporti speciali prima di acquistarne grandi quantità.

### Caratteristiche della carta

Le caratteristiche della carta descritte in questa sezione influiscono sulla qualità e la riuscita della stampa si consiglia di prenderle in considerazione prima di acquistare nuove risme.

#### Peso

I vassoi della stampante alimentano automaticamente la carta con peso fino a 90 g/m<sup>2</sup> (24 libbre) a grana lunga. L'alimentatore multiuso alimenta automaticamente la carta con peso fino a 163 g/m<sup>2</sup> (43 libbre) a grana lunga. La carta con un peso inferiore a 60 g/m<sup>2</sup> (16 libbre) non presenta lo spessore necessario per poter essere alimentata correttamente e può causare inceppamenti. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare carta a grana lunga da 75 g/m<sup>2</sup> (20 libbre). Per utilizzare carta con dimensioni inferiori a 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 pollici), si consiglia di utilizzare carta da almeno 90 g/m<sup>2</sup> (24 libbre).

**Nota:** La stampa fronte/retro è supportata solo per la carta da 60–90 g/m<sup>2</sup> (16–24 libbre).

#### Arricciamento

L'arricciamento è la tendenza della carta a curvarsi ai bordi. Un arricciamento eccessivo può causare problemi di alimentazione. La carta può arricciarsi dopo il passaggio nella stampante a causa delle temperature elevate. La conservazione della carta fuori dalla confezione in condizioni di calore, freddo, umidità o assenza di umidità, anche sul vassoio, può favorirne l'arricciamento prima della stampa e causare problemi di alimentazione.

#### Levigatezza

La levigatezza della carta influisce direttamente sulla qualità di stampa. Se la carta è troppo ruvida, il toner non si fonde correttamente con la carta. Se la carta è troppo levigata, è possibile che si verifichino problemi di alimentazione o di qualità di stampa. Utilizzare sempre carta i cui valori di levigatezza sono compresi tra 100 e 300 punti Sheffield; tuttavia, un valore di levigatezza compreso tra 150 e 200 punti Sheffield produce la qualità di stampa migliore.

## Contenuto di umidità

La quantità di umidità presente nella carta influisce sia sulla qualità di stampa che sulla corretta alimentazione. Lasciare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata. In questo modo, si limita l'esposizione della carta a variazioni di umidità che possono comprometterne le prestazioni.

Condizionare la carta conservandola nella confezione originale nello stesso ambiente della stampante per 24 - 48 ore prima di eseguire delle stampe. Prolungare il periodo di alcuni giorni se l'ambiente di conservazione o di trasporto è molto diverso da quello della stampante. La carta spesso può richiedere un periodo di condizionamento più lungo.

## Direzione della grana

La grana è l'allineamento delle fibre di carta sul foglio. La grana può essere *lunga*, se segue la lunghezza del foglio, o *corta*, se segue la larghezza.

Per la carta da 60–90 g/m<sup>2</sup> (16–24 libbre), è consigliato il tipo a grana lunga.

## Contenuto di fibre

Generalmente, la carta xerografica di qualità è interamente composta di pasta di legno sottoposta a trattamenti chimici. Questo tipo di carta garantisce un alto grado di stabilità e consente di ridurre i problemi di alimentazione, nonché di ottenere una migliore qualità di stampa. La carta che contiene fibre come il cotone possiede caratteristiche che possono causare problemi di gestione della carta stessa.

## Carta non adatta

Si consiglia di non utilizzare i seguenti tipi di carta con la stampante:

- Carte sottoposte a trattamenti chimici utilizzate per eseguire copie senza carta carbone (dette anche carte autocopianti), carta CCP (carbonless copy paper) o NCR (no carbon required)
- Carta prestampata con sostanze chimiche che potrebbero contaminare la stampante
- Carta prestampata che può alterarsi a causa della temperatura nell'unità di fusione della stampante
- Carta prestampata che richiede una registrazione (l'esatta indicazione dell'area di stampa sulla pagina) superiore a ± 2,3 mm (± 0,09 pollici), ad esempio i moduli OCR (optical character recognition)

In alcuni casi, per stampare correttamente su questi moduli, è possibile regolare la registrazione mediante l'applicazione software.

- Carta patinata (di qualità cancellabile), carta sintetica, carta termica
- Carta con bordi irregolari, ruvida, arricciata o con superficie lavorata
- Carta riciclata non conforme allo standard europeo EN12281:2002
- Carta di grammatura inferiore a 60 g/m<sup>2</sup> (16 libbre)
- Moduli o documenti composti da più parti

## Scelta della carta

L'uso della carta appropriata consente di prevenire gli inceppamenti e assicura una stampa senza problemi.

Per evitare inceppamenti e una scarsa qualità di stampa:

- Utilizzare *sempre* carta nuova, priva di difetti.
- Prima di caricare la carta, identificare il lato di stampa consigliato. In genere, queste informazioni sono riportate sulla confezione.
- *Non* utilizzare carta, etichette di carta o cartoncino tagliati o rifilati a mano.

- *Non* utilizzare contemporaneamente supporti di formato, tipo o peso diverso nella stessa origine; ciò potrebbe causare inceppamenti.
- *Non* utilizzare carta patinata, a meno che non sia specifica per la stampa elettrofotografica.

## Scelta dei moduli prestampati e della carta intestata

Quando si scelgono i moduli prestampati e la carta intestata, attenersi alle seguenti istruzioni:

- Utilizzare la carta a grana lunga con peso compreso tra 60 e 90 g/m<sup>2</sup> (16-24 libbre).
- Utilizzare esclusivamente moduli e carta intestata ottenuti con un processo di fotolitografia o di stampa a rilievo.
- Evitare tipi di carta con superfici ruvide o lavorate.

Utilizzare carta stampata con inchiostri resistenti alle alte temperature, specifici per fotocopiatrici xerografiche. L'inchiostro deve essere in grado di resistere a temperature fino a 230°C (446°F) senza sciogliersi o emettere sostanze nocive. Utilizzare inchiostro che non risenta della presenza di resina nel toner. Tra gli inchiostri che soddisfano tali requisiti sono solitamente compresi gli inchiostri stabilizzati per ossidazione od oleosi ma non quelli al lattice. In caso di dubbi, contattare il fornitore della carta.

La carta prestampata, ad esempio la carta intestata, deve essere in grado di resistere a temperature fino a 230°C (446°F) senza sciogliersi o emettere sostanze nocive.

## Uso di carta riciclata e di altri tipi di carta da ufficio

Come azienda sensibile ai problemi ambientali, Lexmark supporta l'uso di carta da ufficio riciclata prodotta appositamente per l'uso con stampanti laser (elettrofotografiche). Nel 1998, Lexmark ha presentato al governo USA uno studio in cui si dimostra che la carta riciclata dai principali stabilimenti statunitensi viene alimentata allo stesso modo della carta non riciclata. Tuttavia, non è possibile affermare che *tutta* la carta riciclata viene alimentata in modo adeguato.

Lexmark esegue regolari test sulle stampanti per verificarne l'uso con la carta riciclata (20–100% dei rifiuti di consumo) e con tipi di carta di prova provenienti da tutto il mondo, utilizzando camere di prova per ricreare le diverse condizioni di temperatura e umidità. Lexmark non ha riscontrato motivi che possano sconsigliare l'uso dell'odierna carta da ufficio riciclata, ma in linea generale è necessario che la carta sia conforme alle seguenti specifiche.

- Basso tasso di umidità (4–5%)
- Levigatezza idonea (100–200 unità Sheffield o 140–350 unità Bendtsen, in Europa)

**Nota:** alcuni tipi di carta più levigata (ad esempio la carta per stampanti laser premium da 24 libbre, 50–90 unità Sheffield) e tipi di carta più ruvida (ad esempio la carta di cotone premium, 200–300 unità Sheffield) sono state progettati per funzionare molto bene in stampanti laser, nonostante la superficie lavorata. Prima di utilizzare questi tipi di carta, consultare il fornitore della carta.

- Coefficiente di attrito tra fogli idoneo (0,4–0,6)
- Sufficiente resistenza alla flessione nel verso di alimentazione

La carta riciclata, la carta meno pesante (<60 gm<sup>2</sup>/16 libbre) e/o di minore spessore (<3,8 mils/0,1 mm) e la carta a grana corta per le stampanti con alimentazione verticale (o bordo corto) potrebbero disporre di una resistenza alla flessione minore di quanto richiesto per un'alimentazione affidabile. Prima di utilizzare questi tipi di carta per la stampa laser (elettrofotografica), consultare il fornitore della carta. Tenere presente che le presenti linee guida sono esclusivamente di carattere generale e che, anche nel caso in cui il tipo di carta usato sia conforme a tali specifiche, potrebbero comunque verificarsi problemi nelle stampanti laser (ad esempio, se la carta si arriccia eccessivamente nelle normali condizioni di stampa).

## Conservazione della carta

Le seguenti istruzioni per la conservazione della carta consentono di evitare eventuali inceppamenti e di mantenere la qualità di stampa a un livello elevato:

- Per ottenere risultati ottimali, conservare la carta in un ambiente con temperatura di 21°C (70°F) e con umidità relativa del 40%. La maggior parte dei produttori di etichette consiglia di stampare in un ambiente con temperatura compresa tra 18 e 24°C (tra 65 e 75°F) e con umidità relativa compresa tra il 40 e il 60%.
- Ove possibile, conservare la carta nelle apposite confezioni, su uno scaffale o un ripiano anziché sul pavimento.
- Conservare le singole confezioni su una superficie piana.
- Non poggiare nulla sopra le confezioni della carta.

## Dimensioni, tipi, pesi e capacità della carta supportati

Le tabelle riportate di seguito forniscono informazioni sulle origini standard e opzionali e sui tipi di carta da esse supportati.

**Nota:** per i formati carta non in elenco, selezionare il formato *più grande* successivo disponibile nell'elenco.

Per informazioni su cartoncini ed etichette, consultare la *Card Stock & Label Guide* (solo in inglese) disponibile sul sito Web di Lexmark all'indirizzo <http://support.lexmark.com>.

## Tipi e pesi di carta supportati dalla stampante

Il motore della stampante e il percorso carta nell'unità fronte/retro supportano carta con peso compreso tra 60 e 90 g/m<sup>2</sup> (16–24 libbre). L'alimentatore multiuso supporta carta con peso compreso tra 60 e 163 g/m<sup>2</sup> (16–43 libbre).

**Nota:** i vassoi opzionali non sono disponibili per alcuni modelli.

Tipo di carta	Vassoio standard da 250 fogli (vassoio 1)	Vassoio standard oppure opzionale da 250 fogli (vassoio 2)	Vassoio opzionale da 550 fogli (vassoio 2)	Alimentatore multiuso	Percorso carta nell'unità fronte/retro
<b>Carta</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Normale</li><li>• Leggera</li><li>• Pesante</li><li>• Ruvida/cotone</li><li>• Riciclata</li><li>• Personalizzata</li></ul>	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Carta di qualità</b>	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Carta intestata</b>	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Carta prestampata</b>	✓	✓	✓	✓	✓

Tipo di carta	Vassoio standard da 250 fogli (vassoio 1)	Vassoio standard oppure opzionale da 250 fogli (vassoio 2)	Vassoio opzionale da 550 fogli (vassoio 2)	Alimentatore multiuso	Percorso carta nell'unità fronte/retro
<b>Carta colorata</b>	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Cartoncino</b>	X	X	X	✓	X
<b>Carta lucida</b>	X	X	X	X	X
<b>Etichette di carta<sup>1</sup></b>	✓	✓	✓	✓	X
<b>Lucidi</b>	✓	X	X	✓	X
<b>Buste (levigate)<sup>2</sup></b>	X	X	X	✓	X

<sup>1</sup> Le etichette di carta stampate solo su un lato sono supportate solo per uso occasionale. Si consiglia di stampare fino a 20 pagine di etichette di carta al mese. Le etichette viniliche, delle farmacie e stampate su due lati non sono supportate.

<sup>2</sup> Utilizzare buste che risultano in piano quando collocate singolarmente su un tavolo con il lato di stampa rivolto verso il basso.

## Dimensioni carta supportate dalla stampante

**Nota:** i vassoi opzionali non sono disponibili per alcuni modelli.

Dimensioni carta	Dimensioni	Vassoio standard da 250 fogli (Vassoio 1)	Vassoio standard o opzionale da 250 fogli (Vassoio 2)	Vassoio opzionale da 550 fogli (Vassoio 2)	Alimentatore multiuso	Percorso carta dell'unità fronte/retro
<b>A4</b>	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 pollici)	✓	✓	✓	✓	✓
<b>A5</b>	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 pollici)	✓	✓	✓	✓	X
<b>A6<sup>1</sup></b>	105 x 148 mm (4,1 x 5,8 pollici)	✓	X	X	✓	X
<b>Executive</b>	184 x 267 mm (7,3 x 10,5 pollici)	✓	✓	✓	✓	X
<b>Folio</b>	216 x 330 mm (8,5 x 13 pollici)	✓	✓	✓	✓	✓

<sup>1</sup> Il formato A6 è supportato solo per carta a grana lunga.

<sup>2</sup> Con questa impostazione si ottiene un formato di pagina pari a 216 x 356 mm (8,5 x 14 pollici) a meno che la dimensione non sia specificata dall'applicazione software.

<sup>3</sup> Se si desidera utilizzare un formato carta non in elenco, configurare un formato carta Universale. Per ulteriori informazioni, vedere "Configurazione delle impostazioni di dimensione carta Universale" a pagina 45.

Dimensioni carta	Dimensioni	Vassoio standard da 250 fogli (Vassoio 1)	Vassoio standard o opzionale da 250 fogli (Vassoio 2)	Vassoio opzionale da 550 fogli (Vassoio 2)	Alimentatore multiuso	Percorso carta dell'unità fronte/retro
<b>JIS B5</b>	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 pollici)	✓	✓	✓	✓	X
<b>Legal</b>	216 x 356 mm (8,5 x 14 pollici)	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Letter</b>	216 x 279 mm (8,5 x 11 pollici)	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Oficio (Messico)<sup>2</sup></b>	216 x 340 mm (8,5 x 13,4 pollici)	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Statement</b>	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 pollici)	✓	✓	✓	✓	X
<b>Universale<sup>3</sup></b>	76,2 x 127 mm (3 x 5 pollici) fino a 216 x 356 mm (8,5 x 14 pollici)	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Busta B5</b>	176 x 250 mm (6,9 x 9,8 pollici)	X	X	X	✓	X
<b>Busta C5</b>	162 x 229 mm (6,4 x 9 pollici)	X	X	X	✓	X
<b>Busta DL</b>	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 pollici)	X	X	X	✓	X
<b>Busta 7 3/4 (Monarch)</b>	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 pollici)	X	X	X	✓	X
<b>Busta 9</b>	98 x 225 mm (3,9 x 8,9 pollici)	X	X	X	✓	X
<b>Busta 10</b>	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 pollici)	X	X	X	✓	X
<b>Altra busta</b>	216 x 356 mm (8,5 x 14 pollici)	X	X	X	✓	X

<sup>1</sup> Il formato A6 è supportato solo per carta a grana lunga.

<sup>2</sup> Con questa impostazione si ottiene un formato di pagina pari a 216 x 356 mm (8,5 x 14 pollici) a meno che la dimensione non sia specificata dall'applicazione software.

<sup>3</sup> Se si desidera utilizzare un formato carta non in elenco, configurare un formato carta Universale. Per ulteriori informazioni, vedere "Configurazione delle impostazioni di dimensione carta Universale" a pagina 45.

## Capacità dei vassoi carta

Le capacità dei vassoi e dell'alimentatore multiuso si basano sulla carta da 75 g/m<sup>2</sup> (20 libbre).

# Stampa

In questo capitolo vengono fornite indicazioni su operazioni di stampa, report della stampante e annullamento dei processi di stampa. La selezione e la gestione della carta e dei supporti speciali determina l'affidabilità della stampa dei documenti. Per ulteriori informazioni, vedere "Come evitare gli inceppamenti" a pagina 126 e "Conservazione della carta" a pagina 61.

## Stampa di un documento

### Stampa di un documento

- 1 Caricare la carta in un vassoio o in un alimentatore.
- 2 Nel menu Carta del pannello di controllo della stampante, impostare Dimensioni/Tipo di carta in modo che corrispondano alla carta caricata.
- 3 Inviare un processo di stampa:

#### Per gli utenti Windows

- a Con un documento aperto, fare clic su **File → Stampa**.
- b Fare clic su **Proprietà, Preferenze, Opzioni** o **Imposta**, quindi regolare le impostazioni in base alle esigenze.  
**Nota:** per stampare su carta del tipo e delle dimensioni specifiche, regolare le impostazioni del tipo e delle dimensioni della carta in modo che corrispondano alla carta caricata oppure selezionare l'alimentatore o il vassoio appropriato.
- c Fare clic su **OK**, quindi fare di nuovo clic su **OK**.

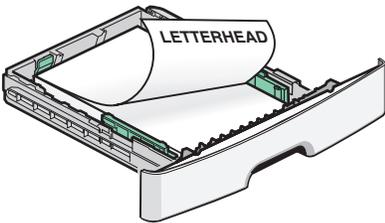
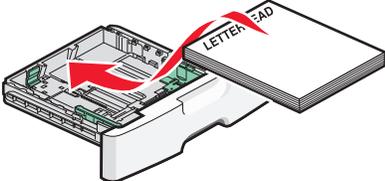
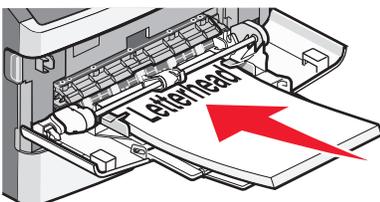
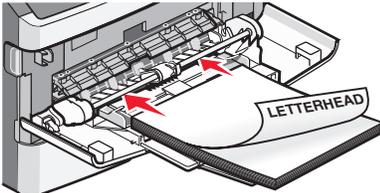
#### Per gli utenti Macintosh

- a Personalizzare le impostazioni in base alle proprie esigenze nella finestra di dialogo Formato di Stampa:
  - 1 Con un documento aperto, scegliere **File > Formato di Stampa**.
  - 2 Scegliere le dimensioni della carta o creare delle dimensioni personalizzate che corrispondano alla carta caricata.
  - 3 Fare clic su **OK**.
- b Personalizzare le impostazioni in base alle proprie esigenze nella finestra di dialogo Stampa:
  - 1 Con un documento aperto, scegliere **File > Stampa**.  
Se necessario, fare clic sul triangolo di apertura per visualizzare altre opzioni.
  - 2 Dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa, regolare le impostazioni in base alle esigenze.  
**Nota:** per stampare su carta di un tipo specifico, regolare le impostazioni del tipo di carta in modo che corrispondano alla carta caricata oppure selezionare l'alimentatore o il vassoio appropriato.
  - 3 Fare clic su **Stampa**.

# Stampa su supporti speciali

## Suggerimenti relativi all'utilizzo della carta intestata

Quando si esegue la stampa su carta intestata, è importante considerare l'orientamento della pagina. Utilizzare la tabella seguente per stabilire la direzione di caricamento della carta intestata:

Origine o elaborazione	Lato di stampa	Orientamento del foglio
<ul style="list-style-type: none"> <li>Vassoio standard da 250 fogli</li> <li>Vassoio opzionale da 250 fogli</li> <li>Vassoio opzionale da 550 fogli</li> </ul>	Il progetto della carta intestata stampato è rivolto verso il basso.	Posizionare il bordo superiore del foglio con il logo verso la parte anteriore del vassoio. 
Stampa fronte/retro (su due lati) dai vassoi	Il progetto della carta intestata stampato è rivolto verso l'alto.	Posizionare il bordo superiore del foglio con il logo verso la parte anteriore del vassoio. 
Alimentatore multiuso (stampa su una sola facciata)	Il progetto della carta intestata prestampato è rivolto verso l'alto.	Il bordo superiore del foglio con il logo deve essere inserito per primo nell'alimentatore manuale. 
Alimentatore multiuso (stampa fronte/retro)	Il progetto della carta intestata prestampato è rivolto verso il basso.	Inserire per ultimo nell'alimentatore multiuso il bordo superiore del foglio con il logo. 
<b>Nota:</b> per verificare la compatibilità della carta prestampata con le stampanti laser, rivolgersi al produttore o al rivenditore.		

## Suggerimenti sull'uso di lucidi

Eseguire una stampa campione con i lucidi che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Quando si esegue la stampa sui lucidi:

- L'alimentazione dei lucidi può essere effettuata dal vassoio standard da 250 fogli o dall'alimentatore multiuso.
- Utilizzare i lucidi destinati esclusivamente all'uso con stampanti laser. Per verificare che i lucidi siano in grado di resistere a temperature pari a 175°C (350°F) senza sciogliersi, scolorirsi, separarsi o emettere sostanze nocive, rivolgersi al produttore o al rivenditore.

**Nota:** è possibile stampare i lucidi a una temperatura pari a 180°C (356°F) se l'opzione Peso lucidi è impostata su Pesante e l'opzione Grana lucidi è impostata su Ruvida. Selezionare queste impostazioni utilizzando il server Web incorporato oppure dal menu Carta del pannello di controllo della stampante.

- Per evitare problemi di qualità di stampa, non lasciare impronte sui lucidi.
- Prima di caricare i lucidi, aprire la risma a ventaglio per evitare che aderiscano l'uno all'altro.
- Si consiglia di utilizzare lucidi Lexmark di formato Letter, numero di parte 70X7240, e lucidi Lexmark di formato A4, numero di parte 12A5010.

## Suggerimenti sull'uso delle buste

Eseguire una stampa campione con le buste che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Per la stampa su buste:

- Utilizzare buste destinate esclusivamente all'uso con stampanti laser. Per verificare che le buste siano in grado di resistere a temperature pari a 210°C (410°F) senza incollarsi, incresparsi, piegarsi eccessivamente o emettere sostanze nocive, rivolgersi al produttore o al rivenditore.

**Nota:** è possibile stampare le buste a una temperatura fino a 220°C (428°F) se l'opzione Peso busta è impostata su Pesante e l'opzione Grana buste è impostata su Ruvida. Selezionare queste impostazioni utilizzando il server Web incorporato oppure dal menu Carta del pannello di controllo della stampante.

- Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare buste da 90 g/m<sup>2</sup> (24 libbre ). Utilizzare buste con peso fino a 105 g/m<sup>2</sup> (28 libbre ) il cui contenuto di cotone è pari o inferiore al 25%. Le buste con contenuto di cotone pari al 100% non devono avere un peso superiore a 90 g/m<sup>2</sup> (24 libbre ).
- Utilizzare solo buste nuove.
- Per ottimizzare le prestazioni della stampante e limitare il numero degli inceppamenti, non utilizzare buste:
  - Eccessivamente curvate o piegate
  - Incollate o danneggiate
  - Con finestre, fori, perforazioni, ritagli o stampe in rilievo
  - Con graffette, spago o barrette pieghevoli
  - Ripiegate in modo complesso
  - Con francobolli applicati
  - Con parti adesive esposte quando l'aletta è chiusa
  - Con gli angoli ripiegati
  - Con rifiniture ruvide o arricciate
- Regolare le guide della larghezza in base alla larghezza delle buste.

**Nota:** un alto tasso di umidità (oltre il 60%) in combinazione con le alte temperature raggiunte in fase di stampa potrebbe arricciare o sigillare le buste.

## Suggerimenti relativi all'utilizzo delle etichette

Eseguire una stampa campione con le etichette che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

**Nota:** utilizzare solo fogli di etichette di carta. Le etichette viniliche, farmaceutiche e le etichette a due-facciate non sono supportate.

Per informazioni dettagliate sulla stampa, le caratteristiche e la forma delle etichette, consultare la *Card Stock & Label Guide* (solo in inglese) disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo <http://support.lexmark.com>.

Quando si esegue la stampa sulle etichette:

- Utilizzare le etichette destinate esclusivamente all'uso con stampanti laser. Rivolgersi al produttore o al rivenditore per verificare che:
  - Le etichette sono in grado di resistere a temperature di 210°C (410°F) senza incollarsi, piegarsi eccessivamente, incresparsi o emettere sostanze nocive.

**Nota:** è possibile stampare le etichette a una temperatura di fusione superiore fino a 220°C (428°F) se l'opzione Peso etichette è impostata su Pesante. Selezionare questa impostazione utilizzando il server Web incorporato oppure dal menu Carta del pannello di controllo della stampante.
  - Le etichette adesive, i fogli di supporto (stampabili) e le pellicole protettive sono in grado di resistere a una pressione di 25 psi (172 kPa) senza sfaldarsi, trasudare acqua di condensazione sui bordi o emettere sostanze nocive.
- Non utilizzare etichette contenenti protezioni lucide.
- Utilizzare fogli senza etichette mancanti. Se si utilizzano fogli non completi, le etichette restanti potrebbero sollevarsi durante la stampa e provocare inceppamenti. I fogli dai quali sono state staccate delle etichette potrebbero contaminare la stampante con l'adesivo e invalidare le garanzie della stampante e della relativa cartuccia.
- Non utilizzare etichette con parti adesive esposte.
- Non stampare a meno di 1 mm (0,04 pollici) dal bordo dell'etichetta e delle perforazioni o tra i bordi delle etichette.
- Accertarsi che la pellicola adesiva non venga a contatto con i bordi del foglio. Si consiglia la patinatura della zona dell'adesivo ad almeno 1 mm (0,04 pollici) di distanza dai bordi. Il materiale adesivo potrebbe contaminare la stampante e invalidare la garanzia.
- Se la patinatura della zona dell'adesivo non è possibile, è necessario rimuovere una striscia di 2 mm (0,06 pollici) sul bordo superiore e inferiore e utilizzare un adesivo che non trasudi.
- È preferibile utilizzare l'orientamento verticale, in particolar modo per la stampa di codici a barre.

## Suggerimenti sull'uso dei cartoncini

I cartoncini sono supporti speciali pesanti costituiti da un unico strato. Presentano diverse caratteristiche variabili, quali il contenuto di umidità, lo spessore e la grana, che possono influire notevolmente sulla qualità della stampa. Eseguire una stampa campione sui cartoncini che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Quando si esegue la stampa su cartoncini:

- Accertarsi che l'opzione Tipo di carta sia impostata su Cartoncino.
- Selezionare l'impostazione di Grana carta appropriata.
- L'uso di materiale prestampato, perforato e sgualcito può alterare notevolmente la qualità di stampa e causare problemi di gestione o inceppamenti.
- Per verificare che i cartoncini siano in grado di resistere a temperature che raggiungono i 210°C (410°F) senza emettere sostanze nocive, rivolgersi al produttore o al rivenditore.

- Non utilizzare cartoncini prestampati prodotti con materiali chimici che potrebbero contaminare la stampante. I supporti prestampati introducono componenti semiliquidi e volatili all'interno della stampante.
- Ove possibile, utilizzare cartoncini a grana corta.

## Stampa dei processi riservati e in attesa

### Processi in attesa

Quando si invia un processo alla stampante, è possibile specificare che si desidera mantenere il processo in memoria per avviarlo poi dal pannello di controllo della stampante. Tutti i processi di stampa che è possibile avviare dalla stampante vengono definiti *processi in attesa*.

**Nota:** i processi di stampa riservati, di verifica, posposti e ripetuti possono essere eliminati se la stampante richiede ulteriore memoria per elaborare altri processi in attesa.

Tipo di processo	Descrizione
Riservato	Quando alla stampante viene inviato un processo di stampa riservato, è necessario creare un PIN dal computer. Il PIN deve essere composto di quattro cifre comprese tra 0 e 9. Il processo viene mantenuto nella memoria della stampante fino a quando non si immette il PIN dal pannello di controllo della stampante e si sceglie di stamparlo o eliminarlo.
Verifica stampa	Quando si invia in stampa un processo utilizzando l'opzione Verifica stampa, viene stampata una copia del processo mentre le altre copie richieste vengono mantenute in memoria. Questa opzione consente di verificare la qualità della prima copia prima di stampare le copie restanti. Una volta stampate tutte le copie, il processo viene automaticamente eliminato dalla memoria.
Posponi stampa	Quando viene inviato un processo utilizzando l'opzione Posponi stampa, il processo non viene stampato immediatamente ma viene memorizzato per essere stampato in un secondo momento. Il processo resta in memoria finché non viene eliminato dal menu Processi in attesa
Ripeti stampa	Quando viene inviato un processo utilizzando l'opzione Ripeti stampa, vengono stampate tutte le copie richieste e lo stesso processo viene memorizzato in modo che sia possibile stampare altre copie in un secondo momento. È possibile stampare copie aggiuntive finché il processo rimane memorizzato.

Altri tipi di processi in attesa includono:

- Profili di diverse origini tra cui Lexmark™ Document Solutions Suite (LDSS)
- Moduli di un chiosco
- Segnalibri
- Processi non stampati, denominati *processi parcheggiati*

## Stampa dei processi riservati e in attesa

**Nota:** I processi di tipo Riservato e Verifica stampa vengono cancellati automaticamente dalla memoria dopo la stampa. I processi di tipo Ripeti stampa e Posponi stampa vengono mantenuti nella memoria della stampante finché non vengono eliminati dall'utente.

### Per gli utenti Windows

- 1 Con un documento aperto, fare clic su **File → Stampa**.
- 2 Fare clic su **Proprietà, Preferenze, Opzioni** o **Imposta**.
- 3 Fare clic su **Altre opzioni**, quindi selezionare **Stampa e mantieni**.
- 4 Selezionare il tipo di processo (Riservato, Ripeti stampa, Posponi stampa o Verifica stampa), quindi assegnare un nome utente. Per un processo riservato, immettere anche un codice PIN a quattro cifre.
- 5 Fare clic su **OK** o **Stampa**, quindi sbloccare il processo della stampante.
- 6 Dal pannello di controllo della stampante, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Processi in attesa**, quindi premere .
- 7 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓** accanto al nome utente, quindi premere il pulsante .
- 8 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓** accanto al tipo di processo o al nome del processo, quindi premere 
  - Se si seleziona un nome di processo, continuare con il passo 11 a pagina 69.
- 9 Dopo aver selezionato il tipo di processo, utilizzare il tastierino per inserire il codice PIN.
  - Se si immette un codice PIN non valido, viene visualizzata la schermata PIN non valido.
    - Per immettere nuovamente il codice PIN, accertarsi che venga visualizzato il messaggio **✓Riprova**, quindi premere .
    - Per annullare il codice PIN, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓Annulla**, quindi premere .
- 10 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓** accanto al processo che si desidera stampare, quindi premere .
- 11 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓** accanto al numero di copie che si desidera stampare, quindi premere .

**Nota:** se necessario, utilizzare il tastierino per inserire il numero.

### Per gli utenti Macintosh

- 1 Con un documento aperto, scegliere **File > Stampa**.
  - Se necessario, fare clic sul triangolo di apertura per visualizzare altre opzioni.
- 2 Dalle opzioni di stampa o dal menu a comparsa Copie e Pagine, scegliere **Indirizzamento processo**.
- 3 Selezionare il tipo di processo (Riservato, Ripeti stampa, Posponi stampa o Verifica stampa), quindi assegnare un nome utente. Per un processo riservato, immettere anche un codice PIN a quattro cifre.
- 4 Fare clic su **OK** o **Stampa**, quindi sbloccare il processo della stampante.

- 5 Dal pannello di controllo della stampante, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare ✓ **Processi in attesa**, quindi premere (✓).
- 6 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare ✓ accanto al nome utente, quindi premere il pulsante (✓).
- 7 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare ✓ accanto al tipo di processo o al nome del processo, quindi premere (✓).  
Se si seleziona un nome di processo, continuare con il passo 10 a pagina 70.
- 8 Dopo aver selezionato il tipo di processo, utilizzare il tastierino per inserire il codice PIN.  
Se si immette un codice PIN non valido, viene visualizzata la schermata PIN non valido.
  - Per immettere nuovamente il codice PIN, accertarsi che venga visualizzato il messaggio ✓ **Riprova**, quindi premere (✓).
  - Per annullare il codice PIN, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare ✓ **Annulla**, quindi premere (✓).
- 9 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare ✓ accanto al processo che si desidera stampare, quindi premere (✓).
- 10 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare ✓ accanto al numero di copie che si desidera stampare, quindi premere (✓).

**Nota:** se necessario, utilizzare il tastierino per inserire il numero.

## Stampa di pagine di informazione

Per ulteriori informazioni sulla stampa di pagine di informazioni, vedere "Stampa della pagina delle impostazioni dei menu" a pagina 30 e "Stampa di una pagina delle impostazioni di rete" a pagina 30.

## Stampa di un elenco di esempi di font

Per stampare esempi di tutti i font attualmente disponibili per la stampante:

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Dal pannello di controllo della stampante, premere .
- 3 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato ✓ **Report**, quindi premere (✓).
- 4 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato ✓ **Stampa font**, quindi premere (✓).
- 5 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato ✓ accanto a **Font PCL**, **Font PostScript** o **Font PPDS**, quindi premere (✓).

**Nota:** Font PPDS viene visualizzato solo se è stato attivato il flusso di dati PPDS.

Al termine della stampa dell'elenco degli esempi di font, viene visualizzato il messaggio **Pronta**.

## Stampa di un elenco di directory

Un elenco di directory mostra le risorse contenute nella memoria Flash.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Dal pannello di controllo della stampante, premere .
- 3 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **Report**, quindi premere .
- 4 Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **Stampa directory**, quindi premere .

Al termine della stampa dell'elenco di directory, la stampante ritorna allo stato **Pronta**.

## Stampa delle pagine di prova della qualità di stampa

Per individuare i problemi relativi alla qualità di stampa, stampare le pagine di prova di qualità di stampa.

- 1 Spegnerne la stampante.
- 2 Tenere premuto  e il pulsante freccia destra mentre si accende la stampante.
- 3 Rilasciare i pulsanti quando viene visualizzato l'orologio e attendere che venga visualizzato **MENU CONFIGURAZ.**
- 4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Pg qualità stam.**, quindi premere .
- 5 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Esci dal menu Configurazione**, quindi premere .

Per alcuni secondi viene visualizzato il messaggio **Ripristino stampante in corso**, seguito da un orologio e dal messaggio **Pronta**.

## Annullamento di un processo di stampa

### Annullamento di un processo di stampa dal pannello di controllo della stampante

Se è in corso la formattazione o la stampa del processo e sulla prima riga del display viene visualizzato il messaggio **Annulla processo**:

- 1 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Annulla processo**. Viene visualizzato un elenco dei processi.
- 2 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare  accanto al processo che si desidera annullare, quindi premere .

**Nota:** una volta inviato un processo di stampa, per annullarlo facilmente, premere . Viene visualizzato il messaggio **Interrotto**. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Annulla processo**, quindi premere .

# Annullamento di un processo di stampa dal computer

## Per gli utenti Windows

- 1 Aprire la cartella Stampanti:
  - a Fare clic su  oppure su **Start** e quindi fare clic su **Esegui**.
  - b Nella casella Inizia ricerca o Esegui, digitare **control printers**.
  - c Premere **Invio** o fare clic su **OK**.  
Viene aperta la cartella delle stampanti.
- 2 Fare doppio clic sull'icona della stampante.
- 3 Selezionare il processo che si desidera annullare.
- 4 Premere il tasto **Canc** sulla tastiera.

Dalla barra delle applicazioni di Windows:

Quando si invia un processo in stampa, nell'angolo destro sulla barra delle applicazioni viene visualizzata una piccola icona della stampante.

- 1 Fare doppio clic sull'icona della stampante.  
Nella finestra della stampante viene visualizzato un elenco dei processi di stampa.
- 2 Selezionare il processo che si desidera annullare.
- 3 Premere il tasto **Canc** sulla tastiera.

## Per gli utenti Macintosh

In Mac OS X versione 10.5 o successiva:

- 1 Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- 2 Fare clic su **Stampa e Fax**, quindi fare doppio clic sull'icona della stampante.
- 3 Dalla finestra della stampante, selezionare il processo che si desidera annullare.
- 4 Dalla barra delle icone nella parte superiore della finestra, fare clic sull'icona **Elimina**.

In Mac OS X versione 10.4 e precedenti:

- 1 Dal menu Vai, selezionare **Applicazioni**.
- 2 Fare doppio clic su **Utility**, quindi su **Centro stampa** o Utilità di **configurazione della stampante**.
- 3 Fare doppio clic sull'icona della stampante.
- 4 Dalla finestra della stampante, selezionare il processo che si desidera annullare.
- 5 Dalla barra delle icone nella parte superiore della finestra, fare clic sull'icona **Elimina**.

# Informazioni sui menu della stampante

## Elenco dei menu

### Menu Carta

origine predefinita  
dimensioni/tipo carta  
configura MU  
sostituisci dimensioni  
Grana carta  
Peso carta  
caricamento carta  
tipi personalizzati  
Impostazione universale

### Report

Pagina impostazioni menu  
Statistiche periferica  
Pagina impostazioni rete  
Pag. impostaz. wireless  
Elenco profili  
Pagina impostazioni Netware  
Stampa font  
Stampa directory  
Report risorse

### Rete/Porte

NIC attiva  
Menu Rete standard  
Menu USB standard  
Menu Parallela  
Menu Impostazione SMTP

### Protezione

varie  
stampa riservata  
Registro controllo protezione  
Imposta data e ora

### Impostazioni

impostazioni generali  
Menu Impostazioni  
Menu Finitura  
Menu Qualità  
Menu Utilità  
Menu XPS  
Menu PDF  
Menu PostScript  
Menu Emulazione PCL  
Menu HTML  
Menu Immagine

# Menu Carta

## Menu Origine predefinita

Voce di menu	Descrizione
<b>Origine predefinita</b> Vassoio <x> Aliment. m.uso Carta manuale Busta manuale	Consente di impostare un'origine carta predefinita per tutti i processi di stampa. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Dal menu Carta, impostare l'opzione Configura MP su Cassetto affinché Alimentatore multiuso venga visualizzato come impostazione di menu.</li><li>• Vassoio 1 è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li><li>• Soltanto un'origine carta installata apparirà come impostazione di menu.</li><li>• Un'origine carta selezionata da un processo di stampa ha la precedenza sull'impostazione dell'origine predefinita per la durata del processo di stampa.</li><li>• Se si utilizza carta dello stesso tipo e dimensione in due vassoi e i valori relativi a tipo e dimensioni carta sono impostati correttamente, i vassoi vengono automaticamente collegati. Quando un vassoio è vuoto, il processo viene stampato dal vassoio collegato.</li></ul>

## menu Dimensioni carta e Tipo di carta

Voce di menu	Descrizione
<b>Dimensioni vassoio &lt;x&gt;</b> A4 A5 A6 JISB5 Executive Folio Legal Letter Oficio (Messico) Statement Universale	Specifica la dimensione della carta caricata in ciascun vassoio. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Letter è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. A4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale.</li><li>• Se si utilizza carta dello stesso tipo e dimensione in due vassoi e i valori relativi a tipo e dimensioni carta sono impostati correttamente, i vassoi vengono collegati automaticamente. Anche l'alimentatore multiuso può essere collegato. Quando un vassoio è vuoto, il processo viene stampato utilizzando la carta del vassoio collegato.</li><li>• Il formato carta A6 viene supportato solo nel vassoio 1 e nell'alimentatore multiuso.</li></ul>

**Nota:** in questo menu sono riportati solo i vassoi e gli alimentatori installati.

Voce di menu	Descrizione
<p><b>Tipo vassoio &lt;x&gt;</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Carta normale</li> <li>Lucidi</li> <li>Riciclata</li> <li>Etichette</li> <li>Carta di qualità</li> <li>Carta intestata</li> <li>Carta prestampata</li> <li>Carta colorata</li> <li>Carta leggera</li> <li>Carta pesante</li> <li>Ruvida/cotone</li> <li>Personalizzata Tipo &lt;x&gt;</li> </ul>	<p>Consente di specificare il tipo di carta caricata in ciascun vassoio.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Carta normale è l'impostazione predefinita di fabbrica per il Vassoio 1. Personalizzata tipo &lt;x&gt; è l'impostazione predefinita di fabbrica per tutti gli altri vassoi.</li> <li>• Se è disponibile un nome definito dall'utente, questo viene visualizzato al posto di Personalizzata tipo &lt;x&gt;.</li> <li>• Utilizzare questa voce di menu per configurare il collegamento automatico del vassoio.</li> </ul>
<p><b>Dimensioni carta manuale</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A4</li> <li>A5</li> <li>A6</li> <li>Executive</li> <li>Folio</li> <li>JISB5</li> <li>Legal</li> <li>Letter</li> <li>Oficio (Messico)</li> <li>Statement</li> <li>Universale</li> </ul>	<p>Consente di identificare il formato della carta caricata manualmente nell'alimentatore multiuso.</p> <p><b>Nota:</b> Letter è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. A4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale.</p>
<p><b>Tipo carta manuale</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Carta normale</li> <li>Cartoncino</li> <li>Lucidi</li> <li>Riciclata</li> <li>Etichette</li> <li>Carta di qualità</li> <li>Carta intestata</li> <li>Carta prestampata</li> <li>Carta colorata</li> <li>Carta leggera</li> <li>Carta pesante</li> <li>Ruvida/cotone</li> <li>Personalizzata Tipo &lt;x&gt;</li> </ul>	<p>Consente di identificare il tipo di carta caricata manualmente nell'alimentatore multiuso.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Carta normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Dal menu Carta, impostare l'opzione Configura MU su Manuale per visualizzare Carta manuale come voce di menu.</li> </ul>
<p><b>Nota:</b> in questo menu sono riportati solo i vassoi e gli alimentatori installati.</p>	

Voce di menu	Descrizione
<p><b>Dimens. al. multiuso</b></p> <p>A4 A5 A6 Executive Folio JISB5 Legal Letter Oficio (Messico) Statement Universale Busta 7 3/4 Busta 9 Busta 10 Busta C5 Busta B5 Busta DL Altre buste</p>	<p>Consente di identificare la dimensione della carta caricata nell'alimentatore multiuso.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Letter è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. A4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale.</li> <li>• La voce di menu è valida solo quando l'alimentatore multiuso (alimentatore MU) è configurato per Cassetto. Dal menu Carta, impostare l'opzione Configura MU su Cassetto.</li> <li>• L'alimentatore multiuso non rileva automaticamente la dimensione della carta. Il valore della dimensione della carta deve essere impostato.</li> </ul>
<p><b>Tipo alimentatore MU</b></p> <p>Carta normale Cartoncino Lucidi Riciclata Etichette Carta di qualità Busta Busta ruvida Carta intestata Carta prestampata Carta colorata Carta leggera Carta pesante Ruvida/cotone Personalizzata Tipo &lt;x&gt;</p>	<p>Consente di identificare il tipo di carta caricato nell'alimentatore multiuso.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Carta normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Dal menu Carta, impostare l'opzione Configura MU su Cassetto affinché Alimentatore multiuso venga visualizzato come voce di menu.</li> </ul>
<p><b>Dimensioni busta manuale</b></p> <p>Busta 7 3/4 Busta 9 Busta 10 Busta C5 Busta B5 Busta DL Altre buste</p>	<p>Consente di identificare la dimensione della busta caricata manualmente nell'alimentatore multiuso.</p> <p><b>Nota:</b> Busta 10 è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. Busta DL è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale.</p>
<p><b>Nota:</b> in questo menu sono riportati solo i vassoi e gli alimentatori installati.</p>	

Voce di menu	Descrizione
<b>Tipo busta manuale</b> Busta Personalizzata Tipo <x>	Consente di identificare il tipo di busta caricata manualmente nell'alimentatore multiuso. <b>Nota:</b> Busta è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Nota:</b> in questo menu sono riportati solo i vassoi e gli alimentatori installati.	

## Menu Configura MU

Voce di menu	Descrizione
<b>Configura MU</b> Cassetto Manuale	Indica quando la stampante deve selezionare la carta dall'alimentatore multiuso. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cassetto è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• L'impostazione Cassetto consente di configurare l'alimentatore multiuso come origine carta automatica.</li> <li>• Quando l'opzione Manuale è selezionata, l'alimentatore multiuso può essere utilizzato solo per processi di stampa ad alimentazione manuale.</li> </ul>

## Menu Sostituisci dimensioni

Voce di menu	Descrizione
<b>Sostituisci dimensioni</b> Disattivato Statement/A5 Letter/A4 Intero elenco	Consente di sostituire le dimensioni carta specificate se il formato richiesto non è disponibile. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Intero elenco è l'impostazione di fabbrica predefinita. Sono consentite tutte le sostituzioni disponibili.</li> <li>• L'impostazione Disattivato indica che non è possibile sostituire le dimensioni.</li> <li>• L'impostazione di una sostituzione consente di stampare il processo senza visualizzare il messaggio Cambiare carta.</li> </ul>

## Menu Grana carta

Voce di menu	Descrizione
<b>Grana carta nor.</b> Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Grana cartoncino</b> Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa del cartoncino caricato in un vassoio specifico. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Le impostazioni vengono visualizzate solo se il cartoncino è supportato.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<b>Grana lucidi</b> Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa dei lucidi caricati in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Grana carta riciclata</b> Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta riciclata caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Grana etichette</b> Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa delle etichette caricate in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Grana carta qual.</b> Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta di qualità caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Ruvida è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Grana buste</b> Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa delle buste caricate in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Grana c. ruvida</b> Ruvida	Consente di specificare la grana relativa delle buste caricate in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Ruvida è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Grana carta intestata</b> Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta intestata caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Grana carta prestampata</b> Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta prestampata caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Grana c. colorata</b> Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta colorata caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Grana c. leggera</b> Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Grana c. pesante</b> Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Voce di menu	Descrizione
<b>Grana carta cot./ruv.</b> Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Ruvida è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Grana carta person. &lt;x&gt;</b> Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta personalizzata caricata in un vassoio specifico. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Le impostazioni vengono visualizzate solo se è supportata la carta personalizzata.</li> </ul>

## Menu Peso carta

Voce di menu	Descrizione
<b>Peso carta normale</b> Leggera Normale Pesante	Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Peso cartoncino</b> Leggera Normale Pesante	Consente di specificare il peso del cartoncino caricato in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Peso lucidi</b> Leggera Normale Pesante	Consente di specificare il peso relativo dei lucidi caricati in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Peso carta riciclata</b> Leggera Normale Pesante	Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Peso etichette</b> Leggera Normale Pesante	Consente di specificare il peso relativo delle etichette caricate in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Peso carta qualità</b> Leggera Normale Pesante	Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Peso busta</b> Leggera Normale Pesante	Consente di identificare il peso relativo delle buste caricate in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Voce di menu	Descrizione
<b>Peso busta ruvida</b> Leggera Normale Pesante	Consente di identificare il peso relativo delle buste ruvide caricate in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Peso carta intestata</b> Leggera Normale Pesante	Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Peso carta prestampata</b> Leggera Normale Pesante	Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Peso carta colorata</b> Leggera Normale Pesante	Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Peso c. leggera</b> Leggera	Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico.
<b>Peso c. pesante</b> Pesante	Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico.
<b>Peso carta cot./ruv.</b> Leggera Normale Pesante	Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. <b>Nota:</b> Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Peso carta personal. &lt;X&gt;</b> Leggera Normale Pesante	Consente di specificare il peso relativo del tipo di carta personalizzata caricato in un vassoio specifico. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Le impostazioni vengono visualizzate solo se è supportata la carta personalizzata.</li> </ul>

## Menu Caricamento carta

Voce di menu	Descrizione
<b>Caricam. c. riciclata</b> Unità fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Riciclata come tipo di carta. <b>Nota:</b> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fronte/retro consente di impostare la stampante per la stampa fronte/retro per tutti i processi di stampa, a meno che non venga selezionata l'opzione per la stampa su un lato in Proprietà di stampa.</li> <li>• Se è selezionata l'opzione Fronte/retro, tutti i processi di stampa vengono inviati attraverso l'unità fronte/retro, compresi i processi di stampa su un lato.</li> </ul>	

Voce di menu	Descrizione
<b>Caric. car. qual.</b> Unità fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta di qualità come tipo di carta. <b>Nota:</b> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Caricam. carta intest.</b> Unità fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta intestata come tipo di carta. <b>Nota:</b> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Caric. carta prestampata in corso</b> Unità fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta prestampata come tipo di carta. <b>Nota:</b> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Caric. carta colorata</b> Unità fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta colorata come tipo di carta. <b>Nota:</b> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Caric. c.leggera</b> Unità fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta di qualità come tipo di carta. <b>Nota:</b> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Caric. c.pesante</b> Unità fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Pesante come tipo di carta. <b>Nota:</b> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Caric. c. pers. &lt;x&gt;</b> Unità fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Personalizzata <x> come tipo di carta. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Caricam. carta pers. &lt;x&gt; è disponibile soltanto se è supportato il tipo personalizzato.</li> </ul>
<b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fronte/retro consente di impostare la stampante per la stampa fronte/retro per tutti i processi di stampa, a meno che non venga selezionata l'opzione per la stampa su un lato in Proprietà di stampa.</li> <li>• Se è selezionata l'opzione Fronte/retro, tutti i processi di stampa vengono inviati attraverso l'unità fronte/retro, compresi i processi di stampa su un lato.</li> </ul>	

## Menu Tipi personalizzati

Voce di menu	Descrizione
<b>Personalizzata tipo &lt;x&gt;</b> Carta Cartoncino Lucidi Etichette Busta Ruvida/cotone	Consente di associare un tipo di carta o di supporto speciale con un nome <b>Personalizzata tipo &lt;x&gt;</b> predefinito di fabbrica o il Nome personalizzato definito dall'utente, creato nella pagina del server Web incorporato o MarkVision™ Professional. Viene visualizzato questo nome definito dall'utente al posto di <b>Personalizzata tipo &lt;x&gt;</b> .  <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Carta è l'impostazione predefinita di fabbrica per il tipo personalizzato.</li> <li>• Il tipo di supporti personalizzati deve essere supportato dall'alimentatore o dal vassoio selezionato per poter eseguire la stampa da quell'origine.</li> </ul>
<b>Riciclata</b> Carta Cartoncino Lucidi Etichette Busta Cotone	Consente di specificare un tipo di carta quando l'impostazione Riciclata è selezionata in altri menu.  <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Carta è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Il tipo di carta riciclata deve essere supportato dall'alimentatore o dal vassoio selezionato per poter eseguire la stampa da quell'origine.</li> </ul>

## Menu Impostazione Universale

Queste voci di menu vengono utilizzate per specificare l'altezza, la larghezza e la direzione di alimentazione della dimensione carta Universale. La dimensione carta Universale è un'impostazione della carta definita dall'utente. Viene riportata insieme alle altre dimensioni carta e comprende opzioni simili, quali il supporto della stampa fronte/retro e la stampa di più pagine su un unico foglio.

Voce di menu	Descrizione
<b>Unità di misura</b> Pollici Millimetri	Consente di identificare le unità di misura.  <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pollici è l'impostazione predefinita di fabbrica USA.</li> <li>• Millimetri è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale.</li> </ul>
<b>Larghezza verticale</b> 3-14,17 pollici Da 76 a 360 mm	Consente di impostare la larghezza verticale.  <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se la larghezza supera il limite massimo, la stampante utilizza il valore massimo consentito.</li> <li>• 8,5 pollici l'impostazione predefinita di fabbrica USA. Sono possibili incrementi di 0,01 pollici.</li> <li>• 216 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Sono possibili incrementi di 1 mm.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<b>Altezza verticale</b> 3-14,17 pollici Da 76 a 360 mm	Consente di impostare l'altezza verticale. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se l'altezza supera il limite massimo, la stampante utilizza il valore massimo consentito.</li> <li>• 14 pollici è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. Sono possibili incrementi di 0,01 pollici.</li> <li>• 356 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Sono possibili incrementi di 1 mm.</li> </ul>
<b>Direzione alimentaz.</b> Bordo corto Bordo lungo	Consente di specificare la direzione dell'alimentazione. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bordo corto è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• L'opzione Bordo lungo viene visualizzata solo se il bordo più lungo è inferiore alla lunghezza massima supportata nel vassoio.</li> </ul>

## Menu Report

### Menu Report

Per stampare un report, utilizzare i pulsanti freccia per passare al tipo di report desiderato, quindi premere .

Voce di menu	Descrizione
<b>Pagina impostazioni menu</b>	Consente di stampare un report contenente informazioni relative alla carta caricata nei vassoi, memoria installata, numero totale di pagine, allarmi, timeout, lingua del pannello di controllo, indirizzo TCP/IP, stato dei materiali di consumo, stato della connessione di rete e altre informazioni.
<b>Statistiche periferica</b>	Consente di stampare una pagina contenente le statistiche della stampante, ad esempio informazioni sui materiali di consumo e dettagli sulle pagine stampate.
<b>Pagina impostazioni rete</b>	Consente di stampare una pagina contenente informazioni sulle impostazioni della stampante di rete, ad esempio l'indirizzo TCP/IP. <b>Nota:</b> questa voce di menu viene visualizzata solo per le stampanti di rete o collegate a server di stampa.
<b>Pagina impost. rete &lt;x&gt;</b>	Consente di stampare una pagina contenente informazioni sulle impostazioni della stampante di rete, ad esempio l'indirizzo TCP/IP. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questa voce di menu è disponibile quando sono installate più opzioni di rete.</li> <li>• Questa voce di menu viene visualizzata solo per le stampanti di rete o collegate a server di stampa.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<b>Pag. impostaz. wireless</b>	<p>Consente di stampare un report contenente informazioni sulle impostazioni della stampante wireless, ad esempio le informazioni sull'indirizzo TCP/IP.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questa voce di menu è disponibile sul modello di stampante wireless.</li> <li>• Questa voce di menu viene visualizzata solo per le stampanti di rete o collegate a server di stampa.</li> </ul>
<b>Elenco profili</b>	Consente di stampare un elenco dei profili memorizzati sulla stampante.
<b>Pag. impostazioni NetWare</b>	<p>Consente di stampare una pagina contenente informazioni NetWare relative alla connessione di rete.</p> <p><b>Nota:</b> questa voce di menu appare soltanto per stampanti con un server di stampa interno installato.</p>
<b>Stampa font</b> Font PCL Font PostScript	<p>Consente di stampare in inglese un report di tutti i font disponibili per il linguaggio stampante attualmente impostato.</p> <p><b>Nota:</b> per le emulazioni PostScript e PCL è disponibile un elenco separato. Il report di ciascuna emulazione contiene campioni di stampa e informazioni sui font disponibili per ciascun linguaggio.</p>
<b>Stampa directory</b>	<p>Consente di stampare un elenco delle risorse memorizzate nella scheda di memoria Flash opzionale.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dim. buffer processi deve essere impostato su 100%.</li> <li>• La memoria Flash opzionale deve essere installata e funzionare correttamente.</li> </ul>
<b>Report risorse</b>	Consente di stampare un report contenente informazioni sulle risorse, incluso il nome del modello e il numero di serie della stampante. Il report contiene testo e codici a barre UPC di cui è possibile eseguire la scansione in un database di risorse.

## Menu Rete/Porte

### Menu NIC attivo

Voce di menu	Descrizione
<b>NIC attivo</b> Automatico <elenco delle schede di rete disponibili>	<p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installata una scheda di rete opzionale.</li> </ul>

## Menu Rete standard o Rete

Voce di menu	Descrizione
<p><b>SmartSwitch PCL</b> Attivato Disattivato</p>	<p>Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL quando un processo di stampa lo richiede, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante.</li> <li>• Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se è attiva l'opzione SmartSwitch PS. Se SmartSwitch PS è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.</li> </ul>
<p><b>SmartSwitch PS</b> Attivato Disattivato</p>	<p>Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS quando un processo di stampa lo richiede, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante.</li> <li>• Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se è attiva l'opzione SmartSwitch PCL. Se SmartSwitch PCL è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.</li> </ul>
<p><b>Modalità NPA</b> Disattivato Automatico</p>	<p>Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<p><b>Buffer di rete</b> Automatico Da 3 K fino a &lt;massima dimensione consentita&gt;</p>	<p>Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso di rete.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Il valore può essere modificato con incrementi di 1 K.</li> <li>• La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse (Attivato o Disattivato).</li> <li>• Per aumentare il limite di dimensione massima per l'opzione Buffer di rete, disabilitare o ridurre la dimensione del buffer parallelo e USB.</li> <li>• La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.</li> </ul>
<p><b>PS binario MAC</b> Attivato Disattivato Automatico</p>	<p>Consente di impostare la stampante per elaborare processi di stampa di tipo PostScript binario Macintosh.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Se si seleziona l'impostazione Disattivato, i processi di stampa vengono filtrati attraverso il protocollo standard.</li> <li>• Se si seleziona l'impostazione Attivato, la stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario.</li> </ul>
<p><b>Impost. rete st</b> Report Scheda di rete TCP/IP IPv6 Wireless AppleTalk NetWare LexLink</p> <p><b>Impostaz. rete &lt;x&gt;</b> Report Scheda di rete TCP/IP IPv6 Wireless AppleTalk NetWare LexLink</p>	<p>Per descrizioni e impostazioni dei menu di impostazione della rete, vedere le seguenti sezioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• "Menu Report (dal menu Rete/Porte)" a pagina 87</li> <li>• "Menu Scheda di rete" a pagina 87</li> <li>• "Menu TCP/IP" a pagina 87</li> <li>• "Menu IPv6" a pagina 88</li> <li>• "Menu Wireless" a pagina 89</li> <li>• "Menu AppleTalk" a pagina 90</li> <li>• "Menu NetWare" a pagina 90</li> <li>• "Menu LexLink" a pagina 91</li> </ul> <p><b>Nota:</b> il menu Wireless viene visualizzato solo quando la stampante è collegata a una rete wireless.</p>

## Menu Report (dal menu Rete/Porte)

La voce di menu Report è disponibile dal menu Rete/Porte:

**Rete/Porte → Rete standard o Rete <x> → Impost. rete st o Impostaz. rete <x> → Report**

Voce di menu	Descrizione
<b>Stampa pagina impostazioni</b> <b>Pagina impostazione di stampa NetWare</b>	Consente di stampare un report contenente informazioni sull'impostazione di rete corrente. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• La pagina di impostazioni contiene informazioni sulle impostazioni della stampante di rete, ad esempio l'indirizzo TCP/IP.</li><li>• La voce di menu Pagina impostazioni NetWare viene visualizzata solo su modelli che supportano NetWare e mostra informazioni sulle impostazioni NetWare.</li></ul>

## Menu Scheda di rete

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

**Rete/Porte → Menu Rete → Impostazione rete → Scheda di rete**

Voce di menu	Descrizione
<b>Visualizza stato scheda</b> Collegato Disconnesso	Consente di determinare se la scheda di rete è collegata.
<b>Visualizza velocità scheda</b>	Riflette la velocità di una scheda di rete attualmente attiva.
<b>Indirizzo di rete</b> UAA LAA	Consente di visualizzare l'indirizzo di rete.
<b>Timeout processo</b> 0-225 secondi	Consente di impostare l'intervallo di tempo in secondi che un processo di stampa in rete può richiedere prima di essere annullato. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 90 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li><li>• Se si imposta un valore pari a 0, il timeout viene disattivato.</li><li>• Se si seleziona un valore compreso tra 1 e 9, l'impostazione viene salvata sul valore 10.</li></ul>
<b>Pagina di intestazione</b> Attivato Disattivato	Consente di stampare una pagina di intestazione. <b>Nota:</b> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.

## Menu TCP/IP

**Nota:** questo menu è disponibile solo per i modelli di rete o per le stampanti collegate a server di stampa.

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

## Rete/Porte → Menu Rete → Impostazioni rete → TCP/IP

Voce di menu	Descrizione
<b>Attiva</b> Attivata Spenta	Consente di attivare il protocollo TCP/IP. <b>Nota:</b> per impostazione predefinita l'opzione è attiva.
<b>Visualizza nome host</b>	Consente di visualizzare il nome host TCP/IP corrente. <b>Nota:</b> questo può essere modificato solo dal server Web incorporato.
<b>Indirizzo IP</b>	Consente di visualizzare o modificare le informazioni sull'indirizzo TCP/IP corrente. <b>Nota:</b> L'impostazione manuale dell'indirizzo IP disattiva le impostazioni Abilita DHCP e Abilita Auto IP. Disattiva inoltre Abilita BOOTP e Abilita RARP nei sistemi che supportano BOOTP e RARP.
<b>Netmask</b>	Consente di visualizzare o modificare le informazioni sulla netmask TCP/IP corrente.
<b>Gateway</b>	Consente di visualizzare o modificare le informazioni sul gateway TCP/IP corrente.
<b>Abilita DHCP</b> Attivata Spenta	Consente di specificare l'indirizzo DHCP e l'impostazione di assegnamento dei parametri. <b>Nota:</b> per impostazione predefinita l'opzione è attiva.
<b>Abilita RARP</b> Attivata Spenta	Consente di specificare l'impostazione di assegnamento dell'indirizzo RARP. <b>Nota:</b> per impostazione predefinita l'opzione è attiva.
<b>Abilita BOOTP</b> Attivata Spenta	Consente di specificare l'impostazione di assegnamento dell'indirizzo BOOTP. <b>Nota:</b> per impostazione predefinita l'opzione è attiva.
<b>Abilita Auto IP</b> Sì No	Consente di specificare l'impostazione di Zero Configuration Networking <b>Nota:</b> Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Abilita FTP/TFTP</b> Sì No	Abilita il server FTP incorporato che consente di trasferire i file alla stampante. <b>Nota:</b> Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Abilita server HTTP</b> Sì No	Abilita il server Web incorporato (Embedded Web Server). Quando è abilitato, è possibile controllare e gestire la stampante in remoto tramite un browser Web. <b>Nota:</b> Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Indirizzo server WINS</b>	Consente di visualizzare o modificare l'indirizzo del server WINS corrente.
<b>Indirizzo server DNS</b>	Consente di visualizzare o modificare l'indirizzo del server DNS corrente.
<b>Abilita HTTPS</b> Sì No	Consente di visualizzare o modificare l'impostazione HTTPS corrente. <b>Nota:</b> Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica.

## Menu IPv6

Utilizzare le seguenti voci di menu per visualizzare o impostare le informazioni su IPv6 (Internet Protocol versione 6).

**Nota:** questo menu è disponibile solo per i modelli di rete o per le stampanti collegate a server di stampa.

Informazioni sui menu della stampante

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

**Rete/Porte → Menu Rete → Impostazione rete → IPv6**

Voce di menu	Descrizione
<b>Abilita IPv6</b> Attivato Disattivato	Consente di abilitare il protocollo IPv6 nella stampante. <b>Nota:</b> Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Configurazione autom.</b> Attivato Disattivato	Specifica se l'adattatore di rete accetta le voci della configurazione dell'indirizzo IPv6 automatica fornite da un router. <b>Nota:</b> Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Visualizza nome host</b> <b>Visual. indirizzo</b> <b>Visualizza indirizzo router</b>	Consente di visualizzare l'impostazione corrente. <b>Nota:</b> queste impostazioni possono essere modificate solo dal server Web incorporato.
<b>Abilita DHCPv6</b> Attivato Disattivato	Consente di abilitare il protocollo DHCPv6 nella stampante. <b>Nota:</b> Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.

## Menu Wireless

Le seguenti voci di menu consentono di visualizzare o configurare le impostazioni del server di stampa wireless interno.

**Nota:** Questo menu è disponibile solo per modelli collegati a una rete wireless.

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

**Rete/Porte → Rete <x> → Impostaz. rete <x> → Wireless**

Voce di menu	Descrizione
<b>Modalità rete</b> Infrastruttura Ad hoc	Specifica la modalità di rete. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• La modalità Infrastruttura consente alla stampante di accedere a una rete utilizzando un punto di accesso.</li><li>• Ad hoc è l'impostazione predefinita di fabbrica. La modalità Ad hoc configura la stampante per la rete wireless direttamente tra questa e un computer.</li></ul>
<b>Compatibilità</b> 802.11n 802.11b/g 802.11b/g/n	Specifica lo standard wireless per la rete wireless.
<b>Scegli rete</b> <elenco delle reti disponibili>	Consente di selezionare una rete disponibile per la stampante da utilizzare.
<b>Visualizza qualità segnale</b>	Consente di visualizzare la qualità della connessione wireless.
<b>Visualizza modalità protezione</b>	Consente di visualizzare il metodo di crittografia per la connessione wireless. "Disabilitato" indica che la rete wireless non è crittografata.

## Menu AppleTalk

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

**Rete/Porte → Menu Rete → Impostazione rete → AppleTalk**

Voce di menu	Descrizione
<b>Attiva</b> Attivato Disattivato	Consente di attivare o disattivare il supporto AppleTalk. <b>Nota:</b> Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Visualizza nome</b>	Consente di visualizzare il nome AppleTalk assegnato. <b>Nota:</b> questo nome può essere modificato solo dal server Web incorporato.
<b>Visual. indirizzo</b>	Consente di visualizzare l'indirizzo AppleTalk assegnato. <b>Nota:</b> l'indirizzo può essere modificato solo dal server Web incorporato.
<b>Imposta zona</b> <elenco di zone disponibili sulla rete>	Fornisce un elenco delle zone AppleTalk disponibili sulla rete. <b>Nota:</b> la zona predefinita è la stessa della rete. Se non esistono zone predefinite, la zona predefinita è quella contrassegnata da un *.

## Menu NetWare

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

**Rete/Porte → Menu Rete → Impostazione rete → NetWare**

Voce di menu	Descrizione
<b>Attiva</b> Sì No	Consente di attivare o disattivare il supporto NetWare. <b>Nota:</b> No è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Visualizza nome login</b>	Consente di visualizzare il nome di login NetWare assegnato. <b>Nota:</b> questo può essere modificato solo dal server Web incorporato.
<b>Modalità di stampa</b>	Consente di visualizzare la modalità di stampa NetWare assegnata. <b>Nota:</b> questo può essere modificato solo dal server Web incorporato.
<b>Numero rete</b>	Consente di visualizzare il numero di rete NetWare assegnato. <b>Nota:</b> questo può essere modificato solo dal server Web incorporato.
<b>Seleziona frame SAP</b> Ethernet 802.2 Ethernet 802.3 Ethernet Tipo II Ethernet SNAP	Consente di abilitare l'impostazione del tipo di frame Ethernet. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica per tutte le voci di menu.</li><li>• I valori per ciascun tipo di frame Ethernet sono Attivato e Disattivato.</li></ul>
<b>Burst pacchetto</b> Sì No	Riduce il traffico di rete consentendo il trasferimento e il riconoscimento di più di un pacchetto dati destinato al server NetWare o da esso proveniente. <b>Nota:</b> Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Voce di menu	Descrizione
<b>Modalità NSQ/GSQ</b> Sì No	Consente di specificare l'impostazione Modalità NSQ/GSQ. <b>Nota:</b> Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica.

## Menu LexLink

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

**Rete/Porte → Menu Rete → Impostazione rete → Menu LexLink**

Voce di menu	Descrizione
<b>Attiva</b> Attivato Disattivato	Consente di attivare o disattivare il supporto LexLink. <b>Nota:</b> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Visualizza il soprannome</b>	Consente di visualizzare il soprannome LexLink assegnato. <b>Nota:</b> il soprannome LexLink può essere modificato solo dal server Web incorporato.

## Menu USB

Voce di menu	Descrizione
<b>SmartSwitch PCL</b> Attivato Disattivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL, se richiesto dal processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante.</li> <li>• Quando si utilizza Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se l'impostazione SmartSwitch PS è attivata. Se l'impostazione SmartSwitch PS è disattivata, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<p><b>SmartSwitch PS</b> Attivato Disattivato</p>	<p>Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS se richiesto da un processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante.</li> <li>• Quando si utilizza Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se l'impostazione SmartSwitch PCL è attivata. Se l'impostazione SmartSwitch PCL è disattivata, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.</li> </ul>
<p><b>Modalità NPA</b> Attivato Disattivato Automatico</p>	<p>Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• La modifica di questa impostazione determina il riavvio della stampante.</li> </ul>
<p><b>Buffer USB</b> Disabilitato Automatico Da 3 K fino a &lt;massima dimensione consentita&gt;</p>	<p>Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso USB.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• L'impostazione Disattivato disattiva il buffering del processo. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima di riprendere la normale elaborazione.</li> <li>• La dimensione del buffer USB può essere modificata con incrementi di 1 K.</li> <li>• La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse su Attivato o Disattivato.</li> <li>• Per aumentare il limite di dimensione massima per l'opzione Buffer USB, disabilitare o ridurre la dimensione dei buffer di rete e paralleli.</li> <li>• La modifica di questa impostazione determina il riavvio della stampante.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<b>PS binario MAC</b> Attivato Disattivato Automatico	Consente di impostare la stampante per elaborare processi di stampa di tipo PostScript binario Macintosh.  <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Se si seleziona l'impostazione Disattivato, i processi di stampa vengono filtrati attraverso il protocollo standard.</li> <li>• Se si seleziona l'impostazione Attivato, la stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario.</li> </ul>
<b>Indirizzo ENA</b> <xxx>.<xxx>.<xxx>.<xxx>	Consente di impostare le informazioni sull'indirizzo di rete per un server di stampa esterno collegato alla stampante tramite un cavo USB.  <b>Nota:</b> questa voce di menu è disponibile solo se la stampante è collegata a un server di stampa esterno tramite la porta USB.
<b>Netmask ENA</b> <xxx>.<xxx>.<xxx>.<xxx>	Consente di impostare le informazioni sul netmask per un server di stampa esterno collegato alla stampante tramite un cavo USB.  <b>Nota:</b> questa voce di menu è disponibile solo se la stampante è collegata a un server di stampa esterno tramite la porta USB.
<b>Gateway ENA</b> <xxx>.<xxx>.<xxx>.<xxx>	Consente di impostare le informazioni sul gateway per un server di stampa esterno collegato alla stampante tramite un cavo USB.  <b>Nota:</b> questa voce di menu è disponibile solo se la stampante è collegata a un server di stampa esterno tramite la porta USB.

## Menu Parallela

Voce di menu	Descrizione
<b>SmartSwitch PCL</b> Attivato Disattivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL, se richiesto dal processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.  <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante.</li> <li>• Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se è attiva l'opzione SmartSwitch PS. Se SmartSwitch PS è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.</li> <li>• L'opzione SmartSwitch PCL viene visualizzata solo se il livello di PostScript è diverso da zero.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<b>SmartSwitch PS</b> Attivato Disattivato	<p>Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS se richiesto da un processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante.</li> <li>• Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se è attiva l'opzione SmartSwitch PCL. Se SmartSwitch PCL è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.</li> <li>• L'opzione SmartSwitch PS viene visualizzata solo se il livello di PostScript è diverso da zero.</li> </ul>
<b>Modalità NPA</b> Attivato Disattivato Automatico	<p>Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.</li> </ul>
<b>Buffer parallela</b> Disabilitato Automatico Da 3 K fino alla <dimensione massima consentita>	<p>Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso per la connessione parallela.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• L'impostazione Disattivato disattiva il buffering del processo. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima di riprendere la normale elaborazione.</li> <li>• L'impostazione delle dimensioni del buffer per la connessione parallela può essere modificata con incrementi di 1 K.</li> <li>• La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse (Attivato o Disattivato).</li> <li>• Per aumentare il limite di dimensione massima per l'opzione Buffer parallela, disabilitare o ridurre la dimensione dei buffer di rete e USB.</li> <li>• La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<b>Stato avanzato</b> Disattivato Attivato	Consente di abilitare la comunicazione bidirezionale tramite la porta parallela. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• L'impostazione Disattivato disabilita la negoziazione della porta parallela.</li> </ul>
<b>Protocollo</b> Standard Fastbytes	Consente di specificare il protocollo della porta parallela. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fastbytes è l'impostazione predefinita di fabbrica. Assicura la compatibilità con la maggior parte delle porte parallele esistenti (impostazione consigliata).</li> <li>• L'impostazione Standard tenta la risoluzione dei problemi di comunicazione con la porta parallela.</li> </ul>
<b>Esegui inizial.</b> Attivato Disattivato	Consente di determinare l'esecuzione dell'inizializzazione hardware richiesta dal computer. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Il computer richiede l'inizializzazione attivando il segnale INIT dalla porta parallela. Molti computer attivano il segnale INIT ogni volta che vengono accesi.</li> </ul>
<b>Modo parallelo 2</b> Attivato Disattivato	Consente di determinare se i dati della porta parallela vengono campionati sul fronte di salita o di discesa dello strobe. <b>Nota:</b> Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>PS binario MAC</b> Attivato Disattivato Automatico	Consente di impostare la stampante per elaborare processi di stampa di tipo PostScript binario Macintosh. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Se si seleziona l'impostazione Disattivato, i processi di stampa vengono filtrati attraverso il protocollo standard.</li> <li>• Se si seleziona l'impostazione Attivato, la stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario.</li> </ul>
<b>Parallela con ENA</b> Indirizzo ENA Netmask ENA Gateway ENA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Indirizzo ENA consente di impostare le informazioni sull'indirizzo di rete per un server di stampa esterno collegato alla stampante tramite un cavo parallelo.</li> <li>• Netmask ENA consente di impostare le informazioni sul netmask per un server di stampa esterno collegato alla stampante tramite un cavo parallelo.</li> <li>• Gateway ENA consente di impostare le informazioni sul gateway per un server di stampa esterno collegato alla stampante tramite un cavo parallelo.</li> </ul> <b>Nota:</b> l'opzione Parallela con ENA è disponibile solo se la stampante è collegata a un server di stampa esterno tramite la porta parallela.

## Menu Impostazione SMTP

Utilizzare il seguente menu per configurare il server SMTP.

Voce di menu	Descrizione
<b>Gateway SMTP primario</b> <b>Porta del gateway SMTP primario</b> <b>Gateway SMTP secondario</b> <b>Porta del gateway SMTP secondario</b>	Specifica le informazioni relative alla porta e al server SMTP. <b>Nota:</b> 25 è l'impostazione predefinita di fabbrica per ciascuna voce del menu Porta gateway SMTP.
<b>Timeout SMTP</b> 5-30	Specifica la quantità di tempo, in secondi, prima che il server cessi di tentare l'invio di e-mail. <b>Nota:</b> 30 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Indirizzo di risposta</b>	Specifica le informazioni relative al server. Questo voce è obbligatoria. <b>Nota:</b> la casella del messaggio consente l'immissione di 512 caratteri al massimo.
<b>Usa SSL</b> Disabilitato Negozia Obbligatoria	Consente di impostare la stampante in modo da utilizzare SSL per maggiore protezione quando si è collegati al server SMTP. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Disabilitato è l'impostazione predefinita di fabbrica per Usa SSL.</li><li>• Quando si utilizza l'impostazione Negozia, il server SMTP determina se verrà utilizzato SSL.</li></ul>
<b>Autenticazione tramite il server SMTP</b> Nessuna Normale (Semplice) CRAM MD5 Digest MD5 NTLM Kerberos 5	Specifica il tipo di autenticazione utente richiesta per eseguire la scansione per i privilegi e-mail <b>Nota:</b> Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>E-mail avviata da periferica</b> Nessuna Usa credenziali periferica <b>E-mail avviata da utente</b> Nessuna Usa credenziali SMTP periferica <b>ID utente della periferica</b> <b>Password periferica</b> <b>Area di autenticazione Kerberos 5</b> <b>Dominio NTLM</b>	Specifica le informazioni relative al server. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Le caselle del messaggio consentono l'immissione di 512 caratteri al massimo.</li><li>• Nessuna è l'impostazione predefinita di fabbrica per E-mail avviata da periferica e E-mail avviata da utente.</li></ul>

# Menu Protezione

## varie, menu

Voce di menu	Descrizione
<b>Restrizioni di accesso</b> Errori di accesso Intervallo di tempo errore Periodo di blocco Timeout di accesso al pannello Timeout accesso remoto	<p>Limita il numero e gli intervalli di tempo dei tentativi di accesso non riusciti dal pannello di controllo della stampante prima del blocco di <i>tutti</i> gli utenti</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• "Errori di accesso" specifica il numero dei tentativi di accesso non riusciti prima del blocco di tutti gli utenti. Le impostazioni vanno da 1 a 50. 3 tentativi è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li><li>• "Intervallo di tempo errore" specifica l'intervallo di tempo durante il quale possono essere effettuati i tentativi di accesso non riusciti prima del blocco di tutti gli utenti. Le impostazioni vanno da 1 a 60 minuti. 5 minuti è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li><li>• "Periodo di blocco" specifica il periodo di blocco degli utenti che hanno superato il limite degli accessi non riusciti. Le impostazioni vanno da 0 a 60 minuti. 5 minuti è l'impostazione predefinita di fabbrica. 0 indica che la stampante non impone un periodo di blocco.</li><li>• "Timeout di accesso dal pannello" specifica il periodo di standby della stampante nella schermata principale prima della disconnessione automatica degli utenti. Le impostazioni vanno da 1 a 900 secondi. 300 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li><li>• "Timeout accesso remoto" specifica il periodo di standby dell'interfaccia remota prima della disconnessione automatica degli utenti. Le impostazioni vanno da 1 a 120 minuti.</li></ul>

## menu Stampa riservata

Voce di menu	Descrizione
<b>PIN max non valido</b> Spenta Da 2 a 10	<p>Consente di limitare il numero di tentativi consentiti per l'immissione del codice PIN.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• per impostazione predefinita l'opzione è attiva.</li><li>• Una volta raggiunto il limite specificato, i processi associati al nome utente e al PIN vengono eliminati.</li></ul>
<b>Scadenza processo</b> Spenta 1 ora 4 ore 24 ore 1 settimana	<p>Consente di specificare per quanto tempo un processo riservato resta memorizzato nella stampante prima di essere eliminato.</p> <p><b>Nota:</b> per impostazione predefinita l'opzione è attiva.</p>

## Menu Registro controllo protezione

Voce di menu	Descrizione
<b>Esporta registro</b>	<p>Consente a un utente autorizzato di esportare il registro di protezione.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Per esportare il registro dal pannello di controllo della stampante, un'unità Flash deve essere collegata alla stampante.</li> <li>• Dal server Web incorporato, è possibile trasferire il registro su un computer.</li> </ul>
<b>Elimina registro</b> Elimina ora Non eliminare	<p>Specifica se i report di controllo dei processi di stampa vengono eliminati.</p> <p><b>Nota:</b> Elimina ora è l'impostazione predefinita di fabbrica.</p>
<b>Configura registro</b> Abilita controllo Sì No Abilita Syslog remoto No Sì Funzione Syslog remoto 0-23 Gravità degli eventi da registrare 0-7	<p>Specifica se e come vengono creati i registri di controllo dei processi di stampa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Abilita controllo determina se la stampante registra gli eventi nel registro di controllo di protezione e nel syslog remoto.</li> <li>• Abilita Syslog remoto determina se la stampante invia gli eventi registrati in un server remoto.</li> <li>• Funzione Syslog remoto determina il valore della funzione che la stampante utilizza durante l'invio di eventi al server del syslog remoto.</li> <li>• Gravità degli eventi da registrare specifica il livello di criticità di un evento registrato. Con questo registro attivato, la stampante registra ciascun evento con un valore di gravità uguale o inferiore al valore dell'impostazione. <ul style="list-style-type: none"> <li>0 indica emergenza.</li> <li>1 indica avviso</li> <li>2 indica critico.</li> <li>3 indica errore.</li> <li>4 indica attenzione.</li> <li>5 indica avvertenza.</li> <li>6 indica informativo.</li> <li>7 indica debug.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica per Abilita controllo.</li> <li>• No è l'impostazione predefinita di fabbrica per Abilita Syslog remoto. Se l'opzione Abilita Syslog remoto è impostata su No, non viene inviato alcun record al syslog remoto anche se l'opzione Abilita Syslog è impostata su Sì.</li> <li>• 4 - Protezione è l'impostazione predefinita di fabbrica per Funzione Syslog remoto.</li> <li>• 4 è l'impostazione predefinita di fabbrica per Gravità degli eventi da registrare.</li> </ul>

## Menu Imposta data/ora

Voce di menu	Descrizione
<b>Visualizza data/ora</b>	Consente di visualizzare le impostazioni di data e ora correnti per la stampante. Il formato per la data e l'ora è: AAAA-MM-GG HH:MM: AAAA indica l'anno a quattro cifre. MM indica il mese a due cifre. GG indica il giorno a due cifre. HH indica l'ora a due cifre. MM indica il minuto a due cifre.
<b>Imposta data/ora</b>	Consente di immettere la data e l'ora. <b>Nota:</b> Data/Ora è impostata nel formato AAAA-MM-GG HH:MM.
<b>Fuso orario</b> <elenco di fusi orari>	Consente di selezionare il fuso orario. <b>Nota:</b> GMT è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Osserva DST</b> Attivato Disattivato	Consente alla stampante di utilizzare l'ora legale (DST, Daylight Saving Time) applicabile iniziale e finale associata all'impostazione Fuso orario della stampante. <b>Nota:</b> Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Abilita NTP</b> Attivato Disattivato	Abilita il protocollo NTP (Network Time Protocol), che sincronizza gli orologi delle periferiche in rete. <b>Nota:</b> Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.

# Menu Impostazioni

## menu Impostazioni generali

Voce di menu	Descrizione
<b>Lingua schermo</b> English Francese Tedesco Italiano Spagnolo Danese Norvegese Olandese Svedese Portoghese Suomi Russo Polacco Magyar Turkce Cesky Cinese semplificato Cinese tradizionale Coreano Giapponese	Consente di impostare la lingua del testo visualizzato sul display.
<b>Modalità Eco</b> Spenta Consumo energetico Cons. energ./Carta Carta	Consente di ridurre il consumo di energia, carta e supporti speciali. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• per impostazione predefinita l'opzione è attiva. Disattivato ripristina le impostazioni predefinite di fabbrica della stampante.</li><li>• L'impostazione Consumo energetico consente di ridurre l'energia utilizzata dalla stampante. Ciò può influire sulle prestazioni, ma non sulla qualità di stampa.</li><li>• L'impostazione Carta consente di ridurre la quantità di carta e di supporti speciali necessari per un processo di stampa poiché permette di stampare su entrambi i lati del foglio. Ciò può influire sulle prestazioni, ma non sulla qualità di stampa.</li><li>• Cons. energ./Carta consente di ridurre il consumo di energia, carta e supporti speciali.</li></ul>
<b>Modalità Silenzioso</b> Spenta Attivata	Consente di ridurre il rumore emesso dalla stampante. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• per impostazione predefinita l'opzione è attiva.</li><li>• Attivato configura la stampante in modo da emettere il minor rumore possibile.</li></ul>

Voce di menu	Descrizione
<b>Avvia impostazione iniziale</b> Sì No	Consente di eseguire l'installazione guidata sulla stampante. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Al termine dell'installazione guidata, selezionando Fine nella schermata di selezione del paese o della regione, l'impostazione predefinita diventa No.</li> </ul>
<b>Formati carta</b> USA Metrico	Consente di impostare i formati carta per utilizzare i formati standard USA, che potrebbero essere utilizzati anche in altri paesi, oppure per utilizzare formati metrici. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• USA è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• La modifica di questa impostazione consente di modificare anche l'impostazione delle unità di misura nel menu Impostazione Universale e il valore del formato predefinito per ogni origine carta (vassoio o alimentatore) nel menu Dimensioni/tipo carta.</li> </ul>
<b>Allarme</b> Allarme cartuccia Spenta Singolo	Consente di impostare l'emissione di un segnale acustico quando è richiesto l'intervento dell'operatore. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica per Allarme cartuccia. Spenta indica che non viene emesso alcun allarme. Sul display viene visualizzato <b>Cartuccia in esaurimento</b>.</li> <li>• La stampante emette brevi segnali acustici. Sul display viene visualizzato <b>88 Cartuccia in esaurimento</b>.</li> </ul>
<b>Timeout</b> risparmio energia Da 1 min a 240 min	Consente di impostare l'intervallo di tempo tra la stampa di un processo e l'attivazione del risparmio energetico. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 minuti è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Impostazioni inferiori consentono di risparmiare una maggiore energia, ma possono richiedere tempi di riscaldamento più lunghi.</li> <li>• Se la stampante è collegata allo stesso circuito elettrico dell'impianto di illuminazione o si nota uno sfarfallio, si consiglia di selezionare l'impostazione più bassa.</li> <li>• Se la stampante viene utilizzata costantemente, selezionare un valore elevato. Nella maggior parte dei casi, un valore elevato richiede un tempo minimo di riscaldamento della stampante.</li> </ul>
<b>Timeout</b> Timeout schermo Da 15 sec a 300 sec	Consente di impostare l'intervallo di tempo di attesa in secondi prima che sul display della stampante venga nuovamente visualizzato lo stato <b>Pronta</b> . <b>Note:</b> 30 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Voce di menu	Descrizione
<b>Timeout</b> Timeout stampa Disabilitato Da 1 sec a 255 sec	Consente di impostare l'intervallo di tempo di attesa in secondi per la ricezione di un messaggio di fine processo prima che la parte restante del processo venga annullata. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 90 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Al termine di tale intervallo, viene completata la stampa delle pagine stampate parzialmente, quindi viene verificata la presenza di eventuali processi in attesa.</li> <li>• L'opzione Timeout stampa è disponibile soltanto utilizzando l'emulazione PCL o PPDS. Questo valore non influisce sui processi di stampa in emulazione PostScript. Per ulteriori informazioni sull'emulazione PPDS, consultare il manuale <i>Technical Reference</i> (solo in inglese) disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo <a href="http://www.lexmark.com">www.lexmark.com</a>.</li> </ul>
<b>Timeout</b> Timeout attesa Disabilitato Da 15 sec a 65535 sec	Consente di impostare l'intervallo di tempo di attesa in secondi prima di annullare un processo di stampa dopo aver ricevuto dati supplementari. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 40 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• L'opzione Timeout attesa è disponibile solo se la stampante utilizza l'emulazione PostScript. Questa impostazione non ha alcun effetto sui processi di stampa che utilizzano l'emulazione PCL o PPDS.</li> </ul>
<b>Recupero stampa</b> Proseguimento autom. Disabilitato Da 5 sec a 255 sec	Consente di riprendere automaticamente la stampa dopo situazioni di fuori linea nel caso in cui il problema non venga risolto entro l'intervallo di tempo specificato. <b>Note:</b> Disabilitato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Recupero stampa</b> Rimozione inceppam. Attivata Spenta Automatico	Consente di impostare la ristampa delle pagine inceppate. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le pagine inceppate vengono sempre ristampate, a meno che la quantità di memoria richiesta per conservare le pagine non sia necessaria per altre attività della stampante.</li> <li>• Se si seleziona Attivato, le pagine inceppate vengono ristampate in qualsiasi caso.</li> <li>• Se si seleziona Disattivato, le pagine inceppate non vengono ristampate in alcun caso.</li> </ul>
<b>Recupero stampa</b> Protezione pagina Spenta Attivata	Consente di stampare correttamente una pagina che altrimenti non potrebbe essere stampata. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• per impostazione predefinita l'opzione è attiva. Consente di stampare una parte della pagina quando non è disponibile una quantità di memoria sufficiente per stampare l'intera pagina.</li> <li>• Attivato consente l'elaborazione e quindi la stampa dell'intera pagina.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<b>Impostazioni di fabbrica</b> Non ripristinare Ripristina ora	Consente di ripristinare le impostazioni di fabbrica della stampante. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Non ripristinare è l'impostazione di fabbrica predefinita. che consente di mantenere le impostazioni definite dall'utente.</li> <li>• Ripristina ora consente di ripristinare i valori predefiniti di fabbrica di tutte le impostazioni della stampante, tranne le impostazioni del menu Rete/Porte. Tutti gli elementi trasferiti memorizzati nella RAM vengono eliminati. Gli elementi trasferiti presenti nella memoria Flash non subiscono alcuna modifica.</li> </ul>
<b>Personalizza messaggio iniziale</b> Spenta Indirizzo IP Nome host Nome contatto Posizione Nome Zero Configuration Testo personalizzato 1	Consente di impostare un messaggio preconfigurato o personalizzato visualizzato sul display accanto a <b>Pronta</b> <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• per impostazione predefinita l'opzione è attiva.</li> <li>• Indirizzo IP e Nome host sono messaggi preconfigurati.</li> <li>• Nome contatto, Posizione, Nome Zero Configuration e Testo personalizzato 1 sono messaggi che possono essere personalizzati da un tecnico del supporto di sistema.</li> </ul>

## Menu Impostazioni

Voce di menu	Descrizione
<b>Linguaggio stampante</b> Emulazione PCL Emulazione PS	Consente di impostare il linguaggio predefinito della stampante. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'emulazione PCL utilizza un linguaggio PCL per l'elaborazione dei processi di stampa, Mentre l'emulazione PostScript utilizza un linguaggio PS,</li> <li>• PCL è il linguaggio della stampante predefinito di fabbrica.</li> <li>• La selezione di un linguaggio predefinito non impedisce al programma di inviare in stampa processi che utilizzano un altro linguaggio.</li> </ul>
<b>Area di stampa</b> Normale Pagina intera	Consente di impostare l'area di stampa fisica e logica. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questo menu non viene visualizzato se l'opzione Da bordo a bordo è abilitata nel menu Impostazioni della stampante.</li> <li>• Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. Se si tenta di stampare i dati nell'area non stampabile definita dall'impostazione Normale, l'immagine verrà ritagliata in corrispondenza del limite dell'area stampabile.</li> <li>• L'impostazione Pagina intera consente all'immagine di essere spostata nell'area non stampabile definita dall'impostazione Normale, ma l'immagine verrà ritagliata dalla stampante in corrispondenza del limite dell'impostazione Normale.</li> <li>• L'impostazione Pagina intera è applicabile solo alle pagine stampate utilizzando il linguaggio PCL 5e, ma non a quelle stampate utilizzando il linguaggio PCL XL o PostScript.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<b>Destinaz. trasf.</b> RAM Flash	<p>Consente di impostare la posizione di memorizzazione delle risorse trasferite.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• RAM è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• La memorizzazione delle risorse trasferite nella memoria Flash è permanente. Gli elementi trasferiti restano nella memoria Flash anche quando la stampante viene spenta.</li> <li>• La memorizzazione delle risorse trasferite nella memoria RAM è temporanea.</li> <li>• Questo menu viene visualizzato solo se è installata la memoria Flash opzionale.</li> </ul>
<b>Salva risorse</b> Attivato Disattivato	<p>Consente di specificare la modalità di gestione temporanea degli elementi trasferiti, ad esempio font e macro memorizzate nella RAM, quando il processo di stampa richiede una quantità di memoria superiore a quella disponibile.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le risorse trasferite vengono mantenute solo fino a quando non è necessaria ulteriore memoria, quindi vengono eliminate per elaborare i processi di stampa.</li> <li>• Se si seleziona Attivato, le risorse trasferite vengono mantenute durante le modifiche del linguaggio e le operazioni di ripristino della stampante. Se la stampante esaurisce la memoria, compare il messaggio <b>38 Memoria piena</b> e non vengono eliminate le risorse trasferite.</li> </ul>
<b>Stampa tutto in ordine</b> In ordine alfabetico Dal più recente Dal meno recente	<p>Consente di specificare l'ordine in cui vengono stampati i processi in sospenso e quelli riservati quando è selezionata l'opzione Stampa tutto.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• In ordine alfabetico è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• I processi di stampa vengono sempre visualizzati in ordine alfabetico sul pannello di controllo della stampante.</li> </ul>

## Menu Finitura

Voce di menu	Descrizione
<b>Lati (fronte/retro)</b> Su due lati Su un lato	<p>Consente di specificare la modalità fronte/retro (su 2 lati) come impostazione predefinita per tutti i processi di stampa.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Su un lato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Per impostare la stampa su due lati dal programma software: per gli utenti Windows, fare clic su <b>File → Stampa</b>, quindi fare clic su <b>Proprietà, Preferenze, Opzioni</b> o <b>Imposta</b>; per gli utenti Macintosh, scegliere <b>File &gt; Stampa</b>, quindi regolare le impostazioni dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<b>Rilegatura fronte/retro</b> Bordo lungo Bordo corto	Consente di definire la modalità di rilegatura delle pagine stampate in fronte/retro e di scegliere l'orientamento di stampa sul lato posteriore rispetto all'orientamento sul lato anteriore.  <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'impostazione predefinita è Bordo lungo.</li> <li>• Bordo lungo consente di specificare la rilegatura sul margine sinistro per le pagine con orientamento verticale e sul margine superiore per le pagine con orientamento orizzontale.</li> <li>• Bordo corto consente di specificare la rilegatura sul margine superiore per le pagine con orientamento verticale e sul margine sinistro per le pagine con orientamento orizzontale.</li> </ul>
<b>Copie</b> 1-999	Consente di specificare un numero di copie predefinito per ciascun processo di stampa. <b>Nota:</b> 1 è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Pagine bianche</b> Non stampare Stampa	Consente di specificare se inserire pagine bianche in un processo di stampa. <b>Nota:</b> Non stampare è l'impostazione di fabbrica predefinita di fabbrica.
<b>Fascicola</b> Disattivato (1,1,1,2,2,2) Attivato (1,2,1,2,1,2)	Consente di preservare l'ordine di stampa quando si stampano più copie di un processo. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le pagine non saranno fascicolate.</li> <li>• L'impostazione Attivato preserva l'ordine sequenziale di un processo di stampa.</li> <li>• Entrambe le impostazioni stampano l'intero processo il numero di volte specificato dalle impostazioni del menu Copie.</li> </ul>
<b>Fogli separatori</b> Nessuna Tra copie Tra processi Tra pagine	Consente di specificare se inserire fogli separatori vuoti. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Tra copie inserisce un foglio bianco tra ciascuna copia di un processo di stampa se l'opzione Fascicolazione è impostata su Attivato. Se l'opzione Fascicolazione è disattivata, viene inserita una pagina bianca tra ciascuna serie di pagine stampate, ad esempio dopo tutte le pagine 1 e dopo tutte le pagine 2.</li> <li>• Tra processi inserisce una pagina vuota tra i processi di stampa.</li> <li>• Tra pagine inserisce un foglio vuoto tra le singole pagine di un processo di stampa. Questa impostazione è utile nella stampa di lucidi o per inserire in un documento pagine bianche per eventuali note.</li> </ul>
<b>Orig. separatore</b> Vassoio <x> Alimentatore multiuso	Consente di specificare l'origine da cui prelevare i fogli separatori. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vassoio 1 (vassoio standard) è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Dal menu Carta, l'opzione Configura MU deve essere impostata su Cassetto affinché l'opzione Alimentatore multiuso venga visualizzata come impostazione di menu.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<b>N in 1 (pagine per lato)</b> Disattivato 2 pagine su 1 3 pagine su 1 4 pagine su 1 6 pagine su 1 9 pagine su 1 12 pagine su 1 16 pagine su 1	Consente di specificare la stampa di più pagine su un unico lato del foglio. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Il numero selezionato corrisponde al numero di pagine che verranno stampate su ciascun lato.</li> </ul>
<b>Ordine N in 1</b> Orizzontale Orizzontale inverso Verticale inverso Verticale	Specifica la posizione di più pagine quando si utilizza l'opzione N in 1 (pagine per lato). <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• La disposizione dipende dal numero di pagine e dall'orientamento, verticale od orizzontale.</li> </ul>
<b>Orientamento</b> Automatico Orizzontale Verticale	Consente di specificare l'orientamento di una stampa di più pagine per foglio. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. L'orientamento verticale od orizzontale viene impostato automaticamente dalla stampante.</li> <li>• Orizzontale utilizza il bordo lungo.</li> <li>• Verticale utilizza il bordo corto.</li> </ul>
<b>Bordo N in 1</b> Nessuna Linea continua	Consente di stampare un bordo attorno a ciascuna pagina quando si utilizza N in 1 (pagina per lato). <b>Nota:</b> Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica.

## Menu Qualità

Voce di menu	Descrizione
<b>Risoluzione di stampa</b> 300 dpi 600 dpi 1200 dpi 1200 IQ 2400 IQ	Consente di specificare la risoluzione di stampa desiderata. <b>Nota:</b> 600 dpi è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Intensità toner</b> 1-10	Consente di schiarire o scurire la stampa. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 8 è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• La selezione di un valore inferiore consente di prolungare la durata del toner.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<b>Migliora linee sottili</b> Attivato Disattivato	Consente di utilizzare una modalità di stampa migliore per determinati tipi di file, ad esempio disegni tecnici, mappe, diagrammi di circuiti elettronici e diagrammi di flusso. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>Per impostare Migliora linee sottili dal programma software: per gli utenti Windows, fare clic su <b>File → Stampa</b>, quindi su <b>Proprietà, Preferenze, Opzioni o Imposta</b> e modificare le impostazioni dalla scheda Qualità di stampa; per gli utenti Macintosh, scegliere <b>File &gt; Stampa</b>, quindi regolare le impostazioni dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa.</li> <li>Per impostare Migliora linee sottili mediante il server Web incorporato, digitare l'indirizzo IP della stampante di rete nella finestra di un browser, e da Impostazioni stampa, fare clic su <b>Menu Qualità</b>.</li> </ul>
<b>Correz. grigio</b> Automatico Disattivato	Consente di regolare automaticamente il contrasto per migliorare le immagini. <b>Nota:</b> Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Ingrandimento pixel</b> Disattivato Font Orizzontalmente Verticalmente Entrambe le direzioni	Consente di stampare più pixel in cluster per una maggiore chiarezza in modo da migliorare le immagini orizzontalmente o verticalmente o per migliorare i font. <b>Nota:</b> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Luminosità</b> -6-6	Consente di regolare la stampa schiarendola o scurendola. È possibile conservare il toner schiarendo la stampa. <b>Nota:</b> 0 è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Contrasto</b> 0-5	Consente di regolare il contrasto degli elementi stampati. <b>Nota:</b> 0 è l'impostazione predefinita di fabbrica.

## Menu Utilità

Voce di menu	Descrizione
<b>Formatta Flash</b> Sì No	Consente di formattare la memoria Flash. Per memoria Flash si intende la memoria aggiunta installando una scheda di memoria Flash opzionale nella stampante. <b>Avvertenza — Danno potenziale:</b> non spegnere la stampante durante la formattazione della memoria Flash. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Questa voce di menu è disponibile solo se una scheda di memoria Flash opzionale è installata e correttamente funzionante. La scheda di memoria Flash non deve essere protetta da scrittura o da lettura/scrittura né deve essere difettosa.</li> <li>La richiesta di formattazione non viene annullata.</li> <li>Se si seleziona Sì, vengono eliminati tutti i dati salvati nella memoria Flash.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<b>Deframmenta Flash</b> No Sì	<p>Consente di predisporre la memoria Flash alla ricezione di nuovi dati recuperando lo spazio tramite l'eliminazione di file.</p> <p><b>Avvertenza — Danno potenziale:</b> non spegnere la stampante durante la formattazione della memoria Flash.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questa impostazione viene visualizzata solo sui modelli non APA.</li> <li>• Questa voce di menu è disponibile solo se una scheda di memoria Flash opzionale è installata e correttamente funzionante. La scheda di memoria Flash non deve essere protetta da scrittura o da lettura/scrittura né deve essere difettosa.</li> <li>• Se si seleziona No, la richiesta di deframmentazione non viene annullata.</li> <li>• Se si seleziona Sì, tutte le risorse trasferite presenti nella memoria Flash vengono trasmesse alla memoria della stampante e la memoria Flash viene riformattata. Al termine della formattazione, le risorse trasferite vengono nuovamente caricate nella memoria Flash.</li> </ul>
<b>traccia esadecimale</b> Attiva	<p>Consente di individuare l'origine di un problema relativo a un processo di stampa.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quando l'opzione Attiva è selezionata, tutti i dati inviati alla stampante vengono stampati in formato esadecimale e la rappresentazione dei caratteri e i codici di controllo non vengono eseguiti.</li> <li>• Per uscire dalla modalità Traccia esadecimale, spegnere o ripristinare la stampante.</li> </ul>
<b>Copertura stimata</b> Spenta Attivata	<p>Fornisce una stima della percentuale di copertura di toner nero su una pagina. Tale stima viene stampata su una pagina separatrice.</p> <p><b>Nota:</b> per impostazione predefinita l'opzione è attiva.</p>

## Menu XPS

Voce di menu	Descrizione
<b>Pagine errore di stampa</b> Disattivato Attivato	<p>Consente di stampare una pagina contenente informazioni su errori, incluse errori di tag XML.</p> <p><b>Nota:</b> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</p>

## Menu PDF

Voce di menu	Descrizione
<b>Adatta pagina</b> Sì No	<p>Consente di adattare il contenuto della pagina al formato carta selezionato.</p> <p><b>Nota:</b> No è l'impostazione predefinita di fabbrica.</p>
<b>Annotazioni</b> Non stampare Stampa	<p>Stampa annotazioni in un PDF.</p> <p><b>Nota:</b> Non stampare è l'impostazione predefinita.</p>

## Menu PostScript

Voce di menu	Descrizione
<b>Errore stampa PS</b> Attivato Disattivato	Consente di stampare una pagina contenente l'errore PostScript. <b>Nota:</b> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Priorità font</b> Residente Flash	Consente di specificare l'ordine di ricerca dei font. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Residente è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Questa voce di menu è disponibile solo se la scheda di memoria Flash opzionale formattata è installata nella stampante e correttamente funzionante.</li> <li>• La scheda di memoria Flash opzionale non deve essere protetta da lettura/scrittura, scrittura o password.</li> <li>• Dim. buffer processi non deve essere impostato su 100%.</li> </ul>

## Menu Emulazione PCL

Voce di menu	Descrizione
<b>Origine font</b> Residente Trasferisci Flash Tutto	Specifica il set di font disponibile. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Residente è l'impostazione predefinita di fabbrica che mostra l'insieme predefinito di fabbrica dei font trasferiti nella RAM.</li> <li>• L'opzione Trasferisci viene visualizzata solo se esistono font trasferiti. Consente di visualizzare tutti i font trasferiti nella RAM.</li> <li>• L'opzione Flash viene visualizzata solo se è stata installata una scheda di memoria Flash opzionale contenente font.</li> <li>• La scheda di memoria Flash opzionale deve essere formattata in modo appropriato e non può essere protetta da lettura/scrittura, scrittura o password.</li> <li>• Tutto mostra tutti i font disponibili in ciascuna opzione.</li> </ul>
<b>Nome font</b> <elenco di font>	Consente di visualizzare o modificare l'impostazione da un elenco di selezione.
<b>Set di simboli</b> <elenco di set di simboli>	Consente di visualizzare o modificare l'impostazione da un elenco di selezione.

Voce di menu	Descrizione
<b>Impostaz. emulaz. PCL</b> Dimens. in punti Da 1 a 1008	Consente di modificare le dimensioni in punti dei font tipografici scalabili.  <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 12 è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Per Dimensioni in punti si intende l'altezza dei caratteri di un font. Un punto corrisponde circa a 1/72 di pollice.</li> <li>• Le dimensioni in punti possono essere modificate con incrementi o riduzioni di 0,25 punti.</li> </ul>
<b>Impostaz. emulaz. PCL</b> Passo Da 0,08 a 100	Consente di specificare il passo dei font scalabili a spaziatura fissa.  <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Per passo si intende il numero di caratteri a spaziatura fissa per pollice (cpi).</li> <li>• Il passo può essere modificato con incrementi o riduzioni di 0,01 cpi.</li> <li>• Per i font non scalabili a spaziatura fissa, il passo viene visualizzato ma non può essere modificato.</li> </ul>
<b>Impostaz. emulaz. PCL</b> Orientamento Verticale Orizzontale	Consente di specificare l'orientamento del testo e degli elementi grafici presenti sulla pagina.  <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verticale è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Se si seleziona l'impostazione Verticale, il testo e la grafica vengono stampati parallelamente al bordo corto della pagina.</li> <li>• Se si seleziona l'impostazione Orizzontale, il testo e la grafica vengono stampati parallelamente al bordo lungo della pagina.</li> </ul>
<b>Impostaz. emulaz. PCL</b> Righe per pagina 1-255	Consente di specificare il numero di righe da stampare su ciascuna pagina.  <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 60 è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. 64 è l'impostazione predefinita internazionale.</li> <li>• La stampante imposta la quantità di spazio tra una riga e l'altra in base ai valori specificati nelle impostazioni Righe per pagina, Dimensioni carta e Orientamento. Prima di impostare il numero di righe da stampare su ogni pagina, selezionare le dimensioni e l'orientamento della carta desiderati.</li> </ul>

Voce di menu	Descrizione
<b>Impostaz. emulaz. PCL</b> Larghezza A4 198 mm 203 mm	Consente di impostare la stampa su carta di formato A4. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 198 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• L'impostazione 203 mm consente di specificare la larghezza della pagina per consentire la stampa di ottanta caratteri con passo 10.</li> </ul>
<b>Impostaz. emulaz. PCL</b> CR auto. dopo LF Attivato Disattivato	Consente di impostare l'esecuzione automatica di un ritorno a capo dopo un comando di avanzamento riga. <b>Nota:</b> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Impostaz. emulaz. PCL</b> LF auto. dopo CR Attivato Disattivato	Consente di impostare l'esecuzione automatica di un avanzamento riga dopo un comando di ritorno a capo. <b>Nota:</b> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
<b>Rinumera vassoio</b> Ass. alim. MU Disattivato Nessuno 0-199 Assegna vassoio <x> Disattivato Nessuno 0-199 Assegna carta man. Disattivato Nessuno 0-199 Assegna busta m. Disattivato Nessuno 0-199	Consente di configurare la stampante in modo che possa funzionare con software o programmi che utilizzano diverse assegnazioni di origini per vassoi, cassette e alimentatori. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• L'impostazione Nessuno non è disponibile e viene visualizzata solo quando è selezionata dal linguaggio PCL 5.</li> <li>• Se si seleziona l'impostazione Nessuno, il comando per la selezione dell'alimentazione carta viene ignorato.</li> <li>• I valori da 0 a 199 consentono l'assegnazione di un'impostazione personalizzata.</li> </ul>
<b>Rinumera vassoio</b> Visual. imp. fabb. Impostazione predefinita dell'alimentatore multiuso = 8 Impostazione predefinita del vassoio 1 = 1 Impostazione predefinita del vassoio 2 = 4 Impostazione predefinita del vassoio 3 = 5 Impostazione predefinita del vassoio 4 = 20 Impostazione predefinita del vassoio 5 = 21 Impostazione predefinita della busta = 6 Impostazione predefinita della carta manuale = 2 Impostazione predefinita della busta manuale = 3	Consente di visualizzare l'impostazione predefinita di fabbrica assegnata a ciascun vassoio, cassetto o alimentatore. <b>Nota:</b> l'impostazione predefinita di fabbrica viene visualizzata anche se l'origine non è installata.

Voce di menu	Descrizione
<b>Rinumera vassoio</b> Ripris. val. pred. Sì No	Consente di ripristinare le impostazioni predefinite per tutte le assegnazioni di vassoio, cassette e alimentatori.

## Menu HTML

Voce di menu	Descrizione
<b>Nome font</b> Albertus MT Antique Olive Apple Chancery Arial MT Avant Garde Bodoni Bookman Chicago Clarendon Cooper Black Copperplate Coronet Courier Eurostile Garamond Geneva Gill Sans Goudy Helvetica Hoefler Text	Intl CG Times Intl Courier Intl Univers Joanna MT Letter Gothic Lubalin Gothic Marigold MonaLisa Recut Monaco New CenturySbk New York Optima Oxford Palatino StempelGaramond Taffy Times TimesNewRoman Univers Zapf Chancery
	Consente di impostare il font predefinito per i documenti HTML. <b>Nota:</b> nei documenti HTML che non specificano un font viene utilizzato il Times.

Voce di menu	Descrizione
<b>Dimensioni font</b> Da 1 a 255 pt	Consente di impostare le dimensioni font per i documenti HTML. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 12 pt è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Sono possibili incrementi di 1 pt per le dimensioni font.</li> </ul>
<b>Scala</b> Da 1 a 400%	Consente di regolare le dimensioni del font predefinito per i documenti HTML. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 100% è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Sono possibili incrementi dell'1%.</li> </ul>
<b>Orientamento</b> Verticale Orizzontale	Consente di impostare l'orientamento della pagina per i documenti HTML. <b>Nota:</b> Verticale è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Voce di menu	Descrizione
<b>Dimensioni margini</b> Da 8 a 255 mm	Consente di impostare i margini della pagina per i documenti HTML. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 19 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Sono possibili incrementi di 1 mm per le dimensioni dei margini.</li> </ul>
<b>Sfondi</b> Non stampare Stampa	Consente di specificare la stampa degli sfondi nei documenti HTML. <b>Nota:</b> Stampa è l'impostazione predefinita di fabbrica.

## Menu Immagine

Voce di menu	Descrizione
<b>Adatta automaticam.</b> Attivato Disattivato	Consente di selezionare le dimensioni carta, le proporzioni e l'orientamento corretti. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• L'impostazione Attivato ha la priorità rispetto alle impostazioni di proporzioni e orientamento per alcune immagini.</li> </ul>
<b>Inverti</b> Attivato Disattivato	Consente di invertire le immagini monocromatiche bitonali. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</li> <li>• Sono possibili incrementi di 1 pt per le dimensioni font.</li> <li>• Questa impostazione non è applicabile a immagini GIF o JPEG.</li> </ul>
<b>Proporzioni</b> Ancoraggio sup. sin. Adattamento font Ancoraggio centrale Adatta altezza/largh. Adatta altezza Adatta larghezza	Consente di adattare l'immagine al formato carta selezionato. <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adattamento font è l'impostazione predefinita.</li> <li>• Quando l'opzione Adatta automaticam. è attivata, Proporzioni è impostato automaticamente su Adattamento font.</li> </ul>
<b>Orientamento</b> Verticale Orizzontale Verticale inverso Orizzontale inverso	Consente di impostare l'orientamento dell'immagine. <b>Nota:</b> Verticale è l'impostazione predefinita di fabbrica.

# Manutenzione della stampante

Per ottenere una qualità di stampa ottimale, è necessario eseguire periodicamente alcune operazioni di manutenzione.

## Pulizia della parte esterna della stampante

- 1 Accertarsi che la stampante sia spenta e che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa a muro.



**ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** per evitare il rischio di scosse elettriche quando si pulisce la parte esterna della stampante, prima di continuare scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e scollegare tutti i cavi dalla stampante.

- 2 Estrarre la carta dalla stampante.
- 3 Inumidire con acqua un panno pulito e privo di lanugine.

**Avvertenza — Danno potenziale:** non utilizzare detergenti domestici, poiché potrebbero danneggiare il fascicolatore della stampante.

- 4 Pulire solo la parte esterna della stampante

**Avvertenza — Danno potenziale:** l'uso di un panno umido per pulire la parte interna potrebbe causare danni alla stampante.

- 5 Accertarsi che tutte le aree della stampante siano asciutte prima di iniziare un nuovo processo di stampa.

## Conservazione dei materiali di consumo

I materiali di consumo devono essere conservati in un ambiente fresco e pulito. Non capovolgere i materiali di consumo e conservarli nella confezione originale prima di utilizzarli.

Non esporre i materiali di consumo a:

- luce solare diretta
- temperature superiori ai 35° C (95° F);
- tasso di umidità superiore all'80%
- aria salmastra
- gas corrosivi
- ambienti polverosi

## Verifica dello stato dei materiali di consumo da un computer di rete

**Nota:** è necessario che il computer e la stampante siano collegati alla stessa rete.

1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

**Nota:** se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

2 Fare clic su **Stato periferica**. Viene visualizzata la pagina Stato periferica, in cui viene visualizzato un riepilogo dei livelli dei materiali di consumo.

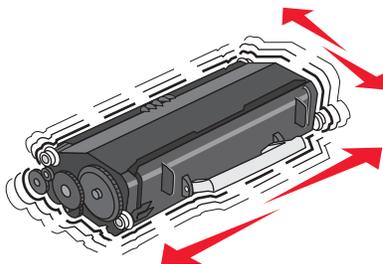
## Richiesta di materiali di consumo

Per richiedere i materiali di consumo negli Stati Uniti, chiamare il numero 1-800-539-6275 per informazioni sui fornitori autorizzati Lexmark di zona. In altri paesi o regioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) o contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata la stampante.

## Ordinazione delle cartucce di toner

Quando viene visualizzato il messaggio **88 Cartuccia in esaurimento** o quando la stampa risulta sbiadita, provare a prolungare la durata della cartuccia di toner:

- 1 Rimuovere la cartuccia di toner.
- 2 Agitare bene la cartuccia per ridistribuire il toner.



3 Reinscrivere la cartuccia di toner e proseguire la stampa.

**Nota:** ripetere questa procedura finché la qualità della stampa non risulta soddisfacente, quindi sostituire la cartuccia.

## Cartucce di toner consigliate e numeri di parte

Componente	Cartuccia restituibile Lexmark	Cartuccia normale
<b>Per Stati Uniti e Canada</b>		
Cartuccia di toner	E260A11A	E260A21A
Cartuccia di stampa a lunga durata	E360H11A	E360H21A
Cartuccia di toner a lunghissima durata	E462U11A	E462U21G
<b>Per Europa, Medio Oriente e Africa</b>		
Cartuccia di toner	E260A11E	E260A21E
Cartuccia di stampa a lunga durata	E360H11E	E360H21E
Cartuccia di toner a lunghissima durata	E462U11E	E462U21G

Componente	Cartuccia restituibile Lexmark	Cartuccia normale
<b>Per Asia Pacifico, incluse Australia e Nuova Zelanda</b>		
Cartuccia di toner	E260A11P	E260A21P
Cartuccia di stampa a lunga durata	E360H11P	E360H21P
Cartuccia di toner a lunghissima durata	E462U11P	E462U21G
<b>Per America Latina</b>		
Cartuccia di toner	E260A11L	E260A21L
Cartuccia di stampa a lunga durata	E360H11L	E360H21L
Cartuccia di toner a lunghissima durata	E462U11L	E462U21G

## Ordinazione di un kit fotoconduttore

Viene visualizzato un messaggio per informare l'utente che il kit fotoconduttore è quasi esaurito. A questo punto, ordinare un kit fotoconduttore. Inoltre, è possibile visualizzare lo stato del kit fotoconduttore stampando una pagina delle impostazioni di rete.

Componente	Codice
Kit fotoconduttore	E260X22G

## Ordinazione di un kit di manutenzione

Il messaggio 80 **Manutenzione programmata** viene visualizzato dopo la stampa di 120.000 pagine e indica che è necessario sostituire i componenti di manutenzione della stampante. Ordinare un kit di manutenzione quando viene visualizzato il messaggio. Il kit di manutenzione contiene tutti i componenti necessari per sostituire l'unità di fusione e il rullo di trasferimento.

### Note:

- Il kit di manutenzione potrebbe non essere disponibile in tutte le zone.
- L'uso di alcuni tipi di carta o di supporti speciali comporta la sostituzione frequente del kit di manutenzione.

Consultare la seguente tabella per individuare il codice del kit di manutenzione specifico per la stampante.

Componente	Codice
Kit di manutenzione	40X5402 (100 V)*
	40X5400 (115 V)
	40X5401 (230 V)
* Progettato per l'uso solo in Giappone	

# Sostituzione dei materiali di consumo

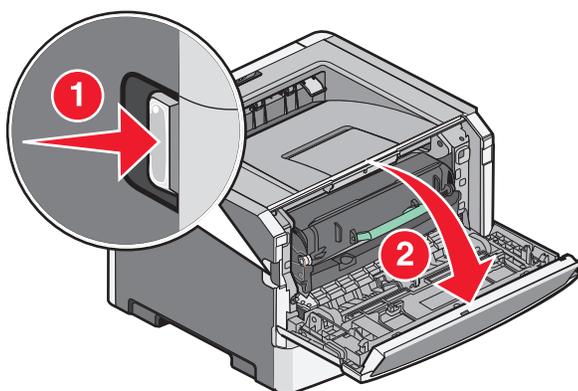
## Sostituzione della cartuccia di toner

Quando viene visualizzato il messaggio **88 Cartuccia in esaurimento** o se la qualità di stampa risulta sbiadita, rimuovere la cartuccia di toner. Agitarla più volte in tutte le direzioni per distribuire il toner residuo, quindi reinserirla e proseguire la stampa. Se questa operazione non migliora la qualità di stampa, sostituire la cartuccia di toner.

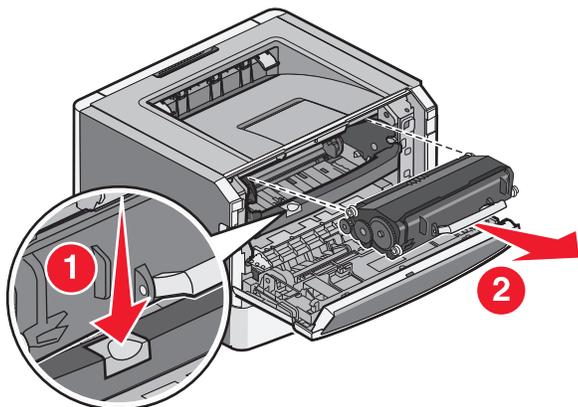
**Nota:** è possibile determinare approssimativamente la quantità di toner disponibile nella cartuccia stampando una pagina delle impostazioni dei menu.

Per sostituire la cartuccia di toner:

- 1 Aprire lo sportello anteriore premendo sul pulsante sul lato sinistro della stampante e abbassando lo sportello.



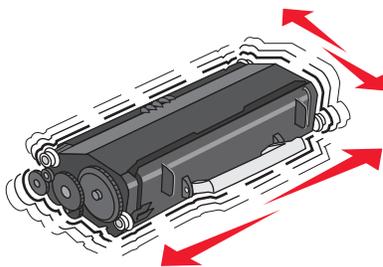
- 2 Premere il pulsante alla base del kit fotoconduttore, quindi estrarre la cartuccia di toner utilizzando la maniglia.



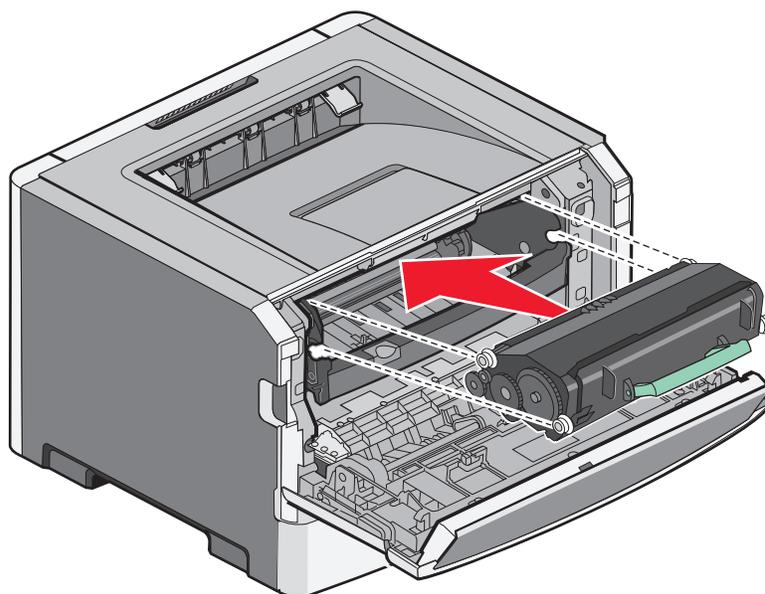
- 3 Disimballare la nuova cartuccia di toner.

**Avvertenza — Danno potenziale:** quando si sostituisce una cartuccia di toner, evitare di esporre il kit fotoconduttore alla luce diretta per un periodo di tempo prolungato. L'eccessiva esposizione alla luce può causare problemi alla qualità di stampa.

4 Ruotare la cartuccia in tutte le direzioni per distribuire il toner.



5 Installare la nuova cartuccia di toner allineando i rulli presenti sulla cartuccia di toner alle frecce sulle guide del kit fotoconduttore. Spingere la cartuccia di toner fin quando non si arresta. Quando è installata correttamente, la cartuccia *scatta* in posizione.



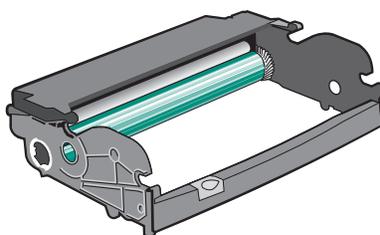
6 Chiudere lo sportello anteriore.

## Sostituzione del kit fotoconduttore

La stampante invia automaticamente una notifica prima che il kit fotoconduttore raggiunga un massimo di pagine visualizzando il messaggio **84 Kit fotoconduttore in esaurimento** o **84 Sostituire kit fotoconduttore** sul display. È inoltre possibile visualizzare lo stato del kit fotoconduttore stampando una pagina delle impostazioni dei menu.

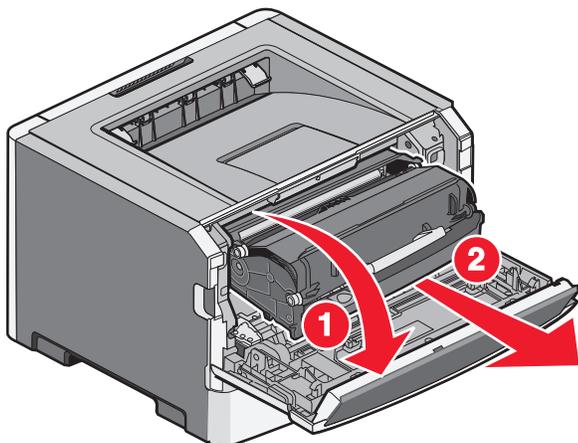
Quando viene visualizzato il messaggio **84 Kit fotoconduttore in esaurimento** o **84 Sostituire kit fotoconduttore**, ordinare immediatamente un nuovo kit fotoconduttore. Benché la stampante continui a funzionare correttamente anche dopo che il kit fotoconduttore ha raggiunto il limite massimo di durata, si avrà una diminuzione sensibile della qualità di stampa.

**Nota:** il kit fotoconduttore è solo un elemento.

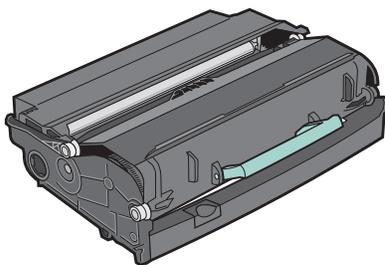


- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Aprire lo sportello anteriore premendo il pulsante sul lato sinistro della stampante.
- 3 Estrarre il kit fotoconduttore e la cartuccia di toner dalla stampante come unità tirando la maniglia della cartuccia di toner.

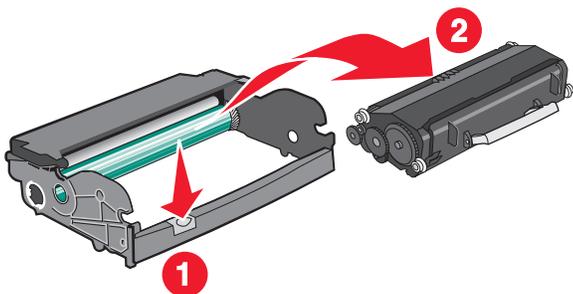
**Nota:** Il kit del fotoconduttore e la cartuccia di toner formano un'unità.



Collocare l'unità su una superficie piana e pulita.

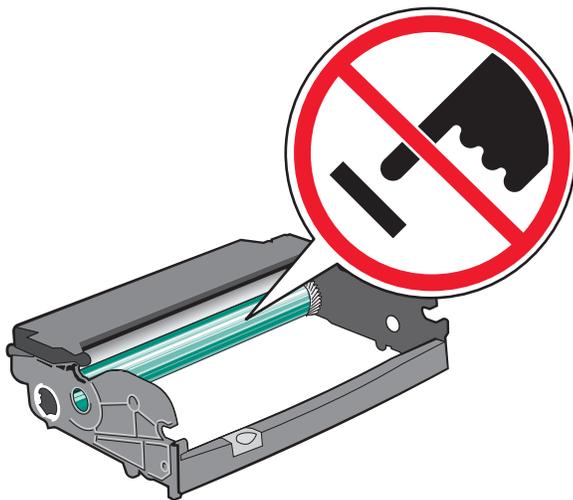


- 4 Premere il pulsante alla base del kit fotoconduttore. Sollevare la cartuccia di toner ed estrarla mediante la maniglia.

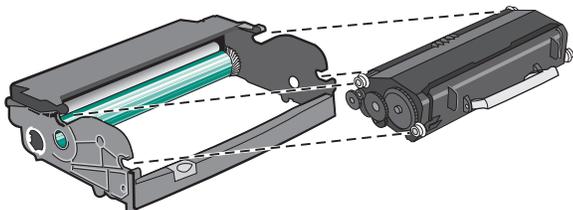


5 Disimballare il nuovo kit del fotoconduttore.

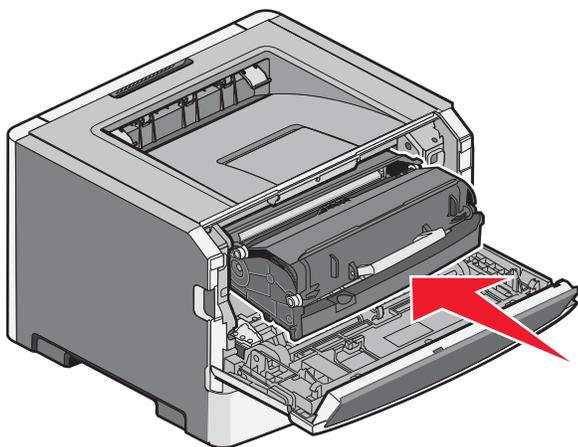
**Avvertenza — Danno potenziale:** fare attenzione a non toccare il tamburo del fotoconduttore. Ciò potrebbe influire sulla qualità di stampa dei processi di stampa futuri.



6 Inserire la cartuccia di toner nel kit fotoconduttore allineando i rulli presenti sulla cartuccia di toner alle guide. Spingere la cartuccia di toner finché non *scatta* in posizione.



7 Installare l'unità nella stampante allineando le frecce sulle guide dell'unità con le frecce nella stampante. Spingere l'unità fin quando non si arresta.



**8** Dopo aver sostituito il kit fotoconduttore, azzerare il contatore del fotoconduttore.

Per azzerare il contatore del fotoconduttore, aprire lo sportello anteriore e tenere premuto **X** fino a quando non viene visualizzato il messaggio **Azzeramento contatore fotoconduttore**. La spia di accensione lampeggia e la stampante emette un segnale acustico.

**Avvertenza — Danno potenziale:** se il contatore del fotoconduttore viene azzerato senza sostituire il fotoconduttore, è possibile che la stampante venga danneggiata e la garanzia invalidata.

**9** Chiudere lo sportello anteriore.

## Spostamento della stampante

### Spostamento della stampante

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** La stampante pesa più di 18 kg e richiede due o più persone esperte per essere spostata in modo sicuro.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** Per evitare di ferirsi o di danneggiare la stampante, prima di spostare la stampante, seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Spegnere la stampante con l'interruttore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Scollegare tutti i cavi della stampante prima di spostarla.
- Sollevare la stampante dal cassetto opzionale e metterla da parte invece di tentare di sollevare il cassetto e la stampante contemporaneamente.

**Nota:** Utilizzare le maniglie poste su entrambi i lati della stampante per sollevarla dal cassetto opzionale.

Per spostare in modo sicuro la stampante e le opzioni, adottare le precauzioni riportate di seguito:

- Il carrello utilizzato per trasportare la stampante deve essere in grado di sostenere l'intera base. Il carrello utilizzato per trasportare le opzioni deve avere dimensioni adeguate a sostenerle.
- Mantenere la stampante in posizione verticale.
- Evitare movimenti bruschi.

### Trasporto della stampante

Per il trasporto della stampante, utilizzare l'imballaggio originale o contattare il rivenditore per un nuovo kit di imballaggio.

# Supporto amministrativo

## Ricerca di informazioni sull'amministratore e sulle operazioni di rete avanzate

In questo capitolo vengono descritte le attività di supporto amministrativo di base. Per informazioni sulle attività di supporto di sistema avanzate, consultare la *Guida alle operazioni di rete* nel CD *Software e documentazione* e la *Guida dell'amministratore del server Web incorporato* sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

## Uso del server Web incorporato

Se la stampante è installata in rete, il server Web incorporato è disponibile per una serie di funzioni tra le quali:

- Visualizzazione di un display virtuale del pannello di controllo della stampante
- Verifica dello stato del materiale di consumo della stampante
- Configurazione delle impostazioni della stampante
- Configurazione delle impostazioni di rete
- Visualizzazione di report

Per accedere al server Web incorporato, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

### Note:

- Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.
- Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida alle operazioni di rete* nel CD *Software e documentazione* e la *Guida dell'amministratore del server Web incorporato* sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

## Verifica del display virtuale

Quando il server Web incorporato è aperto, viene visualizzato un display virtuale nell'angolo superiore sinistro dello schermo. Funziona come un effettivo display nel pannello di controllo della stampante, in cui vengono mostrati i messaggi della stampante.

Per accedere al server Web incorporato, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

**Nota:** se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

Il display virtuale viene visualizzato nell'angolo superiore sinistro dello schermo.

## Verifica dello stato della periferica

Utilizzando il server Web incorporato, è possibile visualizzare le impostazioni del vassoio carta, il livello di toner nella cartuccia di stampa, la percentuale di durata residua nel kit di manutenzione e le misure di capacità di alcune parti della stampante. Per visualizzare lo stato della periferica:

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

**Nota:** se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

- 2 Fare clic su **Stato periferica**.

## Visualizzazione di report

È possibile visualizzare alcuni report nel server Web incorporato. Questi report sono utili per la valutazione dello stato della stampante, della rete e dei materiali di consumo.

Per visualizzare report da una stampante di rete:

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

**Nota:** se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

- 2 Fare clic su **Report**, quindi sul tipo di report che si desidera visualizzare.

## Configurazione delle notifiche dei materiali di consumo

È possibile determinare la modalità di notifica quando i materiali di consumo sono in esaurimento.

Per configurare le notifiche dei materiali di consumo mediante il server Web incorporato:

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

**Nota:** se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

- 2 Fare clic su **Impostazioni**.

- 3 Fare clic su **Impostazioni di stampa**.

- 4 Fare clic su **Notifiche materiali di consumo**.

- 5 Dalla casella a discesa per ciascun materiale di consumo, scegliere tra le opzioni relative alla notifica. Vengono fornite delle descrizioni per ciascuna opzione.

- 6 Fare clic su **Inoltra** per salvare le selezioni.

## Modifica delle impostazioni per la stampa riservata

È possibile modificare le impostazioni per la stampa riservata mediante il server Web incorporato. È possibile impostare un numero massimo di tentativi per l'inserimento del PIN. Quando l'utente supera un determinato numero di tentativi, vengono annullati tutti i processi di stampa di quell'utente.

È possibile impostare una scadenza per i processi di stampa riservati. Se i processi di stampa non vengono stampati entro il tempo stabilito, vengono annullati.

**Nota:** questa funzione è disponibile solo sulle stampanti di rete.

Per modificare le impostazioni per la stampa riservata:

**1** Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

**Nota:** se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

**2** Fare clic su **Impostazioni**.

**3** In Altre impostazioni, fare clic su **Protezione**.

**4** Fare clic su **Impostazione stampa riservata**.

## Impostazione degli avvisi e-mail

È possibile impostare la stampante in modo che invii un messaggio e-mail quando i materiali di consumo sono in esaurimento oppure quando la carta deve essere cambiata, aggiunta o rimossa dagli inceppamenti.

Per impostare gli avvisi e-mail:

**1** Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

**Nota:** se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

**2** Fare clic su **Impostazioni**.

**3** In Altre impostazioni, fare clic su **Impostazione avviso e-mail**.

**4** Selezionare gli elementi per la notifica e immettere gli indirizzi e-mail.

**5** Fare clic su **Inoltra**.

**Nota:** per impostare il server e-mail, contattare il tecnico del supporto del sistema.

## Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica

Se si desidera conservare un elenco delle impostazioni dei menu correnti per riferimento, stampare una pagina delle impostazioni dei menu prima di ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica. Per ulteriori informazioni, vedere "Stampa della pagina delle impostazioni dei menu" a pagina 30.

**Avvertenza — Danno potenziale:** Ripristina impostazioni di fabbrica consente di ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica originali della stampante. Le eccezioni includono la lingua di visualizzazione, i messaggi e le dimensioni personalizzate e le impostazioni del menu Rete/Porta. Tutti gli elementi trasferiti memorizzati nella RAM vengono eliminati, mentre quelli memorizzati nella memoria Flash o sul disco fisso della stampante non subiscono alcun effetto.

**1** Sul pannello di controllo, premere .

**2** Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Impostazioni**, quindi premere .

**3** Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Impostazioni generali**, quindi premere .

- 4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare ✓ **Impostazioni di fabbrica**, quindi premere (✓).
- 5 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare ✓ **Ripristina ora**, quindi premere (✓).  
Viene visualizzato **Ripristino impostazioni di fabbrica in corso**.

# Rimozione degli inceppamenti

La scelta accurata e il caricamento corretto della carta e dei supporti speciali consentono di evitare gran parte degli inceppamenti. Per ulteriori informazioni, vedere "Come evitare gli inceppamenti" a pagina 126. Se si verificano inceppamenti, attenersi alla procedura illustrata in questo capitolo.

**Avvertenza — Danno potenziale:** non utilizzare mai alcuno strumento per rimuovere un inceppamento. Questo potrebbe danneggiare l'unità di fusione in modo permanente.

Per risolvere i problemi di inceppamento, è necessario liberare l'intero percorso carta, quindi premere  per annullare il messaggio e riprendere la stampa. Se l'opzione Rimozione inceppamento è impostata su Attivato o Automatico, viene stampata una nuova copia della pagina inceppata; tuttavia, l'impostazione Automatico non garantisce la stampa della pagina.

**Nota:** Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica di Rimozione inceppamento. Le pagine inceppate vengono sempre ristampate, a meno che la quantità di memoria richiesta per conservare le pagine non sia necessaria per altre attività della stampante.

## Come evitare gli inceppamenti

I suggerimenti indicati di seguito consentono di evitare inceppamenti della carta:

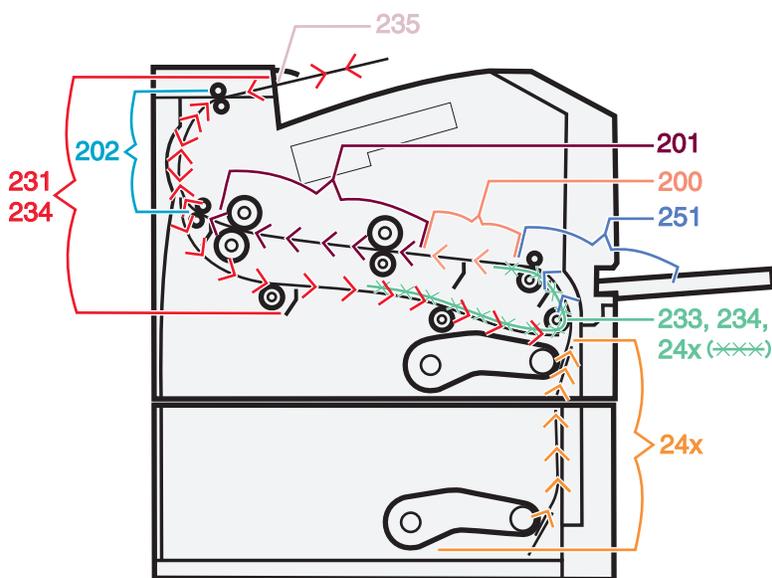
- Utilizzare solo carta consigliata o supporti speciali. Per ulteriori informazioni, vedere "Dimensioni, tipi, pesi e capacità della carta supportati" a pagina 61.
- Non caricare una quantità eccessiva di carta. Controllare che la risma non superi l'altezza massima indicata.
- Non caricare carta piegata, sgualcita, umida, ripiegata o arricciata.
- Flettere, aprire a ventaglio e allineare la carta prima di caricarla.
- Non utilizzare carta tagliata o rifilata a mano.
- Non mischiare tipi, pesi o dimensioni di supporti diversi nella stessa risma.
- Non alimentare buste:
  - Eccessivamente curvate o piegate
  - Con finestre, fori, perforazioni, ritagli o stampe in rilievo
  - Con graffette, spago o barrette pieghevoli
  - Ripiegate in modo complesso
  - Con francobolli applicati
  - Con parti adesive esposte quando l'aletta è chiusa
  - Con gli angoli ripiegati
  - Con rifiniture ruvide o arricciature
  - Incollate o danneggiate
- Conservare la carta in un ambiente appropriato.
- Non rimuovere i vassoi durante la stampa.
- Non caricare l'alimentatore multiuso durante la stampa. Caricare l'alimentatore multiuso prima della stampa oppure attendere che venga richiesto di eseguire il caricamento.
- Dopo aver caricato i vassoi, inserirli con decisione nella stampante.
- Accertarsi che le guide nei vassoi siano posizionate correttamente e che non aderiscano eccessivamente alla risma.

- Accertarsi che tutti i tipi e le dimensioni siano impostati correttamente nel menu del pannello di controllo della stampante.
- Controllare che tutti i cavi della stampante siano collegati correttamente. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione relativa all'installazione.

## Identificazione degli inceppamenti nel percorso carta

La seguente figura mostra il percorso della carta all'interno della stampante. Il percorso varia in base all'origine di alimentazione (vassoio o alimentatore) e se si invia un processo di stampa con l'opzione fronte/retro (su due lati).

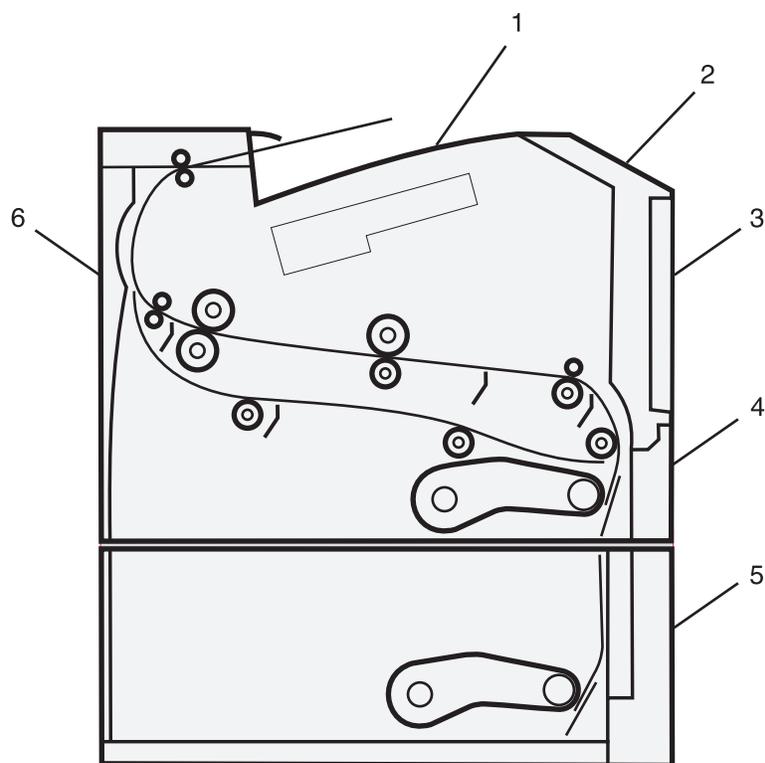
Quando si verifica un inceppamento, viene visualizzato un messaggio che indica l'area dell'inceppamento o il numero di fogli inceppati. La figura riportata di seguito fornisce i numeri del prefisso a tre cifre per mostrare dove si è verificato ciascun inceppamento.



## Arete di inceppamento e messaggi correlati

**Nota:** Per risolvere i problemi relativi ai messaggi, è necessario eliminare tutta la carta e i supporti speciali dal percorso carta.

Per accedere alle aree di inceppamento, è necessario aprire gli sportelli e i coperchi e rimuovere i vassoi. Queste aree sono indicate nella figura e nella tabella seguenti. Vedere "Numeri dei messaggi di inceppamento e modalità di accesso per ogni inceppamento" a pagina 128 per un elenco dei codici di inceppamento e per le istruzioni su come accedere a ciascun inceppamento.



<b>1</b>	Raccoglitore di uscita standard
<b>2</b>	Sportello anteriore
<b>3</b>	Sportello alimentatore multiuso
<b>4</b>	Vassoio 1
<b>5</b>	Vassoio 2
<b>6</b>	Sportello posteriore

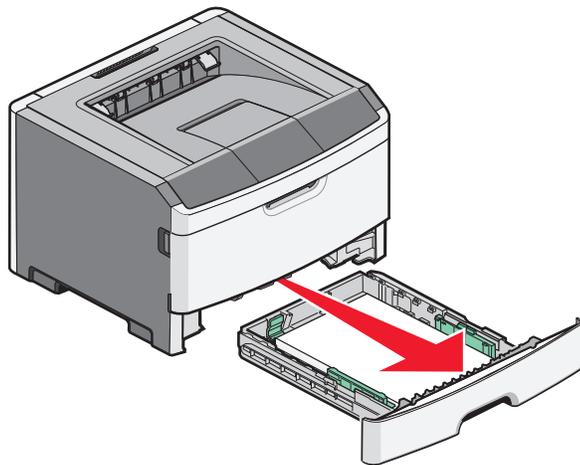
### Numeri dei messaggi di inceppamento e modalità di accesso per ogni inceppamento

Numero dell'inceppamento	Per accedere all'inceppamento
200	Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rimuovere il vassoio 1.</li> <li>• Aprire lo sportello anteriore e rimuovere il kit fotoconduttore.</li> </ul>
201	Aprire lo sportello anteriore e rimuovere il kit fotoconduttore.
202	Aprire lo sportello anteriore, quindi quello posteriore.
231	Aprire lo sportello anteriore, quindi quello posteriore. <b>Nota:</b> in alternativa, accedere all'inceppamento rimuovendo il vassoio 1 e abbassando la leva.
233	Rimuovere il vassoio 1 e abbassare la leva. <b>Nota:</b> In alternativa, accedere all'inceppamento aprendo lo sportello anteriore e quello posteriore.

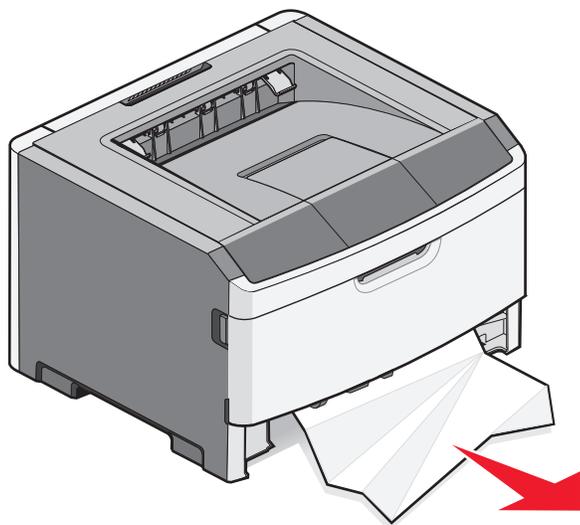
Numero dell'inceppamento	Per accedere all'inceppamento
234	Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aprire lo sportello anteriore, quindi quello posteriore.</li> <li>• Rimuovere il vassoio 1 e abbassare la leva.</li> </ul>
235	Rimuovere l'inceppamento dal raccogliitore di uscita standard.
24x	Rimuovere il vassoio 2.
251	Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se il foglio è visibile nell'alimentatore multiuso, tirarlo delicatamente dalla parte anteriore dell'alimentatore multiuso.</li> <li>• Se il foglio non è visibile, aprire lo sportello anteriore e rimuovere l'unità. Sollevare il pannello mobile sulla parte anteriore della stampante e rimuovere eventuali fogli inceppati.</li> </ul>

## 200 Inceppamento carta

**1** Rimuovere il cassetto dalla stampante.

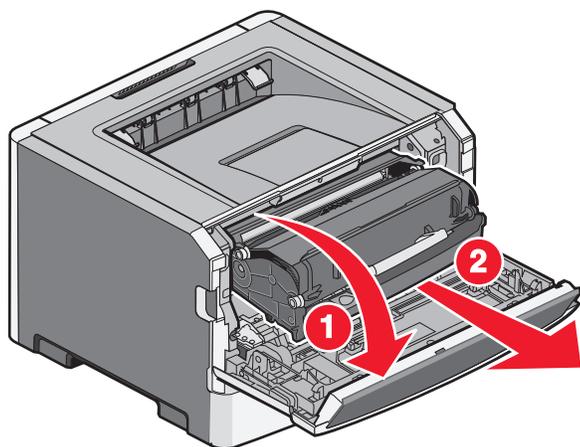


2 Rimuovere l'eventuale inceppamento.

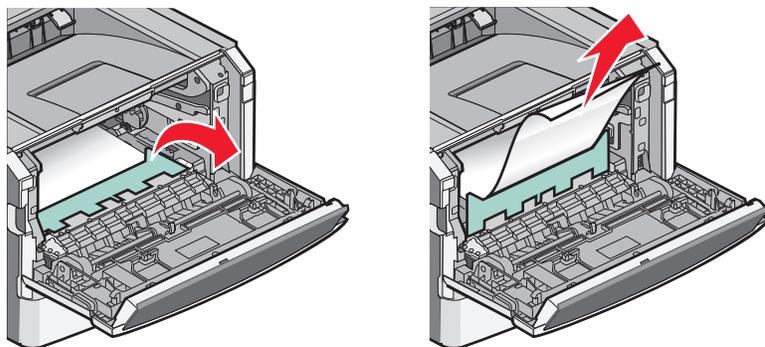


3 Se non si riesce a vederlo, aprire lo sportello anteriore, quindi rimuovere il kit fotoconduttore e la cartuccia di toner (unità).

**Nota:** quando il kit fotoconduttore e la cartuccia di toner sono insieme, vengono indicati come unità.



4 Sollevare l'aletta nella parte anteriore della stampante e rimuovere eventuali fogli inceppati.



5 Allineare e inserire l'unità.

6 Chiudere lo sportello anteriore.

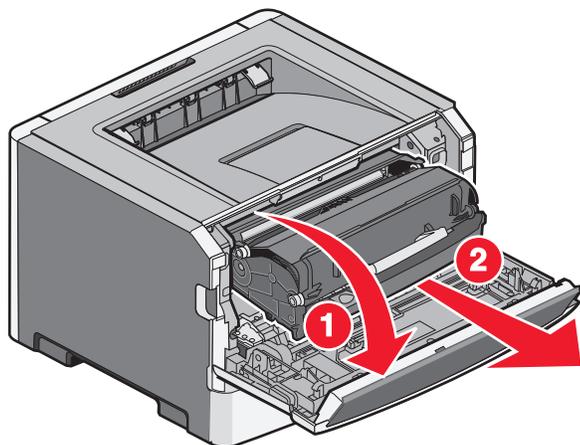
7 Inserire il vassoio.

8 Premere .

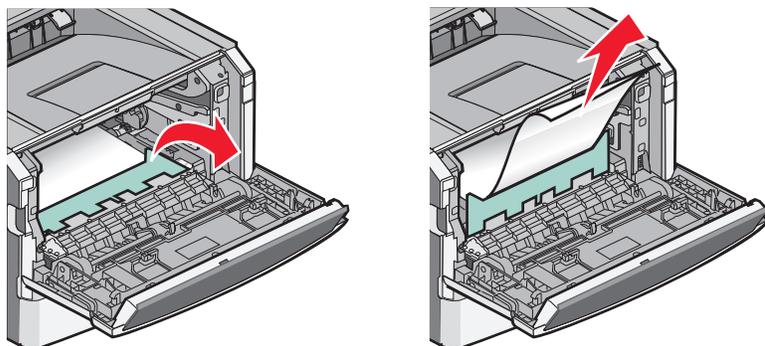
## 201 Inceppamento carta

 **ATTENZIONE — SUPERFICIE MOLTO CALDA:** l'unità di fusione e l'area interna della stampante vicina all'unità potrebbero surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

1 Aprire lo sportello anteriore, quindi rimuovere l'unità.



2 Sollevare l'aletta nella parte anteriore della stampante e rimuovere eventuali fogli inceppati.



3 Allineare e inserire l'unità.

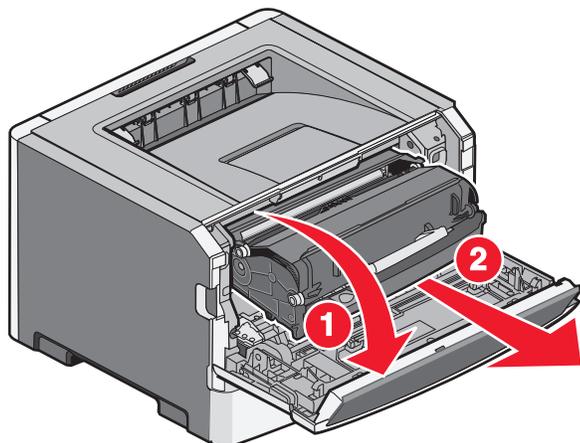
4 Chiudere lo sportello anteriore.

5 Premere .

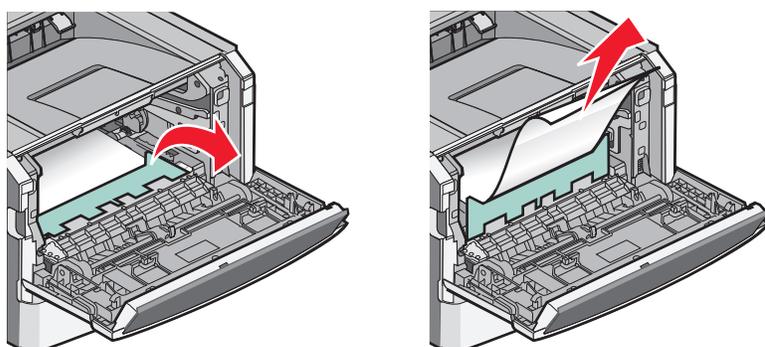
## 202 Inceppamento carta

**ATTENZIONE** — **SUPERFICIE MOLTO CALDA:** l'unità di fusione e l'area interna della stampante vicina all'unità potrebbero surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di rimuovere la carta da quest'area.

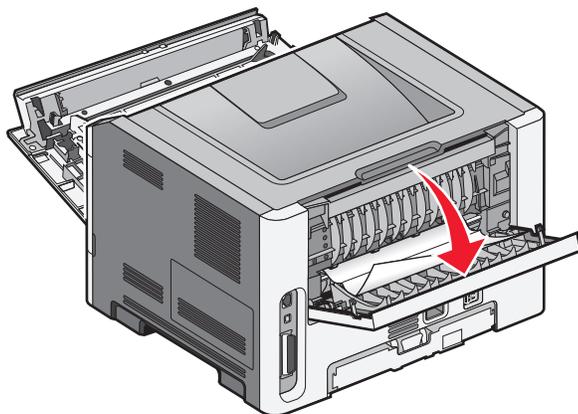
**1** Aprire lo sportello anteriore e rimuovere l'unità.



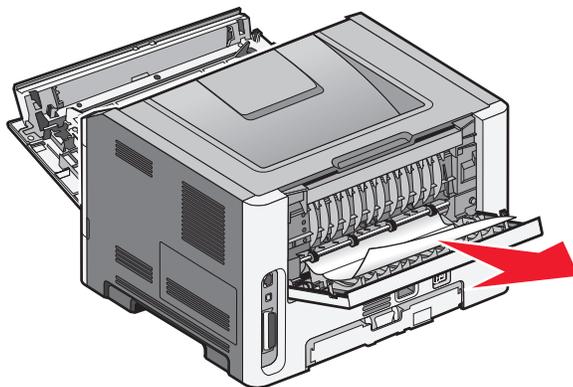
**2** Sollevare il pannello mobile nella parte anteriore della stampante e rimuovere eventuali fogli inceppati.



**3** Aprire lo sportello posteriore.



4 Rimuovere l'inceppamento.



5 Allineare e inserire l'unità.

6 Chiudere lo sportello posteriore.

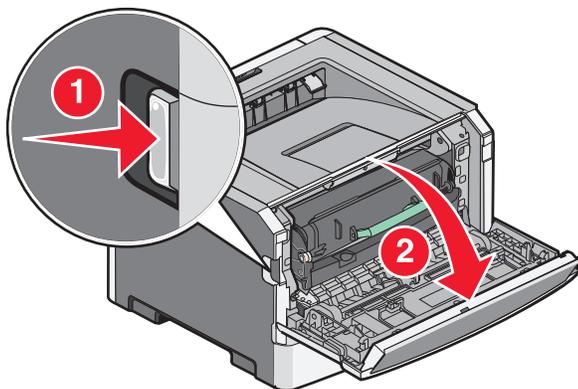
7 Chiudere lo sportello anteriore.

8 Premere .

## 231 Inceppamento carta

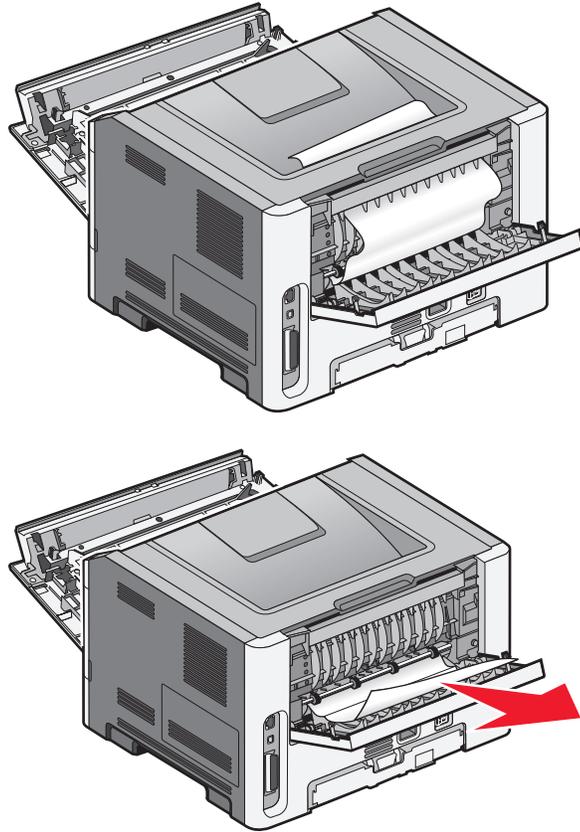
 **ATTENZIONE — SUPERFICIE MOLTO CALDA:** l'unità di fusione e l'area interna della stampante vicina all'unità potrebbero surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

1 Aprire lo sportello anteriore.



2 Aprire lo sportello posteriore.

**3** Rimuovere l'inceppamento.



**4** Chiudere lo sportello posteriore.

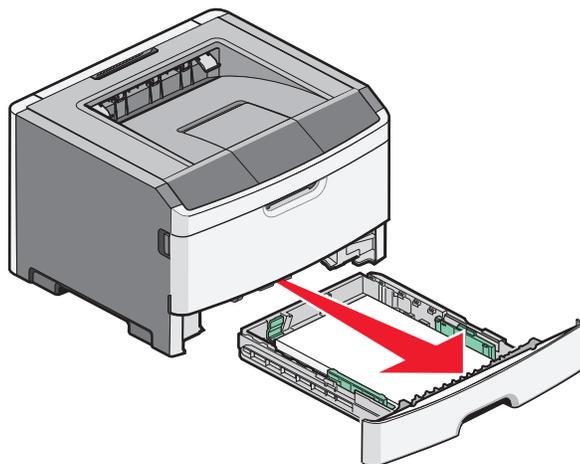
**5** Chiudere lo sportello anteriore.

**6** Premere .

Se l'inceppamento non viene rimosso, completare la procedura descritta in "233 Inceppamento carta" a pagina 135.

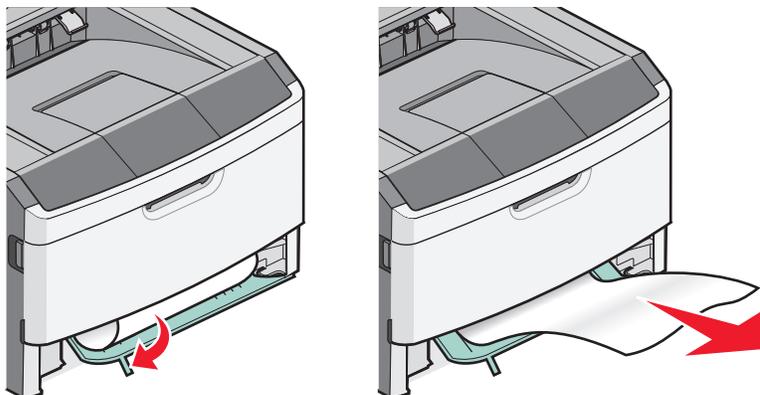
## 233 Inceppamento carta

1 Rimuovere il cassetto dalla stampante.



2 Individuare la leva mostrata. Abbassare la leva per rimuovere l'inceppamento.

3 Estrarre i fogli inceppati dall'area fronte/retro.



4 Inserire il vassoio.

5 Premere .

Se l'inceppamento non viene rimosso, completare la procedura descritta in "231 Inceppamento carta" a pagina 133.

## 234 Inceppamento carta

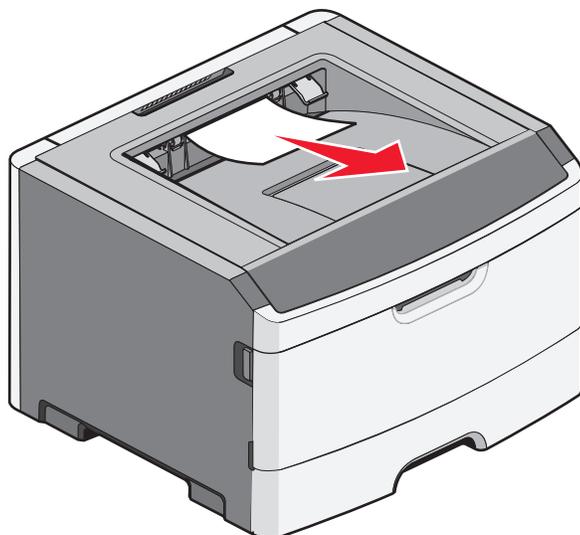
Uno o più inceppamenti sono presenti nell'area fronte/retro della stampante quando questa è accesa. Per individuare e rimuovere i fogli inceppati, completare la procedura descritta in:

- "231 Inceppamento carta" a pagina 133
- "233 Inceppamento carta" a pagina 135

## 235 Inceppamento carta

Un processo di stampa fronte/retro è stato inviato alla stampante con un formato carta non supportato per la stampa fronte/retro. Un foglio è inceppato nel raccoglitore di uscita standard.

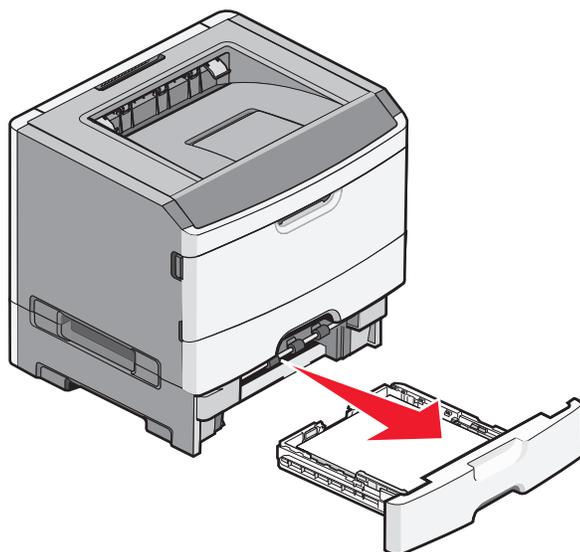
- 1 Per rimuovere l'inceppamento, estrarre delicatamente il foglio dal raccoglitore di uscita standard.



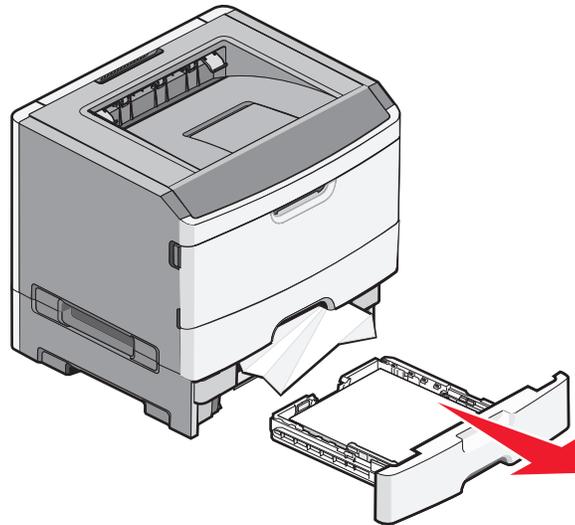
- 2 Premere .

## 24x Inceppamento carta

- 1 Rimuovere il vassoio opzionale dalla stampante.



**2** Rimuovere l'inceppamento.

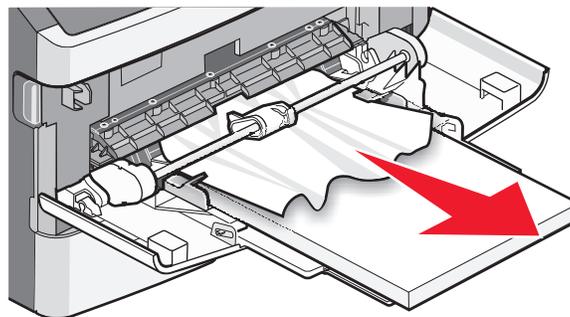


**3** Inserire il vassoio opzionale.

**4** Premere .

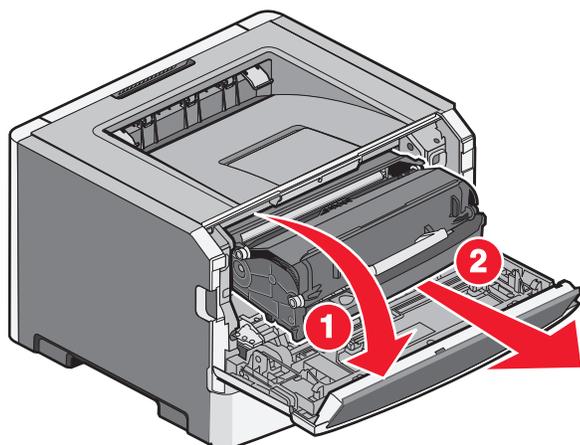
## 251 Inceppamento carta

Un foglio di carta o un supporto speciale non viene prelevato completamente dall'alimentatore multiuso. Una parte potrebbe essere ancora visibile. Se è visibile, estrarre con delicatezza il foglio inceppato dalla parte anteriore dell'alimentatore multiuso.

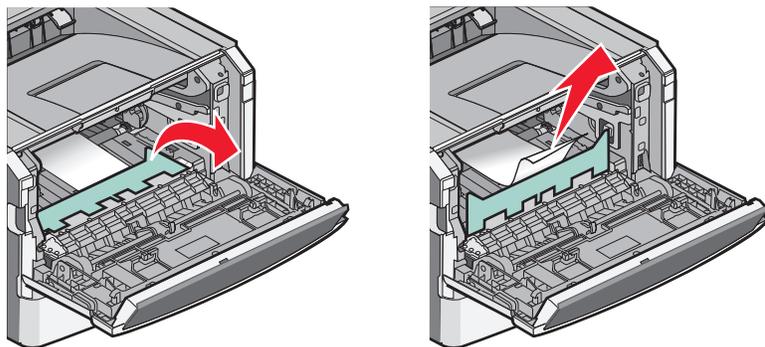


In caso contrario, completare la seguente procedura:

- 1 Aprire lo sportello anteriore, quindi rimuovere l'unità.



- 2 Sollevare l'aletta nella parte anteriore della stampante e rimuovere eventuali fogli di carta inceppati di una lunghezza insufficiente.



- 3 Allineare e inserire l'unità.
- 4 Chiudere lo sportello anteriore.
- 5 Premere .

# Risoluzione dei problemi

## Informazioni sui messaggi della stampante

### Calibrazione in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

### Cartuccia scaduta

La cartuccia del toner è esaurita.

- 1 Rimuovere la cartuccia di toner usata e installarne una nuova.
- 2 Premere  per annullare il messaggio.

### Cambiare <origine> in <nome tipo personalizzato>

È possibile modificare l'origine carta corrente per la parte restante del processo di stampa. La pagina formattata verrà stampata sulla carta caricata nel vassoio selezionato. Tale operazione potrebbe causare un taglio al testo o alle immagini. Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

- Per selezionare il vassoio carta con il formato e il tipo di carta corretto, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché viene visualizzato **✓Carta modificata, Continua**, quindi premere .
- Per ignorare il messaggio e stampare dal vassoio selezionato per il processo di stampa, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Usa <origine> corrente**, quindi premere .
- Per annullare il processo di stampa corrente, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Annulla processo**, quindi premere .
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Mostra** oppure **✓Ulteriori informazioni**, quindi premere .

### Cambiare <origine> in <stringa personalizzata>

È possibile modificare l'origine carta corrente per la parte restante del processo di stampa. La pagina formattata verrà stampata sulla carta caricata nel vassoio selezionato. Tale operazione potrebbe causare un taglio al testo o alle immagini. Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

- Per selezionare il vassoio carta con il formato e il tipo di carta corretto, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché viene visualizzato **✓Carta modificata, Continua**, quindi premere .
- Per ignorare il messaggio e stampare dal vassoio selezionato per il processo di stampa, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Usa <origine> corrente**, quindi premere .

- Per annullare il processo di stampa corrente, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Annulla processo**, quindi premere **ⓧ**.
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Mostra** oppure **✓Ulteriori informazioni**, quindi premere **ⓧ**.

## Cambiare <origine> in <dimensioni>

È possibile modificare l'origine carta corrente per la parte restante del processo di stampa. La pagina formattata verrà stampata sulla carta caricata nel vassoio selezionato. Tale operazione potrebbe causare un taglio al testo o alle immagini. Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

- Per selezionare il vassoio carta con il formato e il tipo di carta corretto, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché viene visualizzato **✓Carta modificata, Continua**, quindi premere **ⓧ**.
- Per ignorare il messaggio e stampare dal vassoio selezionato per il processo di stampa, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Usa <origine> corrente**, quindi premere **ⓧ**.
- Per annullare il processo di stampa corrente, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Annulla processo**, quindi premere **ⓧ**.
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Mostra** oppure **✓Ulteriori informazioni**, quindi premere **ⓧ**.

## Cambiare <origine> in <tipo> <dimensioni>

È possibile modificare l'origine carta corrente per la parte restante del processo di stampa. La pagina formattata verrà stampata sulla carta caricata nel vassoio selezionato. Tale operazione potrebbe causare un taglio al testo o alle immagini. Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

- Per selezionare il vassoio carta con il formato e il tipo di carta corretto, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché viene visualizzato **✓Carta modificata, Continua**, quindi premere **ⓧ**.
- Per ignorare il messaggio e stampare dal vassoio selezionato per il processo di stampa, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Usa <origine> corrente**, quindi premere **ⓧ**.
- Per annullare il processo di stampa corrente, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Annulla processo**, quindi premere **ⓧ**.
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Mostra** oppure **✓Ulteriori informazioni**, quindi premere **ⓧ**.

## Chiudere sport. ant.

Chiudere lo sportello anteriore della stampante.

## Caricare <origine> con <nome/tipo personalizzato>

Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

- Caricare la carta specificata nell'origine specificata per annullare il messaggio e continuare la stampa.
- Per selezionare il vassoio carta con il formato e il tipo di carta corretto, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché viene visualizzato **✓Carta modificata, Continua**, quindi premere **✓**.
- Annulla processo di stampa. Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Annulla processo** quindi premere **✓**.
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Mostra** oppure **✓Ulteriori informazioni**, quindi premere **✓**.

## Caricare <origine> con <stringa personalizzata>

Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

- Caricare la carta specificata nell'origine specificata per annullare il messaggio e continuare la stampa.
- Per selezionare il vassoio carta con il formato e il tipo di carta corretto, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché viene visualizzato **✓Carta modificata, Continua**, quindi premere **✓**.
- Annulla processo di stampa. Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Annulla processo** quindi premere **✓**.
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Mostra** oppure **✓Ulteriori informazioni**, quindi premere **✓**.

## Carica <origine> con < tipo> <dimensioni>

Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

- Caricare la carta specificata nell'origine specificata per annullare il messaggio e continuare la stampa.
- Per selezionare il vassoio carta con il formato e il tipo di carta corretto, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché viene visualizzato **✓Carta modificata, Continua**, quindi premere **✓**.
- Annulla processo di stampa. Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Annulla processo** quindi premere **✓**.
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Mostra** oppure **✓Ulteriori informazioni**, quindi premere **✓**.

## Caricare <origine> con <dimensioni>

Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

- Caricare la carta specificata nell'origine specificata per annullare il messaggio e continuare la stampa.
- Per selezionare il vassoio carta con il formato e il tipo di carta corretto, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché viene visualizzato **✓Carta modificata, Continua**, quindi premere **✓**.

- Annulla processo di stampa. Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Annulla processo** quindi premere **✓**.
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Mostra** oppure **✓Ulteriori informazioni**, quindi premere **✓**.

## Carica alim. manuale con <nome tipo personalizzato>

Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

- Caricare l'alimentatore multiuso con carta del tipo e delle dimensioni corrette.
- Ignorare la richiesta e stampare sul supporto già utilizzato in uno dei vassoi. Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Selezione automatica carta** quindi premere **✓**.

Se viene rilevato un vassoio contenente carta del tipo corretto, la stampante utilizza la carta di tale vassoio. Se non viene rilevato alcun vassoio contenente carta del tipo corretto, il processo viene stampato sulla carta caricata nell'origine carta predefinita.

- Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Annulla processo**, quindi premere **✓** per annullare il processo di stampa.
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓Mostra** o **✓Altre informazioni** quindi premere **✓**.

## Carica alim. manuale con <stringa personalizzata>

Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

- Caricare l'alimentatore multiuso con carta del tipo e delle dimensioni corrette.
- Ignorare la richiesta e stampare sul supporto già utilizzato in uno dei vassoi. Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Selezione automatica carta** quindi premere **✓**.

Se viene rilevato un vassoio contenente carta del tipo corretto, la stampante utilizza la carta di tale vassoio. Se non viene rilevato alcun vassoio contenente carta del tipo corretto, il processo viene stampato sulla carta caricata nell'origine carta predefinita.

- Annulla processo di stampa. Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Annulla processo** quindi premere **✓**.
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Mostra** oppure **✓Ulteriori informazioni**, quindi premere **✓**.

## Carica alimentatore manuale con <tipo> <dimensioni>

Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

- Caricare l'alimentatore multiuso con carta del tipo e delle dimensioni corrette.
- Ignorare la richiesta e stampare sul supporto già utilizzato in una delle origini carta. Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Selezione automatica carta** quindi premere **✓**. È possibile che il processo corrente non venga stampato correttamente.

Se viene rilevata un'origine contenente carta del tipo corretto, la stampante utilizza la carta di tale origine. Se non viene rilevata alcuna origine contenente carta del tipo corretto, il processo viene stampato sulla carta caricata nell'origine carta predefinita.

- Annulla processo di stampa. Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Annulla processo** quindi premere **⓪**.
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Mostra** oppure **✓Ulteriori informazioni**, quindi premere **⓪**.

## Carica alimentatore manuale con <dimensioni>

Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

- Caricare l'alimentatore multiuso con carta delle dimensioni corrette.  
Se non è presente alcun supporto nell'alimentatore multiuso, caricare un foglio singolo per cancellare il messaggio.
- Ignorare la richiesta e stampare sul supporto già utilizzato in una delle origini carta. Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Selezione automatica carta** quindi premere **⓪**.  
Se viene rilevata un'origine contenente carta del tipo corretto, la stampante utilizza la carta di tale origine. Se non viene rilevata alcuna origine contenente carta del tipo corretto, il processo viene stampato sulla carta caricata nell'origine carta predefinita.
- Annulla processo di stampa. Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Annulla processo** quindi premere **⓪**.
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Mostra** oppure **✓Ulteriori informazioni**, quindi premere **⓪**.

## Rimuovere carta da raccoglitore standard

Il raccoglitore di uscita standard ha raggiunto la capacità massima. Rimuovere la carta dal raccoglitore di uscita standard per annullare il messaggio e continuare la stampa.

## Rimuovere carta da raccoglitore uscita standard

Rimuovere la risma di fogli dal raccoglitore di uscita standard.

## Sostituire cartuccia

La cartuccia del toner è esaurita.

- 1 Rimuovere la cartuccia di toner usata e installarne una nuova.
- 2 Premere **⓪** per annullare il messaggio.

## Sostituire kit fotoc.

Questo è un messaggio di avvertenza preventivo per il kit fotoconduttore. La stampante continua la stampa se il valore per Allarme cartuccia viene modificato dal pannello di controllo della stampante o è impostato su Attivato dalla pagina delle notifiche dei materiali di consumo (presente nel server Web incorporato).

Se l'impostazione è Attivato, la stampa si interrompe. Premere **⓪** per selezionare **Cont inua** e continuare la stampa.

Quando viene visualizzato il messaggio **Kit fotoconduttore in esaurimento**, ordinare un nuovo kit fotoconduttore.

## **Ripristino stampante in corso**

Attendere che il messaggio venga annullato.

## **Il ripristino senza la sostituzione potrebbe influire sulla qualità di stampa.**

È stato selezionato No dalla schermata "Verifica unità PC sostituita". Attendere che il messaggio venga annullato.

## **Ripristino impostazioni di fabbrica in corso**

Attendere che il messaggio venga annullato.

Al termine del ripristino delle impostazioni di fabbrica:

- Tutte le risorse trasferite nella memoria della stampante vengono eliminate, compresi font, macro e set di simboli.
- Vengono ripristinate tutte le impostazioni predefinite di fabbrica, tranne Lingua schermo nel menu Impostazioni e le impostazioni personalizzate nei menu Parallela, Seriale <x>, Rete, Infrarossi, LocalTalk e USB.

## **Manutenzione ordinaria necessaria**

È richiesto un intervento di manutenzione programmata sulla stampante. Ordinare un kit di manutenzione, che contiene un'unità di fusione e un rullo di trasferimento. Contattare l'assistenza clienti e riferire il messaggio.

## **Raccogl. std. pieno**

Per annullare il messaggio, rimuovere la risma di carta dal raccoglitore di uscita standard.

## **Arresto in corso**

Attendere che il messaggio venga annullato.

## **Inoltro selezione**

Attendere che il messaggio venga annullato.

## Troppi login dal pannello non riusciti

La stampante si trova attualmente in modalità di blocco perché:

- Si è tentato di eseguire il login troppe volte con un PIN non corretto.
- Si è tentato di eseguire il login utilizzando un numero di password non corretto per l'accesso a una funzione, un'impostazione o un menu della stampante di cui non si dispone dell'accesso.

**Nota:** esiste un limite definito per il numero di tentativi di login. Una volta raggiunto il limite, viene visualizzato questo messaggio e la stampante entra in modalità di blocco. Il messaggio resta visualizzato sul pannello di controllo della stampante e vengono negati ulteriori tentativi di accedere ai menu fino alla scadenza del timeout definito. La durata del timeout è impostata dal tecnico del supporto di sistema.

Attendere che il messaggio venga annullato alla scadenza del timeout, quindi:

- Immettere il PIN corretto per accedere ai processi in attesa.
- Contattare il tecnico del supporto di sistema se è necessario un numero di password per accedere a una funzione, un'impostazione o un menu della stampante specifico che non è possibile utilizzare senza il numero.

## Vassoio <x> disabilitato

Il vassoio specificato viene disabilitato dal menu Disabilita hardware del menu Configurazione. Per annullare il messaggio, abilitare il vassoio specificato mediante lo stesso menu. Rivolgersi a un tecnico del supporto di sistema.

## Vassoio <x> mancante

Inserire il vassoio specificato nella stampante.

## 30.yy Ricarica non valida, sostituire cartuccia

È stata installata una cartuccia di toner ricaricata, non supportata. Rimuovere la cartuccia di toner e installarne una nuova.

## 31.yy Sostituire cartuccia toner mancante o difettosa

La cartuccia di toner non è presente oppure non funziona correttamente.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Rimuovere la cartuccia di toner e reinstallarla.
- Rimuovere la cartuccia di toner e installarne una nuova.

## 32.yy Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica

Rimuovere la cartuccia di toner specificata e installarne una supportata.

## 32 Sostituire cartuccia non supportata

Rimuovere la cartuccia di toner specificata e installarne una supportata.

## 34 Carta corta

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Caricare la carta appropriata nel vassoio.
- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓ Continua**, quindi premere  per annullare il messaggio e stampare il processo utilizzando un altro vassoio carta.
- Controllare le guide della larghezza e della lunghezza dei vassoi e assicurarsi che la carta sia stata caricata correttamente.
- Per gli utenti Windows, controllare le impostazioni di Proprietà di stampa per verificare che il processo di stampa richieda le dimensioni e il tipo di supporto corretti.  
Per gli utenti Macintosh, controllare le impostazioni della finestra di dialogo Stampa per verificare che il processo di stampa richieda le dimensioni e il tipo di supporto corretti.
- Controllare che le dimensioni della carta siano state impostate correttamente. Ad esempio, se Dimens. al. multiuso è impostato su Universale, verificare che la larghezza della carta sia adeguata per i dati da stampare.
- Annullare il processo di stampa corrente. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓ Annulla processo**, quindi premere .

## 35 Memoria insufficiente per supportare funzione Salva risorse

La memoria della stampante non è sufficiente a salvare le impostazioni. Installare memoria aggiuntiva oppure premere  per disattivare Salva risorse e riprendere la stampa.

## 37 Memoria insufficiente per operazione di deframmentazione memoria Flash

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere il pulsante freccia giù fino a visualizzare **✓ Continua**, quindi premere  per interrompere l'operazione di deframmentazione e continuare la stampa.
- Eliminare font, macro e altri dati presenti nella memoria della stampante.
- Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

## 37 Memoria insufficiente per fascicolare processo

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere il pulsante freccia giù fino a visualizzare **✓ Continua**, quindi premere  per stampare la parte del processo già memorizzata e avviare la fascicolazione del resto.
- Annullare il processo di stampa corrente.

## 37 Memoria insufficiente, eliminati alcuni processi in attesa

Sono stati eliminati alcuni processi in attesa per consentire l'elaborazione dei processi correnti. Premere il pulsante freccia giù fino a visualizzare **✓ Continua**, quindi premere  per annullare il messaggio.

## 38 Memoria piena

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓Continua**, quindi premere **⏏** per annullare il messaggio.
- Annullare il processo di stampa corrente. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓Annulla processo**, quindi premere **⏏**.
- Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

## 39 Pagina complessa, alcuni dati potrebbero non essere stampati

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓Continua**, quindi premere **⏏** per annullare il messaggio e continuare la stampa.
- Annullare il processo di stampa corrente. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓Annulla processo**, quindi premere **⏏**.
- Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

## 42.xy Regione cartuccia non corrispondente

Installare una cartuccia di stampa che corrisponde al numero della regione della stampante. x indica il valore della regione della stampante. y indica il valore della regione della cartuccia. x e y possono presentare i seguenti valori:

1	Stati Uniti e Canada
2	EMEA (Europa, Medio Oriente, Africa)
3	Asia Pacifico
4	America Latina
9	Area non definita

## 51 Rilevata Flash difettosa

- Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓Continua**, quindi premere **⏏** per eliminare il messaggio e proseguire la stampa.
- Annullare il processo di stampa corrente.

## 52 Spazio non sufficiente nella memoria Flash per le risorse

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓Continua**, quindi premere **⏏** per interrompere l'operazione di deframmentazione e continuare la stampa.  
Le macro e i font trasferiti non memorizzati nella memoria Flash vengono eliminati.
- Eliminare font, macro e altri dati dalla memoria Flash della stampante.
- Aggiornare la scheda di memoria Flash in modo da ottenere una capacità maggiore.

## 53 Rilevata Flash non formattata

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓ Continua**, quindi premere  per interrompere l'operazione di deframmentazione e continuare la stampa.
- Formattare la memoria Flash. Se il messaggio di errore resta visualizzato, è possibile che la memoria Flash sia difettosa e che debba essere sostituita.

## 54 Errore software di rete standard

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓ Continua**, quindi premere  per eliminare il messaggio
- Spegner e riaccendere la stampante per eseguire il ripristino.
- Aggiornare (riprogrammare) il firmware di rete nella stampante o nel server di stampa.

## 56 Porta parallela standard disabilitata

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Tutti i dati ricevuti tramite la porta parallela vengono eliminati. Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere .
- Verificare che la voce di menu Buffer parallela non sia impostata su Disabilitato.

## 56 Porta USB standard disabilitata

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- I dati inviati alla stampante tramite la porta USB vengono eliminati. Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere .
- Verificare che la voce di menu Buffer USB non sia impostata su Disabilitato.

## 58 Troppe opzioni Flash installate

Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

- Spegner la stampante, quindi rimuovere le opzioni Flash extra:
  - 1 Spegner la stampante.
  - 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
  - 3 Rimuovere le opzioni Flash in eccesso.
  - 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
  - 5 Riaccendere la stampante.
- Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere .

## 58 Troppi vassoi collegati

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.  
**Nota:** i vassoi opzionali si agganciano quando sono impilati. Rimuovere i vassoi impilati uno alla volta dall'alto verso il basso.
- 3 Rimuovere i vassoi aggiuntivi.
- 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
- 5 Riaccendere la stampante.

## 80 Manutenzione ordinaria

È richiesto un intervento di manutenzione programmata sulla stampante. Ordinare un kit di manutenzione che contiene un'unità di fusione e un rullo di trasferimento. Contattare il servizio di assistenza e riferire il messaggio.

## 84 Kit fotoconduttore in esaurimento

Il kit fotoconduttore è quasi esaurito.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Sostituire il kit del fotoconduttore.
- Premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓ CONTINUA**, quindi premere **Ⓢ** per eliminare il messaggio e proseguire la stampa.

## 84 Sostituire kit fotoconduttore

Il kit fotoconduttore è esaurito. Installare un nuovo kit fotoconduttore.

## 88 Cartuccia in esaurimento

Il toner è in esaurimento. Sostituire la cartuccia di toner, premere il pulsante Freccia su o Freccia giù finché non viene visualizzato **✓ CONTINUA**, quindi premere **Ⓢ** per eliminare il messaggio e proseguire la stampa.

## 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione

Il messaggio viene annullato automaticamente dopo 30 secondi e l'emulatore di trasferimento sulla scheda firmware viene disabilitato.

Per risolvere questo problema, scaricare la versione corretta dell'emulatore dal sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

# Risoluzione dei problemi della stampante di base

Se si verificano dei problemi relativi alla stampante oppure la stampante non risponde, accertarsi che:

- Il cavo della stampante sia collegato in modo corretto alla stampante e a una presa con messa a terra.
- La presa elettrica non sia disattivata da eventuali commutatori o interruttori.
- La stampante non sia collegata a protettori di tensione, alimentatori di corrente continua o prolunghe.
- Altre apparecchiature elettriche collegate alla presa funzionino.
- La stampante è accesa. Controllare l'interruttore di accensione della stampante.
- Il cavo sia collegato in modo corretto alla stampante e al computer host, al server di stampa, alle opzioni o a una periferica di rete.
- Tutte le opzioni siano installate correttamente.
- Le impostazioni del driver della stampante siano corrette.

Dopo aver eseguito tali verifiche, spegnere la stampante, attendere 10 secondi, quindi riaccenderla. In genere, quest'operazione consente di risolvere il problema.

## Il display del pannello di controllo della stampante è vuoto o contiene solo simboli di diamanti

La prova automatica della stampante ha avuto esito negativo. Spegnerla stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

Se non vengono visualizzati i messaggi **Prova automatica in corso** e **Pronta**, spegnere la stampante e contattare l'assistenza clienti.

## Risoluzione dei problemi di stampa

### I processi non vengono stampati

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

#### **ACCERTARSI CHE LA STAMPANTE SIA PRONTA PER LA STAMPA**

Prima di inviare un processo in stampa, controllare che sul display sia visualizzato il messaggio **Pronta** o **Risparmio energia**.

#### **VERIFICARE CHE IL VASSOIO DI USCITA STANDARD NON SIA PIENO**

Rimuovere la risma di fogli dal raccoglitore di uscita standard.

#### **VERIFICARE CHE IL VASSOIO CARTA SIA VUOTO**

Caricare la carta nel vassoio.

## VERIFICARE CHE SIA INSTALLATO IL SOFTWARE PER STAMPANTE CORRETTO

- Verificare che si stia utilizzando il software per stampante corretto.
- Se si utilizza una porta USB, accertarsi di eseguire un sistema operativo supportato e di utilizzare un software della stampante compatibile.

## VERIFICARE CHE IL SERVER DI STAMPA INTERNO SIA INSTALLATO CORRETTAMENTE E FUNZIONANTE

- Verificare che il server di stampa interno sia installato correttamente e che la stampante sia collegata alla rete. Per ulteriori informazioni sull'installazione di una stampante di rete, fare clic su **Visualizza Guida per l'utente e documentazione** sul CD *Software e documentazione*.
- Stampare una pagina delle impostazioni di rete e verificare che lo stato della stampante sia **Collegata**. Se lo stato è **Non collegato**, verificare i cavi di rete, quindi provare nuovamente a stampare la pagina delle impostazioni di rete. Rivolgersi a un tecnico del supporto di sistema per verificare che la rete funzioni correttamente.

Copie del software della stampante sono disponibili anche sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

## ACCERTARSI DI UTILIZZARE IL CAVO DELLA STAMPANTE CONSIGLIATO

Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

## VERIFICARE CHE I CAVI DELLA STAMPANTE SIANO COLLEGATI CORRETTAMENTE

Verificare che i collegamenti alla stampante e al server di stampa siano stati effettuati correttamente.

Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione relativa all'installazione fornita con la stampante.

## I processi riservati e altri processi in attesa non vengono stampati

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

## VENGONO STAMPATE PAGINE VUOTE, UN PROCESSO PARZIALE O NON VIENE STAMPATO ALCUN PROCESSO

Il processo di stampa potrebbe contenere un errore di formattazione o dati non validi.

- Eliminare il processo di stampa, quindi stamparlo di nuovo.
- Per documenti PDF, ricreare il PDF e ristamparlo.

## VERIFICARE CHE LA STAMPANTE DISPONGA DI MEMORIA SUFFICIENTE

Liberare ulteriore memoria scorrendo l'elenco dei processi in attesa ed eliminandone alcuni.

## Non è possibile stampare i PDF multilingua

I documenti contengono font non disponibili.

- 1 Aprire il documento che si desidera stampare in Adobe Acrobat.
- 2 Fare clic sull'icona della stampante.  
Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampa.
- 3 Selezionare **Stampa come immagine**.
- 4 Fare clic su **OK**.

## La stampa richiede più tempo del previsto

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

### RIDURRE LA COMPLESSITÀ DEL PROCESSO DI STAMPA

Ridurre il numero e le dimensioni dei font, la quantità e la complessità delle immagini e il numero di pagine.

### IMPOSTARE PROTEZIONE PAGINA SU DISATTIVATO

- 1 Sul pannello di controllo, premere .
- 2 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Impostazioni**, quindi premere .
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Impostazioni generali**, quindi premere .
- 4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Recupero stampa**, quindi premere .
- 5 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Protezione pagina**, quindi premere .
- 6 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Disattivato**, quindi premere .

## La carta o il vassoio utilizzato per la stampa del processo non è corretto

### CONTROLLARE L'IMPOSTAZIONE TIPO CARTA

Verificare che l'impostazione per Tipo carta corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio.

## Stampa di caratteri errati

Verificare che la stampante non si trovi in modalità Traccia esadecimale. Se sul display viene visualizzato il messaggio **Pronta Esadec.**, è necessario uscire dalla modalità Traccia esadecimale per stampare il processo. Per disattivare tale modalità, spegnere e riaccendere la stampante.

## Collegamento dei vassoi non funzionante

### CARICARE CARTA DELLO STESSO TIPO E DELLE STESSO DIMENSIONI IN CIASCUN VASSOIO

- 1 Utilizzare carta dello stesso tipo e delle stesse dimensioni in tutti i vassoi.
- 2 Spostare le guide carta nella posizione appropriata per le dimensioni dei supporti utilizzati in ciascun vassoio.

### ACCERTARSI CHE LE IMPOSTAZIONI DIMENSIONI CARTA E TIPO DI CARTA SIANO LE STESSO PER CIASCUN VASSOIO.

- 1 Stampare una pagina delle impostazioni dei menu e confrontare le impostazioni di ciascun vassoio.
- 2 Se necessario, regolare le impostazioni nel menu Dimensioni/tipo carta.

**Nota:** nessuna delle origini carta, vassoi o alimentatori rileva automaticamente le dimensioni della carta. È necessario impostare le dimensioni dal menu Dimensioni/tipo carta nel pannello di controllo della stampante o dal server Web incorporato.

## I processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

### VERIFICARE CHE LA FASCICOLAZIONE SIA ATTIVA

Da Proprietà di stampa o dal menu Finitura del pannello di controllo della stampante, impostare Fascicola su Attivato.

**Nota:** se si imposta l'opzione Fascicola su Disattivato nel software, questa impostazione ha priorità rispetto a quella del menu Finitura.

### RIDURRE LA COMPLESSITÀ DEL PROCESSO DI STAMPA

Ridurre la complessità del processo di stampa diminuendo il numero e le dimensioni dei font, il numero e la complessità delle immagini e il numero di pagine.

### VERIFICARE CHE LA STAMPANTE DISPONGA DI MEMORIA SUFFICIENTE

Aggiungere memoria alla stampante.

## Vengono visualizzate interruzioni di pagina errate

Impostare l'opzione Timeout stampa su un valore più alto:

- 1 Sul pannello di controllo, premere .
- 2 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare  **Impostazioni**, quindi premere .
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare  **Impostazioni generali**, quindi premere .
- 4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare  **Timeout**, quindi premere .

- 5 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **✓ Timeout stampa**, quindi premere (✓).
- 6 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare il valore desiderato, quindi premere (✓).

## Le buste si incollano durante la stampa

A causa dell'umidità e del calore, alcune buste potrebbero incollarsi durante il processo di stampa. In questo caso, aprire lo sportello posteriore della stampante per consentire alle buste di uscire.

# Risoluzione dei problemi relativi alle opzioni

## L'opzione non funziona correttamente o smette di funzionare dopo l'installazione

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

### RIPRISTINARE LA STAMPANTE

Spegnere la stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

### VERIFICARE CHE L'OPZIONE SIA COLLEGATA ALLA STAMPANTE

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Scollegare la stampante dalla presa a muro.
- 3 Verificare il collegamento tra l'opzione e la stampante.

### ACCERTARSI CHE L'OPZIONE SIA INSTALLATA

Stampare una pagina delle impostazioni dei menu e verificare se l'opzione sia presente nell'elenco delle opzioni installate. Se l'opzione non è presente nell'elenco, reinstallarla.

### ACCERTARSI CHE L'OPZIONE SIA SELEZIONATA.

Selezionare l'opzione dal programma in uso. Gli utenti di Mac OS 9 devono accertarsi che la stampante sia impostata in Scelta Risorse.

## Cassetti

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

### VERIFICARE CHE LA CARTA SIA CARICATA CORRETTAMENTE

- 1 Estrarre completamente il vassoio.
- 2 Verificare la presenza di carta inceppata o non alimentata correttamente.

**3** Verificare che le guide siano allineate rispetto ai bordi della carta.

**4** Inserire il vassoio.

## **RIPRISTINARE LA STAMPANTE**

Spegnere la stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

## **Scheda di memoria Flash**

Verificare che la scheda di memoria Flash sia collegata correttamente alla scheda di sistema della stampante.

## **Scheda di memoria**

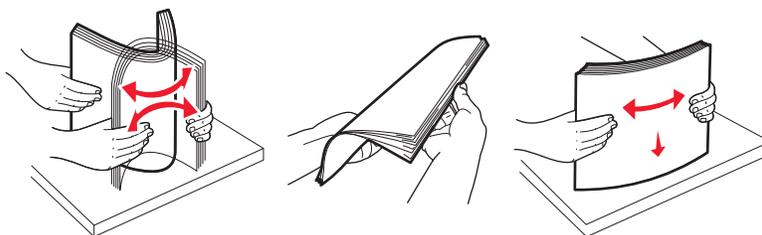
Assicurarsi che la scheda di memoria sia collegata correttamente alla scheda di sistema della stampante.

# **Risoluzione dei problemi di alimentazione della carta**

## **Si verificano numerosi inceppamenti carta**

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

### **APRIRE A VENTAGLIO, FLETTERE E ALLINEARE LA CARTA PRIMA DI CARICARLA NEL VASSOIO O NELL'ALIMENTATORE**



Capovolgere la risma di carta, se possibile, quando viene ricaricato nel vassoio o nell'alimentatore.

## **CONTROLLARE LA CARTA**

Utilizzare la carta e i supporti speciali consigliati. Per ulteriori informazioni, vedere "Informazioni sulla carta e sui supporti speciali" a pagina 58.

### **VERIFICARE CHE NON SIA PRESENTE UNA QUANTITÀ ECCESSIVA DI CARTA NEL VASSOIO O NELL'ALIMENTATORE**

Controllare che la risma caricata nel vassoio non superi il limite massimo di caricamento indicato sul vassoio o sull'alimentatore multiuso.

## VERIFICARE LE GUIDE

Spostare le guide del vassoio nella posizione appropriata per i supporti caricati.

## CARICARE LA CARTA DI UNA NUOVA CONFEZIONE

La carta potrebbe aver assorbito molta umidità. Conservare la carta nella confezione originale finché non viene usata.

## Il messaggio Inceppamento carta resta visualizzato anche dopo l'eliminazione dell'inceppamento

L'inceppamento non è stata eliminato dal percorso carta. Eliminare la carta inceppata dall'intero percorso, quindi premere .

## La pagina inceppata non viene ristampata dopo la rimozione dell'inceppamento

L'opzione Rimozione inceppam. è impostata su Disattivato. Impostare Rimozione inceppam. su Automatico o Attivato.

- 1 Premere .
- 2 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare  **Impostazioni**, quindi premere .
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare  **Impostazioni generali**, quindi premere .
- 4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare  **Recupero stampa**, quindi premere .
- 5 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare  **Rimozione inceppam.**, quindi premere .
- 6 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare  **Attivato** o  **Automatico**, quindi premere .

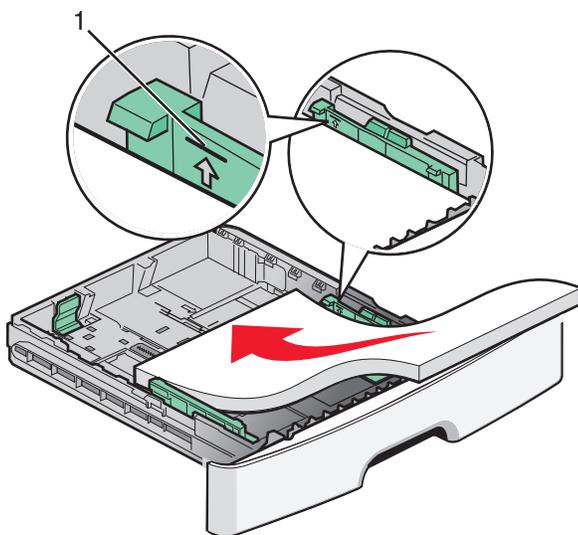
# Risoluzione dei problemi di qualità di stampa

Le informazioni contenute nelle seguenti sezioni consentono di risolvere i problemi relativi alla qualità di stampa. Se questi suggerimenti non consentono la risoluzione del problema, contattare l'assistenza clienti. È possibile che sia necessaria la riparazione o la sostituzione di un componente della stampante.

## Individuazione dei problemi relativi alla qualità di stampa

Per individuare i problemi di qualità di stampa, stampare le pagine di prova della qualità di stampa, ma prima verificare che il vassoio standard sia caricato:

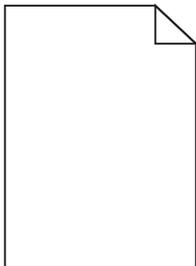
- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Caricare la carta in formato Letter o A4 nel vassoio standard. Caricare la risma di carta verso la parte posteriore del vassoio come mostrato con il lato di stampa consigliato rivolto verso il basso. Tenere presente il limite massimo di caricamento sul lato del vassoio. Non caricare eccessivamente il vassoio.



Stampare le pagine di prova della qualità di stampa:

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Sul pannello di controllo della stampante, tenere premuti  e il pulsante freccia destra mentre si accende la stampante.
- 3 Rilasciare i pulsanti quando viene visualizzato **MENU CONFIGURAZ.**
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Pagine qualità stampa**, quindi premere .  
Vengono stampate le pagine di prova della qualità di stampa.
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Esci menu Conf.**, quindi premere .  
Per alcuni secondi viene visualizzato il messaggio **Ripristino stampante in corso**, seguito dal messaggio **Pronta**.

## Pagine bianche

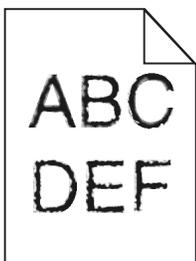


Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Rimuovere e reinstallare la cartuccia di toner.
- Rimuovere e reinstallare il kit fotoconduttore.

Se la stampante stampa ancora pagine bianche, potrebbe necessitare di assistenza. Per ulteriori informazioni, contattare il servizio di assistenza.

## I caratteri presentano bordi irregolari



Se si utilizzano font trasferiti, verificare che siano supportati dalla stampante, dal computer host e dall'applicazione software.

## Le immagini sono tagliate

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

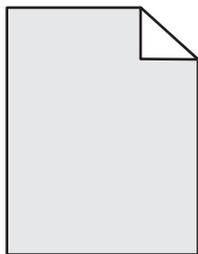
### **VERIFICARE LE GUIDE**

Spostare le guide della larghezza e della lunghezza del vassoio nella posizione appropriata per le dimensioni della carta caricata.

### **VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE DIMENSIONI CARTA**

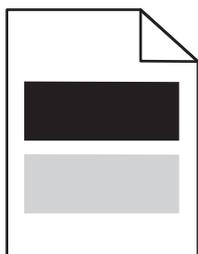
Accertarsi che l'impostazione Dimensioni carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

## Sfondo grigio



- Per gli utenti Windows: in Proprietà di stampa selezionare un'impostazione di Intensità toner diversa prima di inviare il processo in stampa.
- Per gli utenti Macintosh: dalle opzioni di stampa, dal menu a comparsa Copie e Pagine o Generale, scegliere Caratteristiche Stampante, quindi scegliere l'impostazione necessaria dal menu a comparsa Intensità toner.
- Dal menu Qualità del pannello di controllo della stampante, selezionare un'impostazione di Intensità toner diversa prima di inviare il processo in stampa.

## Immagini sfocate



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

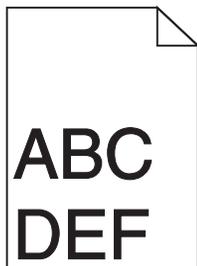
### **IL KIT DEL FOTOCONDUTTORE È DIFETTOSO**

Sostituire il kit del fotoconduttore.

### **VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA**

- Per gli utenti Windows: accertarsi che l'impostazione Tipo di carta in Proprietà di stampa corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio.
- Per gli utenti Macintosh: accertarsi che l'impostazione Tipo di carta nella finestra di dialogo Stampa corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio.
- Dal menu Carta del pannello di controllo della stampante, accertarsi che l'impostazione relativa al tipo di carta corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio.

## I margini sono errati



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

### **VERIFICARE LE GUIDE**

Spostare le guide della larghezza e della lunghezza del vassoio nella posizione appropriata per le dimensioni della carta caricata.

### **VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE DIMENSIONI CARTA**

Accertarsi che l'impostazione Dimensioni carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

### **VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE FORMATO PAGINA**

Prima di inviare il processo in stampa, specificare il formato della pagina corretto in Proprietà di stampa, nella finestra di dialogo Stampa o nel programma software.

## Arricciamento della carta

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate di seguito:

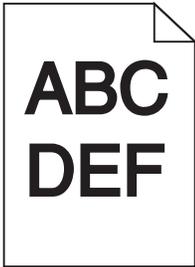
### **VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA**

- Per gli utenti Windows: accertarsi che l'impostazione Tipo di carta in Proprietà di stampa corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio.
- Per gli utenti Macintosh: accertarsi che l'impostazione Tipo di carta nella finestra di dialogo Stampa corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio.
- Dal menu Carta del pannello di controllo della stampante, accertarsi che l'impostazione relativa al tipo di carta corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio.

### **LA CARTA HA ASSORBITO MOLTA UMIDITÀ.**

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

## La stampa è troppo scura



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

### CONTROLLARE LE IMPOSTAZIONI RELATIVE A INTENSITÀ DEL TONER, LUMINOSITÀ E CONTRASTO

L'impostazione Intensità toner è troppo scura, l'impostazione Luminosità è troppo scura oppure l'impostazione Contrasto è troppo alta.

- Per gli utenti Windows: in Proprietà di stampa, modificare queste impostazioni.
- Per gli utenti Macintosh:
  - 1 Scegliere **File > Stampa**.
  - 2 Individuare la casella a discesa sotto le immagini relative all'orientamento, quindi fare clic sul pulsante giù.
  - 3 Fare clic su **Caratteristiche Stampante**.
  - 4 Modificare le impostazioni per Intensità toner, Luminosità e Contrasto.
- Nel menu Qualità del pannello di controllo della stampante, modificare queste impostazioni.

### LA CARTA HA ASSORBITO MOLTA UMIDITÀ

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

### CONTROLLARE LA CARTA

Evitare l'uso di carta ruvida o poco levigata.

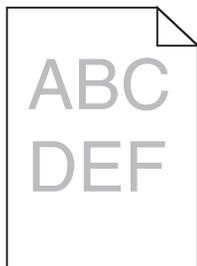
### VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

- Per gli utenti Windows: in Proprietà di stampa, accertarsi che l'impostazione Tipo di supporto corrisponda alla carta caricata nel vassoio.
- Per gli utenti Macintosh: nella finestra di dialogo Stampa, accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.
- Nel menu Carta del pannello di controllo della stampante, accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

### LA CARTUCCIA DI TONER POTREBBE ESSERE DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia di toner.

## La stampa è troppo chiara



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

### CONTROLLARE LE IMPOSTAZIONI RELATIVE A INTENSITÀ DEL TONER, LUMINOSITÀ E CONTRASTO

L'impostazione Intensità toner è troppo chiara, l'impostazione Luminosità è troppo chiara oppure l'impostazione Contrasto è troppo bassa.

- Nel menu Qualità del pannello di controllo della stampante, modificare queste impostazioni.
- Per gli utenti Windows: modificare queste impostazioni in Proprietà di stampa.
- Per gli utenti Macintosh: modificare queste impostazioni dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa.

### LA CARTA HA ASSORBITO MOLTA UMIDITÀ

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

### CONTROLLARE LA CARTA

Evitare l'uso di carta ruvida o poco levigata.

### VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta nel menu Carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
  - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
  - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

### IL TONER È IN ESAURIMENTO

Quando viene visualizzato il messaggio 88 **Cartuccia in esaurimento**, ordinare una nuova cartuccia di stampa.

### LA CARTUCCIA DI STAMPA POTREBBE ESSERE DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia di stampa.

## Stampa obliqua

### VERIFICARE LE GUIDE CARTA

Spostare le guide del vassoio nella posizione appropriata per i supporti caricati.

### CONTROLLARE LA CARTA

Accertarsi che la carta utilizzata sia conforme alle specifiche della stampante.

## Sulla pagina sono presenti ombreggiature dovute al toner

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

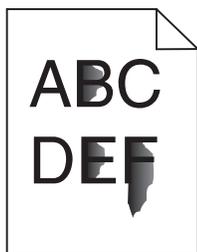
### LA CARTUCCIA DI TONER POTREBBE ESSERE DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia di toner.

### SONO PRESENTI TRACCE DI TONER SUL PERCORSO CARTA

Contattare il servizio di assistenza.

## Aderenza difettosa del toner



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

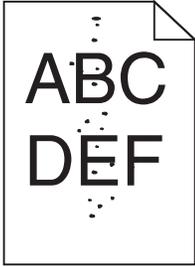
### VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio.

### VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE GRANA CARTA

Accertarsi che l'impostazione Grana carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

## Puntini di toner



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

### **LA CARTUCCIA DI TONER POTREBBE ESSERE DIFETTOSA**

Sostituire la cartuccia di toner.

### **SONO PRESENTI TRACCE DI TONER SUL PERCORSO CARTA**

Contattare il servizio di assistenza.

## La qualità di stampa sul lucido è scarsa

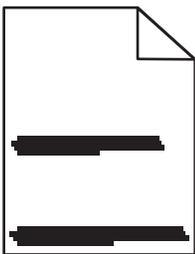
### **CONTROLLARE I LUCIDI**

Utilizzare solo i lucidi consigliati dal produttore della stampante.

### **VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA**

Caricare i lucidi e accertarsi che il tipo di carta sia impostato su Lucidi.

## Striature orizzontali



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

### **IL TONER POTREBBE FUORIUSCIRE QUANDO LA CARTA VIENE ALIMENTATA DA UN'ORIGINE SPECIFICA**

Da Proprietà di stampa, dalla finestra di dialogo Stampa o dal pannello di controllo della stampante, selezionare un altro vassoio o alimentatore per alimentare la carta per il processo.

## LA CARTUCCIA DI TONER POTREBBE ESSERE DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia di toner.

## CONTROLLARE CHE IL PERCORSO CARTA SIA LIBERO

Potrebbe essere presente della carta tra il kit fotoconduttore e l'unità di fusione. Controllare il percorso carta intorno all'area dell'unità di fusione.

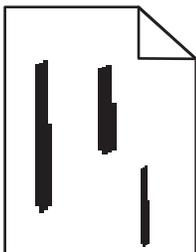
 **ATTENZIONE — SUPERFICIE MOLTO CALDA:** l'unità di fusione e l'area interna della stampante vicina all'unità potrebbero surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

Eliminare l'eventuale carta presente.

## POTREBBE ESSERE PRESENTE TONER IN ECCESSO SUL PERCORSO CARTA

Contattare l'assistenza clienti.

## Striature verticali



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

## IL TONER POTREBBE FUORIUSCIRE QUANDO LA CARTA VIENE ALIMENTATA DA UN'ORIGINE SPECIFICA

Da Proprietà di stampa, dalla finestra di dialogo Stampa o dal pannello di controllo della stampante, selezionare un altro vassoio o alimentatore per alimentare la carta per il processo.

## LA CARTUCCIA DI TONER È DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia di toner.

## CONTROLLARE CHE IL PERCORSO CARTA SIA LIBERO

Potrebbe essere presente della carta tra il kit fotoconduttore e l'unità di fusione. Controllare il percorso carta intorno all'area dell'unità di fusione.

**Avvertenza — Danno potenziale:** non toccare il fotoconduttore sul fondo del kit fotoconduttore. Tenere la cartuccia sempre dall'apposita maniglia.

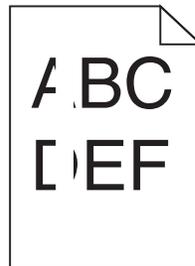
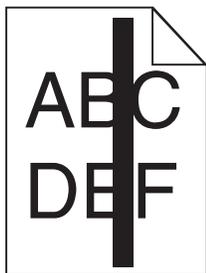
 **ATTENZIONE — SUPERFICIE MOLTO CALDA:** l'unità di fusione e l'area interna della stampante vicina all'unità potrebbero surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

Eliminare l'eventuale carta presente.

## **POTREBBE ESSERE PRESENTE TONER IN ECCESSO SUL PERCORSO CARTA**

Contattare l'assistenza clienti.

## **I lucidi o la carta contengono striature bianche o nere piene**



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

### **VERIFICARE CHE IL MOTIVO DI RIEMPIMENTO SIA CORRETTO**

Se il motivo di riempimento non è corretto, scegliere un motivo di riempimento diverso dal programma software.

### **CONTROLLARE IL TIPO DI CARTA**

- Provare un tipo di carta diverso.
- Per i lucidi, utilizzare solo quelli consigliati dal produttore della stampante.
- Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio o nell'alimentatore.
- Verificare che l'impostazione Grana carta sia corretta per il tipo di carta o il supporto speciale caricato nel vassoio o nell'alimentatore.

### **ACCERTARSI CHE IL TONER SIA DISTRIBUITO IN MODO UNIFORME NELLA CARTUCCIA DI TONER.**

Rimuovere la cartuccia di toner e agitarla lateralmente per ridistribuire il toner e prolungarne la durata, quindi reinstallarla.

### **LA CARTUCCIA DI TONER POTREBBE ESSERE DIFETTOSA O IN ESAURIMENTO**

Sostituire la cartuccia di toner usata con una nuova.

## **Il server Web incorporato non si apre**

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

### **VERIFICARE I COLLEGAMENTI DI RETE**

Accertarsi che la stampante e il computer siano accesi e che siano collegati alla stessa rete.

## VERIFICARE LE IMPOSTAZIONI DELLA RETE

A seconda delle impostazioni della rete, potrebbe essere necessario digitare **https://** anziché **http://** prima dell'indirizzo IP della stampante per accedere al server Web incorporato. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministratore del sistema.

## Come contattare il servizio di assistenza

Quando si contatta il servizio di assistenza, è necessario descrivere il problema riscontrato, il messaggio visualizzato sul display e le procedure eventualmente seguite per risolverlo.

È inoltre necessario comunicare il modello e il numero di serie della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere l'etichetta posta all'interno del coperchio anteriore superiore della stampante. Il numero di serie è riportato anche nella pagina delle impostazioni dei menu.

Negli Stati Uniti o in Canada, chiamare il numero 1-800-539-6275. In altri paesi o regioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **<http://support.lexmark.com>**.

# Avvertenze

## Informazioni sul prodotto

Nome del prodotto:

Lexmark E460dn, Lexmark E460dw, Lexmark E462dtn

Tipo di macchina:

4513

Modelli:

630, 63W, 6EW

## Nota all'edizione

Gennaio 2010

**Le informazioni incluse nel seguente paragrafo non si applicano a tutti quei Paesi in cui tali disposizioni non risultano conformi alle leggi locali:** LA PRESENTE DOCUMENTAZIONE VIENE FORNITA DA LEXMARK INTERNATIONAL, INC. COSÌ COM'È, SENZA ALCUNA GARANZIA IMPLICITA O ESPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ A SCOPI SPECIFICI. In alcuni paesi non è consentita la rinuncia di responsabilità esplicita o implicita in determinate transazioni, pertanto la presente dichiarazione potrebbe non essere valida.

La presente pubblicazione potrebbe includere inesattezze di carattere tecnico o errori tipografici. Le presenti informazioni sono soggette a modifiche periodiche che vengono incluse nelle edizioni successive. Miglioramenti o modifiche ai prodotti o ai programmi descritti nel presente documento possono essere apportati in qualsiasi momento.

I riferimenti a prodotti, programmi o servizi contenuti in questa pubblicazione non sottintendono alcuna intenzione del produttore di renderli disponibili in tutti i paesi in cui opera. Qualsiasi riferimento a un prodotto, programma o servizio non implica alcun uso esclusivo di tale prodotto, programma o servizio. Ogni prodotto, programma o servizio funzionalmente equivalente che non violi diritti di proprietà intellettuale può essere utilizzato in sostituzione. La valutazione e la verifica del funzionamento insieme ad altri prodotti, programmi o servizi, tranne quelli espressamente progettati dal produttore, sono di responsabilità dell'utente.

Per il supporto tecnico Lexmark, visitare il sito <http://support.lexmark.com>.

Per informazioni sui materiali di consumo e i download, visitare il sito [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

Se non si è in grado di accedere a Internet, è possibile contattare Lexmark tramite posta:

Lexmark International, Inc.  
Bldg 004-2/CSC  
740 New Circle Road NW  
Lexington, KY 40550  
Stati Uniti

© 2010 Lexmark International, Inc.

Tutti i diritti riservati.

## UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

## Marchi

Lexmark, Lexmark con simbolo del diamante e MarkVision sono marchi di Lexmark International, Inc. registrati negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

PrintCryption è un marchio di Lexmark International, Inc.

Mac e il logo Mac sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

PCL® è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company. PCL è la denominazione Hewlett-Packard Company di una serie di comandi (linguaggio) e funzioni inclusi nelle stampanti. Questa stampante è compatibile con il linguaggio PCL. Ciò significa che riconosce i comandi del linguaggio PCL utilizzati nelle diverse applicazioni ed emula le funzioni corrispondenti a tali comandi.

Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

## Avvertenza sui componenti modulari

I modelli wireless contengono i seguenti componenti modulari:

Tipo/modello Lexmark conforme alle normative LEX-M04-001; ID FCC:IYLLLEXM04001; IC:2376A-M04001

## Livelli di emissione dei rumori

Le seguenti misurazioni sono state effettuate in conformità con ISO 7779 e riportate in base a ISO 9296.

**Nota:** alcune modalità potrebbero non essere applicabili al prodotto acquistato.

Pressione sonora media a 1 metro, dBA	
Stampa	53 dBA
Pronta	N/D

I valori sono soggetti a modifiche. Vedere [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) per i valori correnti.

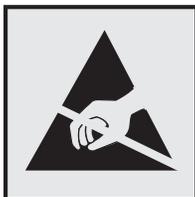
## Direttiva WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment)



Avvertenze

Il logo WEEE indica programmi e procedure di riciclaggio specifici per i prodotti di elettronica nei paesi dell'Unione Europea. Il riciclaggio dei prodotti viene incoraggiato. Per ottenere ulteriori informazioni sulle opzioni di riciclaggio, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) per i numeri di telefono degli uffici vendita locali.

## Avvertenza sulla sensibilità statica



Questo simbolo segnala la presenza di parti sensibili alla presenza di elettricità statica. Non toccare le aree accanto a questi simboli senza aver prima toccato il supporto metallico della stampante.

## ENERGY STAR

Qualsiasi prodotto Lexmark che riporta il simbolo ENERGY STAR sul prodotto stesso o sulla schermata di avvio è conforme ai requisiti EPA (Environmental Protection Agency) ENERGY STAR come da configurazione alla fornitura da parte di Lexmark.



## Informazioni sulle temperature

Temperatura dell'ambiente	Da 16 C° a 32 C° (da 60 F° a 90 F°)
Temperatura di trasporto e di conservazione	Da -20 C° a 40 C° (da -4 F° a 104 F°)

## Avvertenze sui prodotti laser

La stampante è certificata negli Stati Uniti come stampante conforme ai requisiti DHHS 21 CFR Sottocapitolo J per i prodotti laser di Classe I (1), mentre in altri Paesi è certificata come prodotto laser di Classe I conforme ai requisiti IEC 60825-1.

I prodotti laser di Classe I non sono considerati pericolosi. La stampante contiene un laser di Classe IIIb (3b), che è nominalmente un laser ad arseniuro di gallio a 7 milliwatt funzionante a una lunghezza d'onda di 655-675 nanometri. Il sistema laser e la stampante sono stati progettati in modo da impedire l'esposizione dell'uomo alle radiazioni laser superiori al livello previsto dalla Classe I durante le normali operazioni di stampa, di manutenzione o di assistenza previste.

# Etichetta di avviso per i prodotti laser

Le etichette di avviso possono essere applicate sulla stampante come indicato di seguito:



## Consumo di energia

### Consumo elettrico del prodotto

Nella tabella seguente sono documentate le caratteristiche di consumo energetico del prodotto.

**Nota:** alcune modalità potrebbero non essere applicabili al prodotto acquistato.

Modalità	Descrizione	Consumo elettrico (Watt)
Stampa	Il prodotto sta generando output stampato da input elettronici.	500
Copia	Il prodotto sta generando output stampato da originali stampati.	N/D
Acquisizione	Il prodotto sta acquisendo documenti stampati.	N/D
Pronta	Il prodotto è in attesa di un processo di stampa.	12-14
Risparmio energetico	Il prodotto è in modalità di consumo ridotto.	11-13
Spenta	Il prodotto è collegato a una presa a muro, ma l'interruttore di alimentazione è spento.	0

I livelli di consumo elettrico elencati nella tabella precedente rappresentano misurazioni medie nel tempo. Richieste momentanee possono risultare sostanzialmente superiori alla media.

I valori sono soggetti a modifiche. Vedere il sito [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) per i valori correnti.

### Risparmio energia

Questo prodotto dispone di una modalità per il risparmio energetico definita Risparmio energia. La modalità Risparmio energia equivale alla modalità di sospensione. Tale modalità consente di risparmiare energia riducendo il consumo durante i periodi di inattività prolungati. Se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo

specificato, denominato timeout di risparmio energetico, viene attivata automaticamente la modalità Risparmio energia.

Impostazione predefinita del timeout di risparmio energetico per questo prodotto (in minuti):	30
---	----

Il valore del timeout di risparmio energetico può essere impostato tra 1 e 240 minuti tramite i menu di configurazione. L'impostazione del timeout di risparmio energetico su un valore basso riduce il consumo energetico ma può incrementare il tempo di risposta del prodotto. Se si imposta un valore alto, si garantisce una risposta più veloce, ma il consumo di energia aumenta.

## Modalità di spegnimento

Se questo prodotto dispone di una modalità di spegnimento che consuma comunque una minima quantità di corrente, per interrompere completamente il consumo elettrico del prodotto, scollegare l'alimentazione dalla presa a muro.

## Utilizzo totale di energia

A volte può risultare utile calcolare l'utilizzo totale di energia del prodotto. Poiché le dichiarazioni sui consumi elettrici sono fornite in Watt, per calcolare l'utilizzo di energia il consumo va moltiplicato per il tempo speso dal prodotto in ciascuna modalità. L'utilizzo totale di energia del prodotto è la somma dell'utilizzo di ciascuna modalità.

## Conformità alle direttive dell'Unione Europea (UE)

Questo prodotto è conforme ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio dell'UE 2004/108/EC e 2006/95/EC sull'approssimazione e l'armonizzazione della legislazione degli Stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica e alla sicurezza delle apparecchiature elettriche progettate per l'uso entro determinati limiti di tensione.

Il produttore di questo prodotto è: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Il rappresentante autorizzato è: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. Una dichiarazione di conformità con i requisiti delle direttive è disponibile su richiesta presso il rappresentanti autorizzato.

Questo prodotto è conforme ai limiti per la Classe B stabiliti dalla direttiva EN 55022 e ai requisiti di sicurezza stabiliti dalla direttiva EN 60950.

## Avvisi sulle normative per i prodotti wireless

Questa sezione contiene le seguenti informazioni sulle normative relative ai prodotti wireless che contengono trasmettitori, ad esempio, a puro titolo esemplificativo, schede di rete wireless o lettori di schede di prossimità.

## Esposizione alle radiazioni di radiofrequenza

La potenza delle radiazioni emesse da questo apparecchio è sensibilmente al di sotto dei limiti di esposizione alle frequenze radio FCC e di altre agenzie normative. Una distanza minima di 20 cm (8 pollici) deve essere mantenuta tra l'antenna e le persone in conformità con i requisiti di esposizione RF dell'FCC e di altre agenzie normative.

## Informazioni agli utenti dell'Unione Europea

I prodotti con il marchio CE sono conformi ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio della Comunità Europea 2004/108/EC, 2006/95/EC e 1999/5/EC in merito all'avvicinamento e all'armonizzazione delle leggi degli stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica, alla sicurezza delle apparecchiature elettriche destinate all'uso entro determinati limiti di voltaggio e alle apparecchiature radio e i terminali per telecomunicazioni.

La conformità è indicata dalla presenza del marchio CE.



Il produttore di questo prodotto è: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Il rappresentante autorizzato è: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. È possibile richiedere una copia della dichiarazione di conformità ai requisiti delle direttive presso il rappresentante autorizzato.

Questo prodotto è conforme alle limitazioni previste per i prodotti di Classe B dalle direttive EN 55022 e ai requisiti di sicurezza EN 60950.

I prodotti dotati dell'opzione Wireless LAN a 2,4 GHz sono conformi ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio della Comunità Europea 2004/108/EC, 2006/95/EC e 1999/5/EC in merito all'avvicinamento e all'armonizzazione delle leggi degli stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica, alla sicurezza delle apparecchiature elettriche destinate all'uso entro determinati limiti di voltaggio e alle apparecchiature radio e i terminali per telecomunicazioni.

La conformità è indicata dalla presenza del marchio CE.



L'operazione è consentita in tutti i paesi EU ed EFTA, ma è limitata al solo uso in interni.

Il produttore di questo prodotto è: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Il rappresentante autorizzato è: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. È possibile richiedere una copia della dichiarazione di conformità ai requisiti delle direttive presso il rappresentante autorizzato.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispozizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

## **GARANZIA LIMITATA E CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE LEXMARK**

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO: L'UTILIZZO DEL PRODOTTO COMPORTA L'ACCETTAZIONE DI TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA E GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE. SE NON ACCETTANO I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA E GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE, L'UTENTE DOVRÀ RESTITUIRE IMMEDIATAMENTE IL PRODOTTO NON UTILIZZATO E RICHIEDERE LA RESTITUZIONE DELLA SOMMA PAGATA. SE SI STA INSTALLANDO IL PRODOTTO PER L'UTILIZZO DA PARTE DI TERZI,

**Avvertenze**

L'UTENTE SI IMPEGNA A INFORMARE I DESTINATARI CHE L'UTILIZZO DEL PRODOTTO COMPORTA L'ACCETTAZIONE DEI PRESENTI TERMINI.

## CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE LEXMARK

Il presente contratto di licenza del software ("Contratto di licenza del software") è un contratto legale tra l'utente (una persona fisica o giuridica) e Lexmark International, Inc. ("Lexmark") che, nella misura in cui il Software o il prodotto Lexmark non siano diversamente soggetti a un contratto di licenza scritto del software tra l'utente e Lexmark o i suoi fornitori, regola l'utilizzo di qualsiasi Software installato o fornito da Lexmark per l'utilizzo unitamente al prodotto Lexmark. Il termine "Software" comprende istruzioni leggibili elettronicamente, contenuto audio/visivo (quali immagini e registrazioni), supporti associati, materiale stampato e documentazione elettronica, inclusi con, distribuiti con o per l'utilizzo con il prodotto Lexmark.

**1 DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE.** Lexmark garantisce che i supporti (quali dischetti o CD) su cui viene fornito l'eventuale Software sono esenti da difetti nei materiali e nella manodopera, in condizioni di utilizzo normale durante il periodo della garanzia. Il periodo della garanzia è novanta (90) giorni e inizia dalla data in cui il Software viene consegnato all'utente finale originale. La presente garanzia limitata si applica solo ai supporti del Software acquistati nuovi da Lexmark o un distributore o un rivenditore Lexmark autorizzato. Lexmark sostituirà il Software nel caso in cui si dovesse rilevare che i supporti non sono conformi alla presente garanzia limitata.

**2 ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ E LIMITAZIONE DELLE GARANZIE.** AD ECCEZIONE DI QUANTO PREVISTO NEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE E NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, LEXMARK E I SUOI FORNITORI FORNISCONO IL SOFTWARE "COSÌ COM'È" E NON RICONOSCONO ALCUN'ALTRA GARANZIA E CONDIZIONE, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, SENZA LIMITAZIONE, TITOLARITÀ, NON VIOLAZIONE, COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO E ASSENZA DI VIRUS IN RIFERIMENTO AL SOFTWARE. NELLA MISURA IN CUI LEXMARK NON PUÒ PER LEGGE NON RICONOSCERE PER ALCUN COMPONENTE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO, LEXMARK LIMITA LA DURATA DI TALI GARANZIE A UN PERIODO DI 90 GIORNI RISPETTO ALLA GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE ESPRESSA.

Il presente Contratto deve essere letto insieme ad alcune disposizioni statutarie, che potrebbero essere in vigore di volta in volta, che implicano garanzie o condizioni oppure impongono obblighi su Lexmark che non possono essere esclusi o modificati. Se viene applicata una qualsiasi disposizione, nella misura in cui sia consentito a Lexmark, quest'ultima limita la sua responsabilità della violazione di tali disposizioni a uno dei seguenti casi: la fornitura di una copia sostitutiva del Software o il rimborso del prezzo pagato per il Software.

Il Software può includere collegamenti di Internet ad altre applicazioni software e/o pagine Web di Internet ospitate e attivate da terze parti indipendenti da Lexmark. L'utente riconosce e accetta che Lexmark non sia responsabile in alcun modo dell'hosting, delle prestazioni, del funzionamento, della manutenzione o del contenuto di tali applicazioni software e/o pagine Web di Internet.

**3 RIMEDI ESCLUSIVI.** NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, TUTTA LA RESPONSABILITÀ DI LEXMARK NEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE È ESPRESSAMENTE LIMITATA ALLA MAGGIORE SOMMA TRA IL PREZZO PAGATO PER IL SOFTWARE E CINQUE DOLLARI (O L'EQUIVALENTE NELLA VALUTA LOCALE). L'UNICA AZIONE A TUTELA DEL CLIENTE CONTRO LEXMARK IN QUALSIASI CONTROVERSIA PREVISTA DAL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE SARÀ CERCARE DI RECUPERARE UNO DI QUESTI IMPORTI, MEDIANTE IL PAGAMENTO DEI QUALI LEXMARK VERRÀ ESONERATA E PRIVATA DI TUTTI GLI ULTERIORI OBBLIGHI E RESPONSABILITÀ NEI CONFRONTI DELL'UTENTE.

IN NESSUN CASO LEXMARK E I SUOI FORNITORI, CONTROLLATE O RIVENDITORI SARANNO RESPONSABILI DI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI, ESEMPLARI, PUNITIVI O CONSEGUENTI (INCLUSI, SENZA LIMITAZIONI, PERDITA DI PROFITTI O UTILI, PERDITA DI RISPARMI, INTERRUZIONE DI UTILIZZO, PERDITA, INACCURATEZZA O DANNI A DATI O A REGISTRAZIONI, EVENTUALI RICHIESTE DI RISARCIMENTO AVANZATE DA TERZI O DANNI A BENI IMMOBILI O TANGIBILI, PERDITA DI PRIVACY DERIVANTI O COMUNQUE CORRELATI ALL'UTILIZZO O ALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE O COMUNQUE IN COMBINAZIONE CON QUALSIASI DISPOSIZIONE

DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE), INDIPENDENTEMENTE DALLA NATURA DELLA RICHIESTA DI RISARCIMENTO, INCLUSI, SENZA LIMITAZIONI, LA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA O DEL CONTRATTO, IL TORTO (INCLUDE NEGLIGENZA E RESPONSABILITÀ ASSOLUTA), E ANCHE NEL CASO IN CUI LEXMARK O I SUOI FORNITORI, CONTROLLATE O RIVENDITORI SIANO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI, O PER EVENTUALI RICHIESTE DI RISARCIMENTO AVANZATE PER CONTO DI TERZI, A ECCEZIONE DEL CASO IN CUI TALE ESCLUSIONE DI DANNI NON VENGA RITENUTA LEGALMENTE VALIDA. LE SUDETTE LIMITAZIONI SONO VALIDE ANCHE NEL CASO IN CUI I RIMEDI DI CUI SOPRA NON ABBIANO PRODOTTO I RISULTATI PREVISTI.

**4 LEGGI STATALI U.S.A.** La presente Garanzia limitata del software fornisce diritti legali specifici oltre a quelli previsti nei vari stati. Alcuni stati non consentono limitazioni alla durata di una garanzia implicita né l'esclusione o la limitazione dei danni accidentali o consequenziali, per cui le limitazioni previste nella presente dichiarazione non sono applicabili.

**5 CONCESSIONE DI LICENZA.** Lexmark concede all'utente i seguenti diritti purché accetti di conformarsi a tutti i termini e le condizioni contenuti nel presente Contratto di licenza:

**a Utilizzo.** L'utente può utilizzare una (1) copia del Software. Con il termine "utilizzare" si intende la memorizzazione, il caricamento, l'installazione, l'esecuzione o la visualizzazione del Software. Se Lexmark ha concesso in licenza il Software all'utente per uso concorrente, è necessario limitare il numero di utenti autorizzati al numero specificato nel contratto stipulato con Lexmark. All'utente non è consentito separare i componenti del Software per l'utilizzo su più computer. Non è consentito utilizzare il Software, interamente o in parte, in alcun modo che abbia come effetto quello di sovrascrivere, modificare, eliminare, eclissare, alterare o de-enfatizzare l'aspetto visivo di un qualsiasi marchio, nome commerciale, immagine aziendale o nota sulla proprietà intellettuale che compare nelle schermate del computer che siano generate dal Software o che ne siano il risultato.

**b Copia.** L'utente può eseguire una (1) copia del Software, esclusivamente a fini di backup, archiviazione o installazione, purché la copia contenga tutte le comunicazioni di proprietà del Software originale. Non è consentito copiare il Software su una rete pubblica o distribuita.

**c Mantenimento di diritti.** Il Software, inclusi tutti i font, è protetto da copyright ed è di proprietà di Lexmark International, Inc. e/o dei suoi fornitori. Lexmark si riserva tutti i diritti non espressamente concessi all'utente nel presente Contratto di licenza.

**d Freeware.** A prescindere dalle condizioni e dai termini contenuti nel presente Contratto di licenza, il Software, o qualsiasi parte di esso, fornito con licenza pubblica da parte di terzi ("Freeware"), è concesso in licenza all'utente conformemente ai termini e alle condizioni del contratto di licenza del software associato al Freeware, in forma di contratto riservato, termini di licenza sottoscritti con l'apertura della confezione o per accettazione elettronica al momento del download. L'utilizzo del Freeware da parte dell'utente sarà regolato interamente dai termini e dalle condizioni di tale licenza.

**6 TRASFERIMENTO.** È consentito trasferire il Software a un altro utente finale. Qualsiasi trasferimento deve includere tutti i componenti software, supporti, materiale stampato e il presente Contratto di licenza. Inoltre, non è consentito conservare copie del Software o dei relativi componenti. Il trasferimento non può essere indiretto, ad esempio un consegna. Prima del trasferimento, l'utente finale che riceve il Software trasferito deve accettare tutti questi termini del Contratto di licenza. Dopo il trasferimento del Software, la licenza cessa automaticamente. Non è consentito concedere in licenza, in affitto o assegnare il Software a eccezione di quanto specificato nel presente Contratto di licenza e pertanto qualsiasi tentativo in tal senso sarà considerato non valido.

**7 AGGIORNAMENTI.** Per utilizzare un Software identificato come aggiornamento, è necessario innanzitutto essere in possesso della licenza del Software originale qualificato da Lexmark come idoneo ad essere aggiornato. Dopo l'aggiornamento, l'utente non potrà più utilizzare il Software originale che ha costituito la base dell'aggiornamento.

**8 RESTRIZIONI SULLA DECODIFICAZIONE.** Non è consentito alterare, decodificare, disassemblare, decompilare o altrimenti convertire il Software, fatta eccezione per i casi in cui le suddette attività siano espressamente consentite dalla legge in vigore ai fini di interoperabilità, correzione di errori e test di sicurezza. Se è in possesso di tali diritti statuari, l'utente provvederà a informare Lexmark per iscritto di qualsivoglia operazione di

decodificazione, disassemblaggio o decompilazione. Non è consentito decodificare il Software a eccezione del caso in cui sia necessario per il suo utilizzo legittimo.

- 9 SOFTWARE AGGIUNTIVO.** Il presente Contratto di licenza si applica ad aggiornamenti o componenti integrativi al Software originale forniti da Lexmark, salvo Lexmark non fornisca altri termini insieme all'aggiornamento o al componente integrativo.
- 10 PERIODO DI VALIDITÀ.** Il presente Contratto di licenza ha effetto se non risolto o respinto. La licenza può essere risolta o respinta in qualsiasi momento tramite la distruzione di tutte le copie del Software, insieme a tutte le modifiche, la documentazione e i componenti uniti in qualsiasi forma, o nelle altre modalità descritte nel presente contratto. Lexmark può rescindere la licenza qualora l'utente non rispetti una delle clausole contenute nel presente Contratto di licenza. In caso di risoluzione del contratto, tutte le copie del Software devono essere distrutte, insieme a tutte le modifiche, la documentazione e i componenti uniti in qualsiasi forma.
- 11 IMPOSTE.** Tutte le spese relative al presente Contratto o all'Utilizzo del Software, comprese, a titolo esemplificativo, le eventuali tasse di beni e servizi e di proprietà personale, sono a carico dell'utente.
- 12 LIMITAZIONE DELLE AZIONI.** Non è consentito intraprendere azioni legali di alcun tipo che si protraggano per più di due anni dal momento del verificarsi delle cause di suddette azioni legali, salvo quanto previsto dalla legge applicabile.
- 13 LEGGE APPLICABILE.** Il presente Contratto è regolato dalle leggi del Commonwealth del Kentucky, Stati Uniti d'America. Non è prevista l'applicazione di altre leggi in alcuna giurisdizione. La Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci non verrà applicata.
- 14 DIRITTI LIMITATI DEL GOVERNO DEGLI STATI UNITI.** Il Software è stato sviluppato interamente con fondi privati. I diritti del governo degli Stati Uniti per l'utilizzo del Software sono descritti nel presente Contratto e limitati in DFARS 252.227-7014 e nelle disposizioni FAR simili (o qualsiasi regolazione di agenzia equivalente o clausola del contratto).
- 15 CONSENSO ALL'UTILIZZO DEI DATI.** L'utente autorizza Lexmark, i suoi agenti e controllate alla raccolta e all'utilizzo delle informazioni fornite relativamente ai servizi di supporto tecnico prestati al Software e richiesti dall'utente. Lexmark si impegna a utilizzare tali informazioni in modo tale da non consentire l'individuazione della persona dell'utente, salvo laddove necessario per la fornitura dei servizi.
- 16 RESTRIZIONI ALL'ESPORTAZIONE.** Non è consentito (a) acquistare, spedire, trasferire o riesportare, direttamente o indirettamente, il Software o qualsiasi prodotto da esso derivante, in violazione a qualsiasi norma vigente sull'esportazione o (b) consentire l'utilizzo del Software per qualsiasi scopo vietato da tali norme, compreso, a titolo esemplificativo, lo sviluppo di armi nucleari, chimiche o biologiche.
- 17 ACCETTAZIONE ELETTRONICA DEL CONTRATTO.** Il presente contratto costituisce un Contratto di licenza elettronico tra l'utente e Lexmark. Ciò significa che quando si fa clic sul pulsante "Accetto" o "Sì" in questa pagina o si utilizza il prodotto, si accettano i termini e le condizioni del presente Contratto di licenza e di conseguenza si "sottoscrive" un contratto con Lexmark.
- 18 CAPACITÀ E AUTORITÀ DI SOTTOSCRIVERE UN CONTRATTO.** L'utente dichiara di aver raggiunto la maggiore età al momento della sottoscrizione del presente Contratto di licenza e, ove applicabile, di essere debitamente autorizzato dal proprio datore di lavoro o principale ad accedere al contratto.
- 19 CONTRATTO COMPLESSIVO.** Il presente Contratto di licenza (incluso ogni addendum o modifica presente all'interno del Software) costituisce il Contratto complessivo tra l'utente e Lexmark relativamente al Software. Salvo diversamente ivi previsto, i presenti termini e condizioni sostituiscono qualsivoglia comunicazione scritta o orale, proposta o dichiarazione precedente o contemporanea relativa al Software o ad altre specifiche contemplate nel presente Contratto di licenza (fatto salvo il caso in cui tali altri termini si pongano in conflitto con i termini contenuti nel presente Contratto di licenza, qualsiasi altro accordo in forma scritta firmato dall'utente e Lexmark relativamente all'Utilizzo del Software). Nella misura in cui i termini di qualsivoglia criterio o programma Lexmark relativo ai servizi di supporto tecnico si ponessero in conflitto con i termini del presente Contratto, i termini del presente Contratto di licenza avranno la priorità.

## **MICROSOFT CORPORATION NOTICES**

- 1** This product may incorporate intellectual property owned by Microsoft Corporation. The terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property may be found at **<http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=52369>**.
- 2** This product is based on Microsoft Print Schema technology. You may find the terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property at **<http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=83288>**.

## **AVVISO DI ADOBE SYSTEMS INCORPORATED**

Contiene la tecnologia Flash®, Flash® Lite™ e/o Reader® di Adobe Systems Incorporated

Questo Prodotto contiene il software di riproduzione Adobe® Flash® con licenza di Adobe Systems Incorporated, Copyright © 1995-2007 Adobe Macromedia Software LLC. Tutti i diritti riservati. Adobe, Reader e Flash sono marchi di Adobe Systems Incorporated.

# Indice

## Dati numerici

1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 149  
30.yy Ricarica non valida, sostituire cartuccia 145  
31.yy Sostituire cartuccia toner mancante o difettosa 145  
32.yy Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 145  
32 Sostituire cartuccia non supportata 145  
34 Carta corta 146  
35 Memoria insufficiente per supportare l'opzione Salva risorse 146  
37 Memoria insufficiente, eliminati alcuni processi in attesa 146  
37 Memoria insufficiente per fascicolare processo 146  
37 Memoria insufficiente per operazione di deframmentazione memoria Flash 146  
38 Memoria piena 147  
39 Pagina complessa, alcuni dati potrebbero non essere stampati 147  
42.xy Regione cartuccia non corrispondente 147  
51 Flash difettosa 147  
52 Spazio libero insufficiente nella memoria Flash per le risorse 147  
53 Rilevata Flash non formattata 148  
54 Errore software di rete standard 148  
56 Porta parallela standard disabilitata 148  
56 Porta USB standard disabilitata 148  
58 Troppe opzioni Flash installate 148  
58 Troppi vassoi collegati 149  
80 Manutenzione ordinaria 149  
84 Kit fotoconduttore in esaurimento 149  
84 Sostituire kit fotoconduttore 149  
88 Cartuccia in esaurimento 149

## A

alimentatore multiuso  
  caricamento 51  
annullamento di un processo  
  dal pannello di controllo della stampante 71  
  da Macintosh 72  
  da Windows 72  
AppleTalk, menu 90  
avvertenze 169, 170, 171, 172, 173  
avvertenze sulle  
  emissioni 169, 172, 173  
avvertenze sulle norme FCC 172

## B

buste  
  caricamento 51  
  suggerimenti 66

## C

calibrazione 139  
Cambiare <origine> in <dimensioni> 140  
Cambiare <origine> in <nome tipo personalizzato> 139  
Cambiare <origine> in <stringa personalizzata> 139  
Cambiare <origine> in <tipo> <dimensioni> 140  
capacità della carta  
  alimentatore multiuso 63  
  vassoi 63  
Carica <origine> con < tipo> <dimensioni> 141  
Carica alim. manuale con <dimensioni> 143  
Carica alim. manuale con <dimensioni> <tipo> 142  
Carica alim. manuale con <nome tipo personalizzato> 142  
Carica alim. manuale con <stringa personalizzata> 142  
caricamento  
  alimentatore multiuso 51  
  vassoi 47  
Caricamento carta, menu 80

Caricare <origine> con <dimensioni> 141  
Caricare <origine> con <nome/tipo personalizzato> 141  
Caricare <origine> con <stringa personalizzata> 141  
carta  
  caratteristiche 58  
  caricamento, alimentatore multiuso 51  
  carta intestata 60  
  conservazione 61  
  formato carta Universale 82  
  impostazione del formato carta Universale 45  
  impostazione delle dimensioni 45  
  impostazione del tipo 45  
  lato di stampa consigliato 59  
  moduli prestampati 60  
  non adatta 59  
  riciclata 40, 60  
  selezione 59  
  selezione del peso 79  
carta intestata  
  caricamento 51  
  suggerimenti 65  
carta riciclata  
  utilizzo 40, 60  
cartoncini  
  caricamento 51  
  suggerimenti 67  
cartucce di toner  
  richiesta 115  
  riciclaggio 44  
cartuccia di toner  
  sostituzione 117  
cartuccia scaduta 139  
cassetto da 250 fogli  
  installazione 26  
cassetto da 550 fogli  
  installazione 26  
cavi  
  Ethernet 29  
  parallelo 29  
  USB 29  
chiusura sportello anteriore 140  
collegamento dei cavi 29

collegamento dei vassoi 55  
collegamento vassoi 56, 57  
configurazione delle notifiche dei materiali di consumo 123  
configurazioni  
Stampante 13  
conservazione  
materiali di consumo 114  
paper 61  
conservazione dei materiali di consumo 40  
contattare il servizio di assistenza 167

## D

display, pannello di controllo 16  
display virtuale  
accesso 122  
documenti, stampa  
da un computer Macintosh 64  
da Windows 64

## E

elenco di directory  
Stampa 71  
elenco di esempi di font  
Stampa 70  
e-mail  
avviso di inceppamento della carta 124  
avviso di livello basso del materiale di consumo 124  
avviso di richiesta di carta 124  
avviso di richiesta di carta diversa 124  
etichette, carta  
suggerimenti 67  
etichette di carta  
caricamento 51

## F

fermo carta, uso 19  
fibra ottica  
impostazioni di rete 37  
formati carta  
supportati dalla stampante 62  
formato carta Universale 82  
impostazione 45

## G

Grana carta, menu 77

Guida alle operazioni di rete 122  
Guida dell'amministratore del server Web incorporato 122

## H

HTML, menu 112

## I

il ripristino senza la sostituzione potrebbe influire sulla qualità di stampa. 144  
Immagine, menu 113  
Imposta data/ora, menu 99  
impostazione  
dimensioni carta 45  
formato carta Universale 45  
indirizzo TCP/IP 87  
tipo di carta 45  
impostazione della rete cablata tramite Windows 37  
Impostazione SMTP, menu 96  
impostazioni ambientali 40  
Modalità Risparmio 41  
Modalità Silenzioso 42  
impostazioni di conservazione  
Modalità Risparmio 41  
Modalità Silenzioso 42  
impostazioni predefinite di fabbrica, ripristino 124  
inceppamenti  
accesso 127  
identificazione 127  
informazioni sui messaggi 127  
percorso carta 127  
prevenzione 126  
inceppamenti, come evitare  
selezione della carta e dei supporti speciali 59  
taglio della carta e dei supporti speciali 59  
inceppamenti, rimozione  
200 129  
201 131  
202 132  
231 133  
233 135  
234 135  
235 136  
24x 136  
251 137

inceppamenti carta  
identificazione 127  
percorso carta 127  
prevenzione 126  
informazioni, individuazione 11  
informazioni sulla configurazione rete wireless 32  
informazioni sulla sicurezza 9, 10  
inoltro selezione 144  
installazione  
opzioni nel driver 31  
rete wireless 33, 35  
software della stampante 31  
installazione della stampante su una rete cablata (Macintosh) 37  
su una rete cablata (Windows) 37  
installazione del software della stampante  
aggiunta di opzioni 31  
interruzione 144

## K

kit di manutenzione  
richiesta 116  
kit fotoconduttore  
richiesta 116  
sostituzione 118

## L

lato di stampa consigliato 59  
le buste si incollano durante la stampa 154  
LexLink, menu 91  
livelli di emissione del rumore 169  
lucidi  
caricamento 51  
suggerimenti 66

## M

Macintosh  
installazione nella rete wireless 35  
manutenzione ordinaria necessaria 144  
materiali di consumo  
conservazione 40, 114  
stato 114  
uso di carta riciclata 40  
materiali di consumo, richiesta cartucce di toner 115

kit di manutenzione 116  
 kit fotoconduttore 116  
 menu  
   AppleTalk 90  
   caricamento carta 80  
   configura MU 77  
   dimensioni/tipo carta 74  
   emulazione PCL 109  
   finitura 104  
   Grana carta 77  
   HTML 112  
   immagine 113  
   Imposta data e ora 99  
   Impostazione SMTP, menu 96  
   Impostazione universale 82  
   impostazioni 103  
   impostazioni generali 100  
   IPv6 88  
   LexLink 91  
   NetWare 90  
   NIC attiva 84  
   origine predefinita 74  
   parallelo 93  
   PDF 108  
   Peso carta 79  
   PostScript 109  
   qualità 106  
   Registro controllo protezione 98  
   Report 83, 87  
   rete <x> 85  
   rete standard 85  
   scheda di rete 87  
   schema 73  
   sostituisci dimensioni 77  
   stampa riservata 97  
   TCP/IP 87  
   tipi personalizzati 82  
   USB 91  
   utilità 107  
   Varie 97  
   Wireless 89  
   XPS 108  
 Menu Configura MU 77  
 menu Dimensioni carta e Tipo di carta 74  
 menu Emulazione PCL 109  
 Menu Finitura 104  
 Menu Impostazione Universale 82  
 menu Impostazioni 103  
 menu Impostazioni generali 100  
 Menu IPv6 88  
 Menu NetWare 90  
 menu NIC attivo 84  
 Menu Parallela 93  
 Menu PDF 108  
 menu Peso carta 79  
 menu PostScript 109  
 Menu Qualità 106  
 Menu Registro controllo protezione 98  
 Menu Report 83, 87  
 Menu Rete standard 85  
 Menu Scheda di rete 87  
 Menu TCP/IP 87  
 menu Tipi personalizzati 82  
 Menu USB 91  
 Menu Utilità 107  
 Menu Wireless 89  
 messaggi della stampante  
   1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 149  
   30.yy Ricarica non valida, sostituire cartuccia 145  
   31.yy Sostituire cartuccia toner mancante o difettosa 145  
   32.yy Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 145  
   32 Sostituire cartuccia non supportata 145  
   34 Carta corta 146  
   35 Memoria insufficiente per supportare l'opzione Salva risorse 146  
   37 Memoria insufficiente, eliminati alcuni processi in attesa 146  
   37 Memoria insufficiente per fascicolare processo 146  
   37 Memoria insufficiente per operazione di deframmentazione memoria Flash 146  
   38 Memoria piena 147  
   39 Pagina complessa, alcuni dati potrebbero non essere stampati 147  
   42.xy Regione cartuccia non corrispondente 147  
   51 Flash difettosa 147  
   52 Spazio libero insufficiente nella memoria Flash per le risorse 147  
   53 Rilevata Flash non formattata 148  
   54 Errore software di rete standard 148  
   56 Porta parallela standard disabilitata 148  
   56 Porta USB standard disabilitata 148  
   58 Troppe opzioni Flash installate 148  
   58 Troppi vassoi collegati 149  
   80 Manutenzione ordinaria 149  
   84 Kit fotoconduttore in esaurimento 149  
   84 Sostituire kit fotoconduttore 149  
   88 Cartuccia in esaurimento 149  
 calibrazione in corso 139  
 Cambiare <origine> in <dimensioni> 140  
 Cambiare <origine> in <nome tipo personalizzato> 139  
 Cambiare <origine> in <stringa personalizzata> 139  
 Cambiare <origine> in <tipo> <dimensioni> 140  
 Carica <origine> con < tipo> <dimensioni> 141  
 Carica alim. manuale con <dimensioni> 143  
 Carica alim. manuale con <dimensioni> <tipo> 142  
 Carica alim. manuale con <nome tipo personalizzato> 142  
 Carica alim. manuale con <stringa personalizzata> 142  
 Caricare <origine> con <dimensioni> 141  
 Caricare <origine> con <nome/tipo personalizzato> 141  
 Caricare <origine> con <stringa personalizzata> 141  
 cartuccia scaduta 139  
 Chiudere sport. ant. 140  
 il ripristino senza la sostituzione potrebbe influire sulla qualità di stampa. 144  
 inoltro selezione 144  
 interruzione 144  
 manutenzione ordinaria necessaria 144  
 raccogl. std. pieno 144

- rimuovere carta da raccogliatore standard 143
- rimuovere carta da raccogliatore uscita standard 143
- ripristino impostazioni di fabbrica in corso 144
- ripristino stampante in corso 144
- sostituire cartuccia 143
- sostituire kit fotoconduttore 143
- troppi login dal pannello non riusciti 145
- vassoio <x> disabilitato 145
- vassoio <x> mancante 145
- Modalità Risparmio, impostazione 41
- Modalità Silenzioso 42

## N

- nome di tipo di carta personalizzato creazione 56
- notifiche materiali di consumo configurazione 123

## O

- opzioni
  - cassetto da 250 fogli 26
  - cassetto da 550 fogli 26
  - scheda di memoria 23
  - scheda di memoria Flash 25
  - scheda firmware 25
  - schede di memoria 21
  - schede firmware 21
- origine predefinita, menu 74

## P

- pagina delle impostazioni dei menu Stampa 30
- pagina delle impostazioni di rete Stampa 30
- pagine di prova della qualità di stampa Stampa 71
- pannello di controllo, stampante 16
- pannello di controllo della stampante 16
  - impostazioni predefinite di fabbrica, ripristino 124
- parte esterna della stampante Pulizia 114
- porta Ethernet 29

- porta parallela 29
- porta USB 29
- posponi stampa 68
  - stampa da un computer Macintosh 69
  - stampa da Windows 69
- problemi della stampante, risoluzione di base 150
- Processi di stampa riservati 68
  - stampa da un computer Macintosh 69
  - stampa da Windows 69
- processi in attesa 68
  - stampa da un computer Macintosh 69
  - stampa da Windows 69
- processi riservati
  - modifica delle impostazioni di stampa 123
- processo di stampa
  - annullamento dal pannello di controllo della stampante 71
  - annullamento da Macintosh 72
  - annullamento da Windows 72
- protezione
  - modifica delle impostazioni per la stampa riservata 123
- pubblicazioni, individuazione 11
- pulizia
  - parte esterna della stampante 114

## Q

- qualità di stampa, scarsa
  - come evitare mediante la selezione della carta e dei supporti speciali 59

## R

- raccogl. std. pieno 144
- raccogliatore di uscita standard, uso 19
- report
  - visualizzazione 123
- Rete<x>, menu 85
- rete wireless
  - informazioni sulla configurazione 32
  - installazione, mediante Macintosh 35

- installazione, mediante Windows 33
- reti cablate
  - tramite Macintosh 37
- reti Ethernet
  - Macintosh 37
  - Windows 37
- ricerca
  - informazioni 11
  - pubblicazioni 11
  - sito Web 11
- richiesta
  - cartucce di toner 115
  - kit di manutenzione 116
- riciclaggio
  - cartucce di toner 44
  - dichiarazione WEEE 169
  - materiali di imballaggio Lexmark 44
  - prodotti Lexmark 44
- rimuovere carta da raccogliatore standard 143
- rimuovere carta da raccogliatore uscita standard 143
- ripeti stampa 68
  - stampa da un computer Macintosh 69
  - stampa da Windows 69
- ripristino impostazioni di fabbrica in corso 144
- ripristino stampante in corso 144
- risoluzione dei problemi
  - contattare il servizio di assistenza 167
  - risoluzione dei problemi della stampante di base 150
  - verifica di una stampante che non risponde 150
- risoluzione dei problemi, alimentazione carta
  - il messaggio resta visualizzato dopo l'eliminazione dell'inzeppamento 156
  - la pagina inceppata non viene ristampata 156
- risoluzione dei problemi, display
  - il display contiene solo simboli di diamanti 150
  - il display è vuoto 150
- risoluzione dei problemi, opzioni della stampante
  - cassetti 154

- opzione non funzionante 154
  - scheda di memoria 155
  - scheda di memoria Flash 155
  - risoluzione dei problemi, qualità di stampa
    - i caratteri presentano bordi irregolari 158
    - immagini sfocate 159
    - immagini tagliate 158
    - ombreggiature dovute al toner 163
    - pagine bianche 158
    - pagine di prova della qualità di stampa 157
    - problemi di aderenza del toner 163
    - puntini di toner 164
    - scarsa qualità di lucidi 164
    - sfondo grigio 159
    - stampa obliqua 163
    - stampa troppo chiara 162
    - stampa troppo scura 161
    - striature bianche uniformi 166
    - striature nere uniformi 166
    - striature orizzontali 164
    - striature verticali 165
  - risoluzione dei problemi, stampa
    - Arricciamento della carta 160
    - collegamento dei vassoi non funzionante 153
    - impossibile stampare i processi in attesa 151
    - I processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati 153
    - i processi non vengono stampati 150
    - la stampa richiede più tempo del previsto 152
    - le buste si incollano 154
    - margini errati 160
    - non è possibile stampare i PDF multilingua 152
    - processo stampato dal vassoio non corretto 152
    - processo stampato su carta non corretta 152
    - si verificano numerosi inceppamenti carta 155
    - stampa di caratteri errati 152
    - vengono visualizzate interruzioni di pagina errate 153
  - risoluzione dei problemi del display
    - il display contiene solo simboli di diamanti 150
    - il display è vuoto 150
  - risoluzione dei problemi della qualità di stampa
    - i caratteri presentano bordi irregolari 158
    - immagini sfocate 159
    - immagini tagliate 158
    - ombreggiature dovute al toner 163
    - pagine bianche 158
    - pagine di prova della qualità di stampa 157
    - problemi di aderenza del toner 163
    - puntini di toner 164
    - scarsa qualità di lucidi 164
    - sfondo grigio 159
    - stampa obliqua 163
    - stampa troppo chiara 162
    - stampa troppo scura 161
    - striature bianche uniformi 166
    - striature nere uniformi 166
    - striature orizzontali 164
    - striature verticali 165
  - risoluzione dei problemi delle opzioni della stampante
    - cassetti 154
    - opzione non funzionante 154
    - scheda di memoria 155
    - scheda di memoria Flash 155
  - risoluzione dei problemi di alimentazione della carta
    - il messaggio resta visualizzato dopo l'eliminazione dell'inceppamento 156
    - la pagina inceppata non viene ristampata 156
  - risoluzione dei problemi di stampa
    - Arricciamento della carta 160
    - collegamento dei vassoi non funzionante 153
    - impossibile stampare i processi in attesa 151
    - I processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati 153
    - i processi non vengono stampati 150
    - la stampa richiede più tempo del previsto 152
  - margini errati 160
  - non è possibile stampare i PDF multilingua 152
  - processo stampato dal vassoio non corretto 152
  - processo stampato su carta non corretta 152
  - si verificano numerosi inceppamenti carta 155
  - stampa di caratteri errati 152
  - vengono visualizzate interruzioni di pagina errate 153
  - risparmio energia
    - regolazione 43
  - rumorosità
    - riduzione 42
- S**
- scheda di memoria
    - installazione 23
    - risoluzione dei problemi 155
  - scheda di memoria Flash
    - installazione 25
    - risoluzione dei problemi 155
  - scheda di sistema
    - accesso 22
  - scheda firmware
    - installazione 25
  - scollegamento dei vassoi 56, 57, 56
  - server Web incorporato 122
    - impostazione degli avvisi e-mail 124
  - impostazioni
    - dell'amministratore 122
  - impostazioni di rete 122
  - modifica delle impostazioni per la stampa riservata 123
  - non si apre 166
  - verifica dello stato della periferica 123
  - sito Web
    - ricerca 11
  - sostituire cartuccia 143
  - sostituire kit fotoconduttore 143
  - Sostituisci dimensioni, menu 77
  - sostituzione
    - cartuccia di toner 117
    - kit fotoconduttore 118
  - spia, indicatore 16
  - spia luminosa 16
  - spostamento della stampante 121

Stampa  
da un computer Macintosh 64  
da Windows 64  
elenco di directory 71  
elenco di esempi di font 70  
installazione del software della stampante 31  
pagina delle impostazioni dei menu 30  
pagina delle impostazioni di rete 30  
pagine di prova della qualità di stampa 71  
stampa dei processi riservati e in attesa  
da un computer Macintosh 69  
da Windows 69  
Stampante  
configurazioni 13  
installazione su un altro computer 121  
modello base 13  
scelta della posizione 12  
spazio minimo 12  
trasporto 121  
Stampa riservata, menu 97  
stato dei materiali di consumo, verifica 114  
suggerimenti  
buste 66  
carta intestata 65  
cartoncini 67  
etichette, carta 67  
lucidi 66  
supporti speciali  
lato di stampa consigliato 59  
selezione 59

## T

tipi di carta  
origini di caricamento 61  
supportati dalla stampante 61  
supporto della stampa  
fronte/retro 61  
tipo carta personalizzato  
assegnazione 57  
Tipo personalizzato <x>  
modifica del nome 56  
trasporto della stampante 121  
troppi login dal pannello non riusciti 145

## V

Varie, menu 97  
vassoi  
caricamento 47  
collegamento 55, 57  
scollegamento 56, 57  
vassoio <x> disabilitato 145  
vassoio <x> mancante 145  
verifica del display virtuale  
nel server Web incorporato 122  
verifica dello stato della periferica  
nel server Web incorporato 123  
verifica di una stampante che non risponde 150  
verifica stampa 68  
stampa da un computer  
Macintosh 69  
stampa da Windows 69  
visualizzazione  
report 123

## W

Windows  
installazione nella rete  
wireless 33

## X

XPS, menu 108